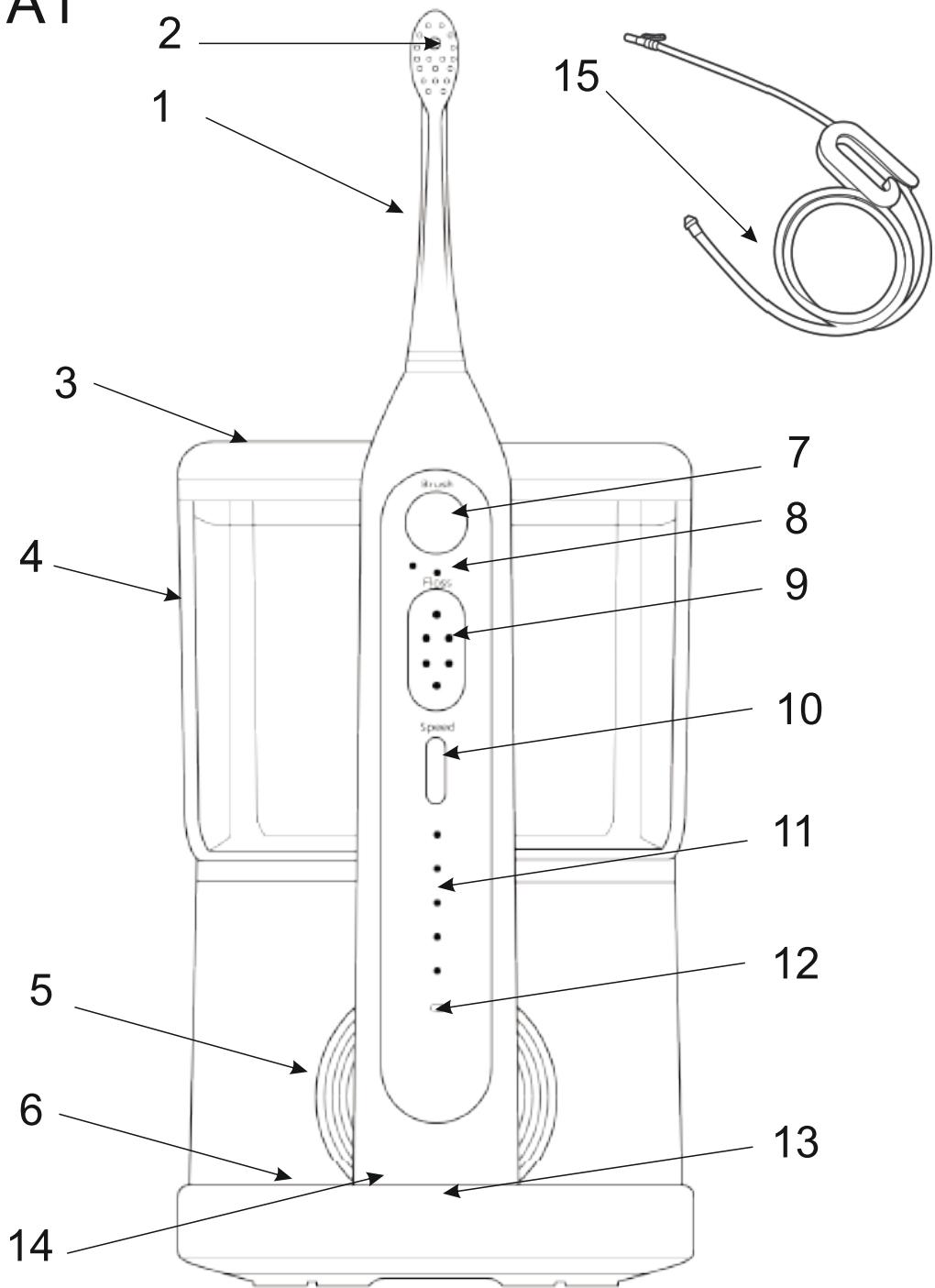




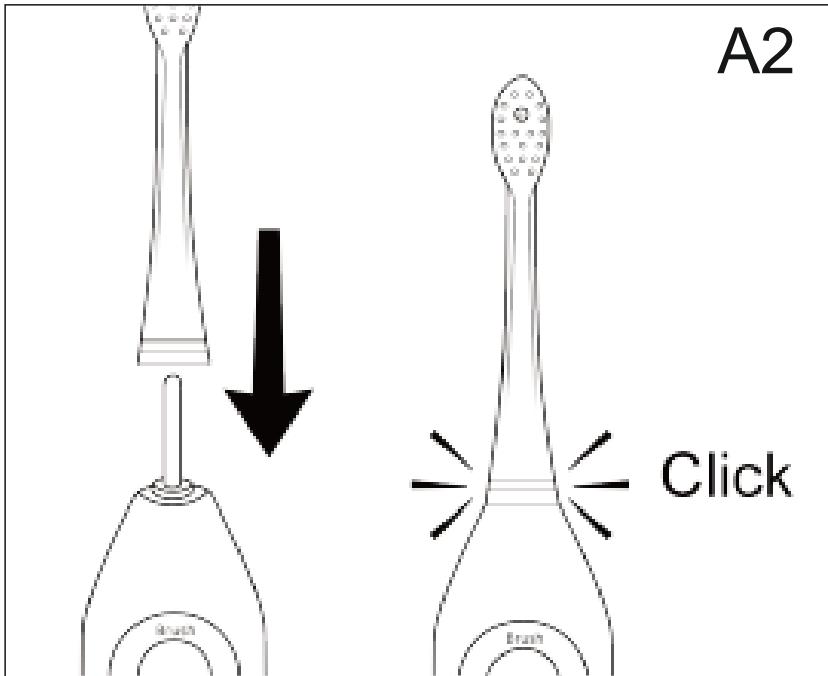
# AD 2180

(GB) user manual - 5	(DE) bedienungsanweisung - 7
(FR) mode d'emploi - 10	(ES) manual de uso - 13
(PT) manual de serviço - 21	(LT) naudojimo instrukcija - 16
(LV) lietošanas instrukcija - 18	(EST) kasutusjuhend - 23
(HU) felhasználói kézikönyv - 34	(BS) upute za rad - 26
(RO) Instrucțiunea de deservire - 28	(CZ) návod k obsluze - 40
(RU) инструкция обслуживания - 43	(GR) οδηγίες χρήσεως - 31
(MK) упатство за корисникот - 37	(NL) handleiding - 46
(SL) navodila za uporabo - 49	(FI) manwal ng pagtuturo - 54
(PL) instrukcja obsługi - 88	(IT) istruzioni operative - 62
(HR) upute za uporabu - 51	(SV) instruktionsbok - 57
(DK) brugsanvisning - 67	(UA) інструкція з експлуатації - 70
(SR) Корисничко упутство - 65	(SK) Používateľská príručka - 59
(AR) دليل التطبيقات - 73	(BG) Инструкция за употреба - 76
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 79	(ALB) Udhëzime për përdorim - 83

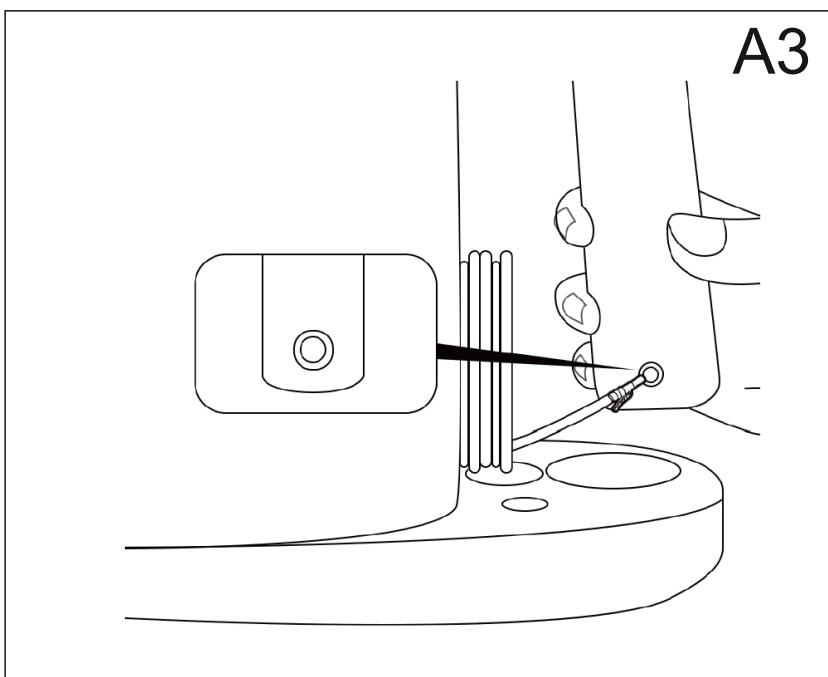
A1

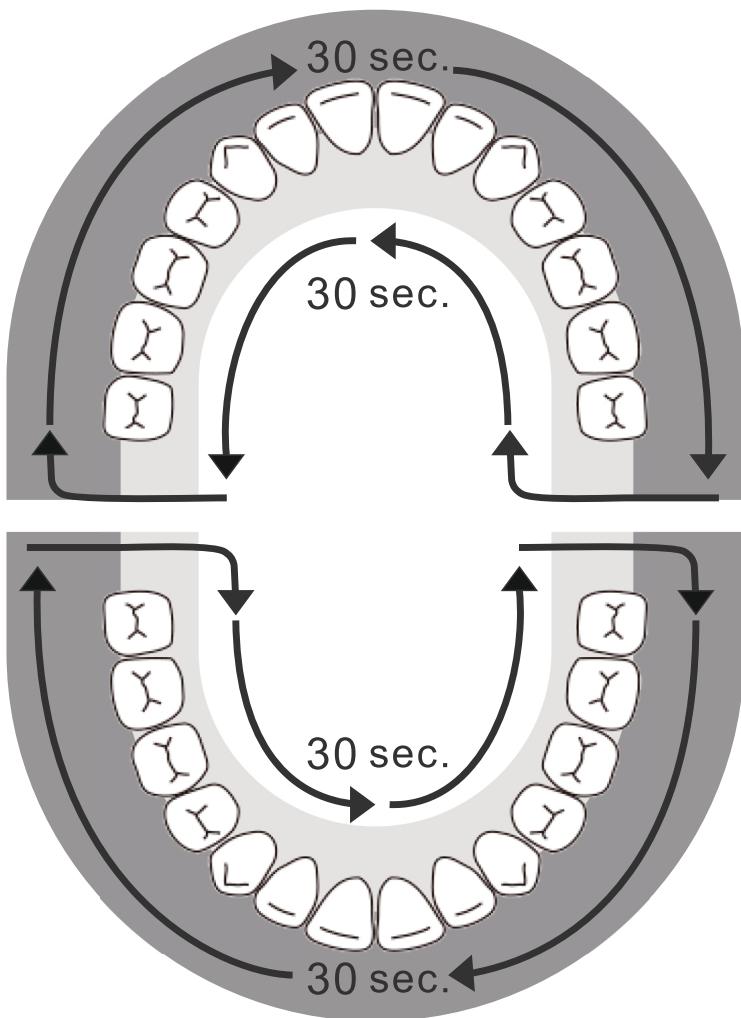


A2



A3





## GENERAL SAFETY CONDITIONS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use for any other purposes inconsistent with its intended purpose.
3. The device should only be connected to a 5V 1A socket.  
To increase operational safety, do not connect multiple electrical devices to one circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are nearby. Children should not be allowed to play with the appliance. Do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. **WARNING:** Toothbrushes may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons who lack experience or knowledge of the equipment, if they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed they have been given instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. **WARNING:** Irrigators may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the equipment, if they are supervised by a person responsible for their safety.
7. **WARNING:** Oral irrigators should only be used with cold or warm water or special solutions if specified in the manufacturer's instructions.
8. **WARNING:** Whenever charging is complete, remove the plug from the power socket by holding the socket with your hand. DO NOT pull on the power cord.
9. **WARNING:** Do not use the device near flammable materials.
10. Do not immerse the cable, plug or the entire power supply in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.)
11. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, the equipment must not be used. A damaged cable should be replaced by a specialist repair shop to avoid a hazard.
12. Do not use the appliance if the power cord is damaged, if it has been dropped or damaged in any way, or if it does not operate normally. Do not repair the device yourself, as this may result in electric shock. Take the damaged device to the appropriate service center for inspection or repair. All repairs may only be performed by authorized service points. Improperly performed repairs may pose a serious threat to the user.
13. The power cord should not touch hot parts of the device and should not be located near other heat sources.
14. To provide additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA. In this

regard, please contact a specialist electrician.

15. Do not use aggressive detergents in the form of emulsions, milks, pastes, etc. to clean the housing, as they may, among other things, remove informative graphic symbols such as scales, markings, warning signs, etc.

16. The equipment is not intended to be operated using external timers or a separate remote control system.

#### Device description Toothbrush with oral irrigator:

- |                               |                         |                                |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Brush head                 | 2. Water flosser nozzle | 3. Brush head storage box      |
| 4. Water tank                 | 5. Water hose           | 6. Water hose silicon holder   |
| 7. Toothbrush on / off button |                         | 8. Toothbrush speed indicator  |
| 9. Floss on/off button        |                         | 10. Floss speed control button |
| 11. Floss speed indicator     |                         | 12. Charge indicator           |
| 13 Main device holder         |                         | 14. USB charging port          |
| 15. Travel water hose.        |                         |                                |

#### Before first use:

1. Remove all packing materials and clean all parts of the device with warm water.
2. Use hot water to disinfect the brush heads before use. Other disinfectant fluids such as mouth wash can be used. Please make sure the disinfectant is suitable for contact with the skin and inside of the mouth.

#### Assembly:

1. Position the brush head (1) on top of the main device as shown on picture A2 on page 3.
2. Push the brush head down until you can hear a click and the head is positioned tightly and securely on the main body.
3. Attach the water hose to the water inlet at the back of the main device.
4. Remove the brush head storage box (3) and fill the water tank (4) with water.
5. Insert the brush head storage box back into its place.

#### Using the device:

##### Brush function only:

1. Press and hold the Brush on / off button (7) to change the speed at which the brush will vibrate.
2. Going from the left side the first diode is low speed, middle is medium speed and the diode to the right means the device is set to high speed.
3. Choose the speed which is most comfortable to you.
4. Press the Brush on / off button once to turn the device on. After use press again to turn it off.

##### Flossing function only:

1. Press and hold the Floss speed control button (10) to change the speed at which the flosser will work.
2. Going from lowest to highest the flosser has 5 flossing speeds options.
3. With only 1 diode turned on the device will be set to the slowest option and with 5 diodes turned on the device will be working at the highest option.
4. Make sure the device is correctly connected to the water container by the water hose.
5. After setting the desired speed press the Floss on/off button (9) once to start flossing.
6. After you are finished flossing please turn off the device by pressing the Floss on/off button (9) once.
7. Unplug the water hose from the device and put it in the leak proof hole at the base of the device to prevent the rest of the water from leaking out.

##### Flossing and brush function:

1. Set the desired speed for the brush and flossing functions.
2. Press the Brush on / off button (7) once to turn on the brush.
3. Press the Floss on/off button (9) once to start flossing and brushing at the same time.
4. After you are done using the device press the Floss on/off button (9) once and then Press the Brush on / off button (7) once to turn off the device.
5. Unplug the water hose from the device and put it in the leak proof hole at the base of the device to prevent the rest of the water from leaking out.

You can also use the device during travel by packing only the main device, brush head box and the travel hose (15):

1. set the desired settings of flossing or brushing and flossing.
2. Unravel the travel hose.
3. Insert the hose into the devices water inlet hole at the base of the device.
4. Put the plastic cable winder over the lip of the glass.
5. Push down so the plastic part slips down and is attached firmly to the glass.

6. Fill the glass with water.
7. Turn on the device flossing function.
8. The device will take the water from the glass container without the need of transporting the body and plastic water container.

#### Charging the device:

1. The device has a rubber / silicone flap at the base of the device.
2. Using your fingernails pull it away to reveal the USB C charging port.
3. Use the supplied cable to connect the device with the charger.
4. The charging indicator will light up.
5. The indicator has 3 colors. Red: charging, Green: Fully charged, Flashing red: Low battery
6. Once the device is fully charged disconnect the charging cable and put the silicone flap back into its place making sure no water is connected.

#### Caution:

Never point the flosser directly at the gums as it might cause bleeding. The device is designed to be used only with healthy teeth. Do not point at eyes, ears, pets, children etc. For oral use only.

#### Cleaning:

Make sure all the parts are regularly cleaned using warm water and that there is no residue from the toothpaste on the device as it might cause spread of germs.

Also please empty out the water tank after each use to prevent spreading of germs in the water.

#### Technical details:

Charging current : 5V 1A

Battery Capacity: 1100 mAh

Charging time: Up to 6 hours



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container  
Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device  
ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit  
its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

## (DE) DEUTSCH

### ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

### WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

### SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Gerätes entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Nicht für andere Zwecke verwenden, die nicht dem vorgesehenen Zweck entsprechen.
3. Das Gerät darf nur an eine 5V 1A Steckdose angeschlossen werden.  
Um die Betriebssicherheit zu erhöhen, schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät verwenden, wenn Kinder in der Nähe sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Zahnbürsten dürfen von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder haben Unterwiesen wurden, dass sie über die sichere Verwendung des Geräts informiert wurden und sich der mit der Verwendung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von

Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. **WARNUNG:** Bewässerungsgeräte dürfen von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis der Ausrüstung verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden.

7. **WARNUNG:** Mundduschen sollten nur mit kaltem oder warmem Wasser oder Speziallösungen verwendet werden, wenn dies in den Anweisungen des Herstellers angegeben ist.

8. **WARNUNG:** Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

9. **WARNUNG:** Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

10. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Netzteil nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus.

11. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht verwendet werden. Ein beschädigtes Kabel sollte von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

12. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht normal funktioniert.

Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zum entsprechenden Servicecenter. Sämtliche Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

13. Das Netzkabel sollte keine heißen Teile des Geräts berühren und sich nicht in der Nähe anderer Wärmequellen befinden.

14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, empfiehlt es sich, im Stromkreis eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an einen Fachelektriker.

15. Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses keine aggressiven Reinigungsmittel in Form von Emulsionen, Milchen, Pasten usw., da diese unter anderem informative grafische Symbole wie Skalen, Markierungen, Warnschilder usw. entfernen können.

16. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.

#### Gerätebeschreibung Zahnbürste mit Munddusche:

- |                                       |                       |   |
|---------------------------------------|-----------------------|---|
| 1. Bürstenkopf                        | 2. Wasserflosser-Düse | 3. Aufbewahrungsbox für den Bürstenkopf               |
| 4. Wassertank                         | 5. Wasserschlauch     | 6. Wasserschlauch-Silikonhalter                       |
| 7. Ein-/Aus-Taste der Zahnbürste.     |                       | 8. Geschwindigkeitsanzeige der Zahnbürste             |
| 9. Ein-/Aus-Taste für Zahndeide.      |                       | 10. Steuertaste für die Geschwindigkeit der Zahndeide |
| 11. Zahndeide-Geschwindigkeitsanzeige |                       | 12. Ladeanzeige                                       |
| 13. Hauptgerätehalter                 |                       | 14. USB-Ladeanschluss                                 |
| 15. Reisewasserschlauch.              |                       |   |

#### Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und reinigen Sie alle Teile des Geräts mit warmem Wasser.
2. Desinfizieren Sie die Bürstenköpfe vor dem Gebrauch mit heißem Wasser. Andere Desinfektionsflüssigkeiten wie Mundwasser

können verwendet werden. Bitte achten Sie darauf, dass das Desinfektionsmittel für den Kontakt mit der Haut und der Innenseite des Mundes geeignet ist.

#### Montage:

1. Positionieren Sie den Bürstenkopf (1) oben auf dem Hauptgerät, wie in Bild A2 auf Seite 3 gezeigt.
2. Drücken Sie den Bürstenkopf nach unten, bis Sie ein Klicken hören und der Kopf fest und sicher auf dem Hauptkörper sitzt.
3. Befestigen Sie den Wasserschlauch am Wassereinlass auf der Rückseite des Hauptgeräts.
4. Entfernen Sie die Bürstenkopf-Aufbewahrungsbox (3) und füllen Sie den Wassertank (4) mit Wasser.
5. Setzen Sie die Bürstenkopf-Aufbewahrungsbox wieder an ihren Platz ein.

#### Verwendung des Geräts:

##### Nur Pinselfunktion:

1. Halten Sie die Bürsten-Ein-/Aus-Taste (7) gedrückt, um die Geschwindigkeit zu ändern, mit der die Bürste vibriert.
2. Von der linken Seite zeigt die erste Diode eine niedrige Geschwindigkeit an, die mittlere eine mittlere Geschwindigkeit und die Diode auf der rechten Seite bedeutet, dass das Gerät auf hohe Geschwindigkeit eingestellt ist.
3. Wählen Sie die Geschwindigkeit, die für Sie am angenehmsten ist.
4. Drücken Sie einmal die Bürsten-Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Nach dem Gebrauch erneut drücken, um es auszuschalten.

##### Nur Zahnseidefunktion:

1. Halten Sie die Taste zur Steuerung der Zahnseidegeschwindigkeit (10) gedrückt, um die Geschwindigkeit zu ändern, mit der die Zahnseide arbeitet.
2. Der Zahndeideinreiniger verfügt von der niedrigsten zur höchsten Geschwindigkeit über 5 Geschwindigkeitsoptionen.
3. Wenn nur eine Diode eingeschaltet ist, wird das Gerät auf die langsamste Option eingestellt, und wenn fünf Dioden eingeschaltet sind, arbeitet das Gerät mit der höchsten Option.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät über den Wasserschlauch korrekt mit dem Wasserbehälter verbunden ist.
5. Nachdem Sie die gewünschte Geschwindigkeit eingestellt haben, drücken Sie einmal die Floss-Ein/Aus-Taste (9), um mit der Zahnseide zu beginnen.
6. Wenn Sie mit der Verwendung von Zahnseide fertig sind, schalten Sie das Gerät bitte aus, indem Sie einmal die Taste „Zahnseide ein/aus“ (9) drücken.
7. Ziehen Sie den Wasserschlauch vom Gerät ab und stecken Sie ihn in das auslaufsichere Loch an der Unterseite des Geräts, um zu verhindern, dass restliches Wasser ausläuft.

##### Zahnseide- und Bürstenfunktion:

1. Stellen Sie die gewünschte Geschwindigkeit für die Bürsten- und Zahnseidefunktionen ein.
2. Drücken Sie einmal die Bürsten-Ein-/Aus-Taste (7), um die Bürste einzuschalten.
3. Drücken Sie einmal die Taste „Zahnseide ein/aus“ (9), um gleichzeitig mit der Verwendung von Zahnseide und Zähneputzen zu beginnen.
4. Nachdem Sie mit der Verwendung des Geräts fertig sind, drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste für Zahnseide (9) und dann einmal die Ein-/Aus-Taste für die Bürste (7), um das Gerät auszuschalten.
5. Ziehen Sie den Wasserschlauch vom Gerät ab und stecken Sie ihn in das auslaufsichere Loch an der Unterseite des Geräts, um zu verhindern, dass restliches Wasser ausläuft.

Sie können das Gerät auch auf Reisen verwenden, indem Sie nur das Hauptgerät, die Bürstenkopfbox und den Reiseschlauch (15) einpacken:

1. Stellen Sie die gewünschten Einstellungen für Zahnseide oder Zähneputzen und Zahnseide ein.
2. Entwirren Sie den Reiseschlauch.
3. Stecken Sie den Schlauch in die Wassereinlassöffnung des Geräts an der Unterseite des Geräts.
4. Setzen Sie die Kabelaufwicklung aus Kunststoff über den Rand des Glases.
5. Drücken Sie nach unten, sodass das Kunststoffteil nach unten rutscht und fest am Glas befestigt ist.
6. Füllen Sie das Glas mit Wasser.
7. Schalten Sie die Zahndeidenfunktion des Geräts ein.
8. Das Gerät entnimmt das Wasser aus dem Glasbehälter, ohne dass das Gehäuse und der Plastikwasserbehälter transportiert werden müssen.

#### Laden des Geräts:

1. Das Gerät verfügt über eine Gummi-/Silikonklappe an der Unterseite des Geräts.
2. Ziehen Sie es mit den Fingernägeln weg, um den USB-C-Ladeanschluss freizulegen.
3. Verbinden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Kabel mit dem Ladegerät.
4. Die Ladeanzeige leuchtet auf.
5. Der Indikator hat 3 Farben. Rot: wird geladen, grün: vollständig geladen, rot blinkend: schwacher Akku
6. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Ladekabel und setzen Sie die Silikonklappe wieder an ihren Platz. Achten Sie darauf, dass kein Wasser angeschlossen ist.

#### Vorsicht:

Richten Sie die Zahnseide niemals direkt auf das Zahnfleisch, da dies zu Blutungen führen kann. Das Gerät darf nur bei gesunden Zähnen verwendet werden. Nicht auf Augen, Ohren, Haustiere, Kinder usw. richten. Nur zur oralen Anwendung.

#### Reinigung:

Stellen Sie sicher, dass alle Teile regelmäßig mit warmem Wasser gereinigt werden und dass sich keine Rückstände der Zahnpasta auf dem Gerät befinden, da diese zur Ausbreitung von Keimen führen können.

Bitte leeren Sie außerdem den Wassertank nach jedem Gebrauch, um eine Ausbreitung von Keimen im Wasser zu verhindern.

#### Technische Details:

Ladestrom: 5V 1A

Batteriekapazität: 1100 mAh

Ladezeit: Bis zu 6 Stunden



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## (FR)FRANÇAIS

### CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation contraire à l'usage prévu ou par un mauvais fonctionnement de l'appareil.
2. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser à d'autres fins incompatibles avec l'usage prévu.
3. L'appareil ne doit être connecté qu'à une prise 5V 1A.  
Pour augmenter la sécurité de fonctionnement, ne connectez pas plusieurs appareils électriques à un circuit en même temps.
4. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT : Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissance de l'équipement, si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont été informées, ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers associés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. AVERTISSEMENT : Les irrigateurs peuvent être utilisés par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'équipement, s'ils sont supervisés par une personne responsable de leur sécurité.
7. AVERTISSEMENT : les irrigateurs buccaux ne doivent être utilisés qu'avec de l'eau froide ou tiède ou des solutions spéciales si cela est spécifié dans les instructions du fabricant.
8. AVERTISSEMENT : Une fois la charge terminée, retirez la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

9. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
10. Ne plongez pas le câble, la fiche ou l'ensemble du bloc d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux conditions météorologiques (pluie, soleil, etc.)
11. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, l'équipement ne doit pas être utilisé. Un câble endommagé doit être remplacé par un atelier de réparation spécialisé pour éviter tout danger.
12. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas normalement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait entraîner un choc électrique. Apportez l'appareil endommagé au centre de service approprié pour inspection ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service agréés. Des réparations mal effectuées peuvent constituer une menace sérieuse pour l'utilisateur.
13. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher les parties chaudes de l'appareil et ne doit pas être situé à proximité d'autres sources de chaleur.
14. Pour assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dans le circuit électrique avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. À cet égard, veuillez vous adresser à un électricien spécialisé.
15. Pour nettoyer le boîtier, n'utilisez pas de détergents agressifs sous forme d'émulsions, de laits, de pâtes, etc., car ils pourraient, entre autres, faire disparaître des symboles graphiques informatifs tels que des échelles, des marquages, des panneaux d'avertissement, etc.
16. L'équipement n'est pas destiné à être utilisé à l'aide de minuteries externes ou d'un système de télécommande séparé.

Description de l'appareil Brosse à dents avec irrigateur buccal :

- |   |                        |  |
|---|------------------------|--|
| 1. Tête de brosse                           | 2. Buse d'hydropulseur | 3. Boîte de rangement de la tête de brosse           |
| 4. Réservoir d'eau                          | 5. Tuyau d'eau         | 6. Support en silicone pour tuyau d'eau              |
| 7. Bouton marche/arrêt de la brosse à dents |                        | 8. Indicateur de vitesse de la brosse à dents        |
| 9. Bouton marche/arrêt du fil dentaire      |                        | 10. Bouton de contrôle de la vitesse du fil dentaire |
| 11. Indicateur de vitesse du fil            |                        | 12. Indicateur de charge                             |
| 13. Support principal de l'appareil         |                        | 14. Port de chargement USB                           |
| 15. Tuyau d'eau de voyage.                  |                        |  |

Avant la première utilisation :

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et nettoyez toutes les pièces de l'appareil à l'eau tiède.
2. Utilisez de l'eau chaude pour désinfecter les têtes de brosse avant utilisation. D'autres liquides désinfectants tels qu'un bain de bouche peuvent être utilisés. Veuillez vous assurer que le désinfectant est adapté au contact avec la peau et à l'intérieur de la bouche.

Assemblée:

1. Positionnez la tête de brosse (1) sur le dessus de l'appareil principal comme indiqué sur l'image A2 à la page 3.
2. Poussez la tête de brosse vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que la tête soit positionnée fermement et solidement sur le corps principal.
3. Fixez le tuyau d'eau à l'entrée d'eau à l'arrière de l'appareil principal.
4. Retirez la boîte de rangement de la tête de brosse (3) et remplissez le réservoir d'eau (4) avec de l'eau.
5. Réinsérez la boîte de rangement de la tête de brosse à sa place.

Utilisation de l'appareil :

Fonction brosse uniquement :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt de la brosse (7) pour modifier la vitesse à laquelle la brosse vibre.
2. En partant du côté gauche, la première diode est à basse vitesse, celle du milieu est à vitesse moyenne et la diode à droite signifie

que l'appareil est réglé sur haute vitesse.

3. Choisissez la vitesse qui vous convient le mieux.

4. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt de la brosse pour allumer l'appareil. Après utilisation, appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Fonction fil dentaire uniquement :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de contrôle de la vitesse du fil dentaire (10) pour modifier la vitesse à laquelle le fil dentaire fonctionnera.

2. Du plus bas au plus élevé, le fil dentaire dispose de 5 options de vitesses de soie dentaire.

3. Avec seulement 1 diode allumée, l'appareil sera réglé sur l'option la plus lente et avec 5 diodes allumées, l'appareil fonctionnera sur l'option la plus élevée.

4. Assurez-vous que l'appareil est correctement connecté au réservoir d'eau par le tuyau d'eau.

5. Après avoir réglé la vitesse souhaitée, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt de la soie dentaire (9) pour démarrer l'utilisation de la soie dentaire.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser la soie dentaire, veuillez éteindre l'appareil en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt de la soie dentaire (9).

7. Débranchez le tuyau d'eau de l'appareil et placez-le dans le trou étanche à la base de l'appareil pour empêcher le reste de l'eau de s'écouler.

Fonction fil dentaire et brosse :

1. Réglez la vitesse souhaitée pour les fonctions brosse et fil dentaire.

2. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt de la brosse (7) pour allumer la brosse.

3. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt du fil dentaire (9) pour démarrer l'utilisation de la soie dentaire et le brossage en même temps.

4. Une fois que vous avez fini d'utiliser l'appareil, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt du fil dentaire (9), puis appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt de la brosse (7) pour éteindre l'appareil.

5. Débranchez le tuyau d'eau de l'appareil et placez-le dans le trou étanche à la base de l'appareil pour empêcher le reste de l'eau de s'échapper.

Vous pouvez également utiliser l'appareil pendant le voyage en emballant uniquement l'appareil principal, la boîte de la tête de brosse et le tuyau de voyage (15) :

1. Définissez les paramètres souhaités de fil dentaire ou de brossage et de fil dentaire.

2. Démêlez le tuyau de voyage.

3. Insérez le tuyau dans le trou d'entrée d'eau de l'appareil à la base de l'appareil.

4. Placez l'enrouleur de câble en plastique sur le rebord du verre.

5. Appuyez vers le bas pour que la pièce en plastique glisse et soit fermement fixée au verre.

6. Remplissez le verre d'eau.

7. Activez la fonction de fil dentaire de l'appareil.

8. L'appareil prélevera l'eau du récipient en verre sans qu'il soit nécessaire de transporter le corps et le récipient d'eau en plastique.

Charger l'appareil :

1. L'appareil est doté d'un rabat en caoutchouc/silicone à la base de l'appareil.

2. À l'aide de vos ongles, retirez-le pour découvrir le port de chargement USB C.

3. Utilisez le câble fourni pour connecter l'appareil au chargeur.

4. L'indicateur de charge s'allumera.

5. L'indicateur a 3 couleurs. Rouge : en charge, Vert : Complètement chargé, Rouge clignotant : Batterie faible

6. Une fois l'appareil complètement chargé, débranchez le câble de charge et remettez le rabat en silicone à sa place en vous assurant qu'aucune eau n'est connectée.

Prudence:

Ne pointez jamais le fil dentaire directement vers les gencives car cela pourrait provoquer un saignement. L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec des dents saines. Ne pas pointer vers les yeux, les oreilles, les animaux domestiques, les enfants, etc. Pour usage oral uniquement.

Nettoyage:

Assurez-vous que toutes les pièces sont régulièrement nettoyées à l'eau tiède et qu'il n'y a aucun résidu de dentifrice sur l'appareil car cela pourrait provoquer la propagation de germes.

Veuillez également vider le réservoir d'eau après chaque utilisation pour éviter la propagation de germes dans l'eau.

Détails techniques:

Courant de charge : 5V 1A

Capacité de la batterie : 1 100 mAh

Temps de charge : jusqu'à 6 heures

 Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

#### LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de usuario y siga las instrucciones contenidas en el mismo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso contrario al previsto o por un funcionamiento inadecuado.

2. El dispositivo es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con el fin previsto.

3. El dispositivo sólo debe conectarse a una toma de 5V 1A.

Para aumentar la seguridad operativa, no conecte varios dispositivos eléctricos a un circuito al mismo tiempo.

4. Tenga especial cuidado al utilizar el dispositivo cuando haya niños cerca. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato. No permita que niños o personas no familiarizadas con el aparato lo utilicen.

5. ADVERTENCIA: Los cepillos de dientes pueden ser utilizados por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia o conocimiento del equipo, si están supervisados por una persona responsable de su seguridad o tienen han recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. ADVERTENCIA: Los irrigadores pueden ser utilizados por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas sin experiencia o conocimiento del equipo, si están supervisados por una persona responsable de su seguridad.

7. ADVERTENCIA: Los irrigadores bucales sólo deben usarse con agua fría o tibia o soluciones especiales si así lo especifican las instrucciones del fabricante.

8. ADVERTENCIA: Cuando se complete la carga, retire el enchufe de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.

9. ADVERTENCIA: No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

10. No sumerja el cable, el enchufe o toda la fuente de alimentación en agua o cualquier otro líquido. No exponga el dispositivo a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.)

11. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, no se debe utilizar el equipo. Un cable dañado debe ser reemplazado por un taller de reparación especializado para evitar riesgos.

12. No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado, si se ha caído o dañado de alguna manera, o si no funciona normalmente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Lleve el dispositivo dañado al centro de servicio adecuado para su inspección o reparación. Todas las reparaciones sólo

pueden realizarse en puntos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas incorrectamente pueden suponer una grave amenaza para el usuario.

13. El cable de alimentación no debe tocar partes calientes del dispositivo y no debe ubicarse cerca de otras fuentes de calor.

14. Para brindar protección adicional, es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. En este sentido, póngase en contacto con un electricista especializado.

15. No utilice detergentes agresivos en forma de emulsiones, leches, pastas, etc. para limpiar la carcasa, ya que pueden, entre otras cosas, eliminar símbolos gráficos informativos como escalas, marcas, señales de advertencia, etc.

16. El equipo no está diseñado para funcionar con temporizadores externos o un sistema de control remoto independiente.

#### Descripción del dispositivo Cepillo de dientes con irrigador bucal:

- |  |   |
|--|---|
| 1. Cabezal del cepillo                               | 2. Boquilla del irrigador dental                  |
| 4. Tanque de agua                                    | 5. Manguera de agua                               |
| 7. Botón de encendido/apagado del cepillo de dientes | 3. Caja de almacenamiento del cabezal del cepillo |
| 9. Botón de encendido/apagado del hilo dental        | 6. Soporte de silicona para manguera de agua      |
| 11. Indicador de velocidad del hilo dental           | 8. Indicador de velocidad del cepillo de dientes  |
| 13 Soporte del dispositivo principal                 | 10 Botón de control de velocidad del hilo dental  |
| 15. Manguera de agua de viaje.                       | 12. Indicador de carga                            |
|  | 14. Puerto de carga USB                           |

#### Antes del primer uso:

1. Retire todos los materiales de embalaje y limpie todas las piezas del dispositivo con agua tibia.
2. Utilice agua caliente para desinfectar los cabezales del cepillo antes de usarlos. Se pueden utilizar otros líquidos desinfectantes como enjuagues bucales. Asegúrese de que el desinfectante sea adecuado para el contacto con la piel y el interior de la boca.

#### Asamblea:

1. Coloque el cabezal del cepillo (1) encima del dispositivo principal como se muestra en la imagen A2 en la página 3.
2. Empuje el cabezal del cepillo hacia abajo hasta que escuche un clic y el cabezal esté colocado de forma firme y segura en el cuerpo principal.
3. Conecte la manguera de agua a la entrada de agua en la parte posterior del dispositivo principal.
4. Retire la caja de almacenamiento del cabezal del cepillo (3) y llene el tanque de agua (4) con agua.
5. Inserte la caja de almacenamiento del cabezal del cepillo nuevamente en su lugar.

#### Usando el dispositivo:

##### Sólo función de pincel:

1. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado del cepillo (7) para cambiar la velocidad a la que vibrará el cepillo.
2. Desde el lado izquierdo, el primer diodo es de baja velocidad, el del medio es de velocidad media y el diodo de la derecha significa que el dispositivo está configurado en alta velocidad.
3. Elija la velocidad que te resulte más cómoda.
4. Presione el botón de encendido/apagado del cepillo una vez para encender el dispositivo. Después de su uso presione nuevamente para apagarlo.

#### Función de uso de hilo dental únicamente:

1. Mantenga presionado el botón de control de velocidad del hilo dental (10) para cambiar la velocidad a la que funcionará el hilo dental.
2. De menor a mayor, el hilo dental tiene 5 opciones de velocidades de uso del hilo dental.
3. Con solo 1 diodo encendido, el dispositivo se configurará en la opción más lenta y con 5 diodos encendidos, el dispositivo funcionará en la opción más alta.
4. Asegúrese de que el dispositivo esté conectado correctamente al recipiente de agua mediante la manguera de agua.
5. Despues de configurar la velocidad deseada, presione el botón de encendido/apagado de hilo dental (9) una vez para comenzar a usar hilo dental.
6. Una vez que haya terminado de usar hilo dental, apague el dispositivo presionando el botón de encendido/apagado de hilo dental (9) una vez.

7. Desenchufe la manguera de agua del dispositivo y colóquela en el orificio a prueba de fugas en la base del dispositivo para evitar que se escape el resto del agua.

#### Función de uso de hilo dental y cepillo:

1. Configure la velocidad deseada para las funciones de cepillo y uso de hilo dental.
2. Presione una vez el botón de encendido/apagado del cepillo (7) para encender el cepillo.
3. Presione el botón de encendido/apagado del hilo dental (9) una vez para comenzar a usar hilo dental y cepillarse al mismo tiempo.
4. Una vez que haya terminado de usar el dispositivo, presione el botón de encendido/apagado del hilo dental (9) una vez y luego presione el botón de encendido/apagado del cepillo (7) una vez para apagar el dispositivo.
5. Desenchufe la manguera de agua del dispositivo y colóquela en el orificio a prueba de fugas en la base del dispositivo para evitar que se escape el resto del agua.

También puede utilizar el dispositivo durante el viaje empacando solo el dispositivo principal, la caja del cabezal del cepillo y la manguera de viaje (15):

1. Configure los ajustes deseados de uso de hilo dental o de cepillado y uso de hilo dental.
2. Desenrede la manguera de viaje.
3. Inserte la manguera en el orificio de entrada de agua del dispositivo en la base del dispositivo.
4. Coloque el enrollador de cable de plástico sobre el borde del vaso.
5. Empuje hacia abajo para que la pieza de plástico se deslice hacia abajo y quede fijada firmemente al cristal.
6. Llena el vaso con agua.
7. Encienda la función de uso de hilo dental del dispositivo.
8. El dispositivo tomará el agua del recipiente de vidrio sin necesidad de transportar el cuerpo y el recipiente de plástico para agua.

#### Cargando el dispositivo:

1. El dispositivo tiene una solapa de goma/silicona en la base del dispositivo.
2. Con las uñas, retírelo para deleitar el puerto de carga USB C.
3. Utilice el cable suministrado para conectar el dispositivo con el cargador.
4. El indicador de carga se iluminará.
5. El indicador tiene 3 colores. Rojo: cargando, Verde: Completamente cargada, Rojo intermitente: Batería baja
6. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado desconecta el cable de carga y vuelve a colocar la solapa de silicona en su lugar asegúrandote de que no quede agua conectada.

#### Precaución:

Nunca apuntes el hilo dental directamente a las encías, ya que podría provocar sangrado. El dispositivo está diseñado para usarse únicamente con dientes sanos. No apunte a los ojos, oídos, mascotas, niños, etc. Sólo para uso oral.

#### Limpieza:

Asegúrese de que todas las piezas se limpian periódicamente con agua tibia y de que no queden residuos de pasta de dientes en el dispositivo, ya que podrían provocar la propagación de gérmenes.

También vacíe el tanque de agua después de cada uso para evitar la propagación de gérmenes en el agua.

#### Detalles técnicos:

Corriente de carga: 5V 1A

Capacidad de la batería: 1100 mAh

Tiempo de carga: Hasta 6 horas



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo eléctrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGOS INSTRŪKCIJOS

### ATIDŽIAI SKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodamai įrenginį, perskaitykite vartotojo vadovą ir vadovaukitės Jame pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žala, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jokiems kitiems tikslams, kurie neatitinka numatytos paskirties.

3. Prietaisą reikia jungti tik prie 5V 1A lizdo.

Kad padidintumėte eksplotavimo saugumą, vienu metu prie vienos grandinės nejunkite kelių elektros prietaisų.

4. Būkite ypač atsargūs naudodamai prietaisą, kai šalia yra vaikų. Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu. Neleiskite jo naudoti vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.

5. DÉMESIO. buvo instruktuoti, jiems buvo pateiktos saugaus prietaiso naudojimo instrukcijos ir jie žino su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Prietaiso valymo ir priežiūros neturėtų atliki vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

6. |SPĖJIMAS: Drékintuvus gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo.

7. |SPĖJIMAS: Burnos drékintuvus galima naudoti tik su šaltu ar šiltu vandeniu arba specialiais tirpalais, jei nurodyta gamintojo instrukcijose.

8. |SPĖJIMAS: Kai įkrovimas baigsis, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo laikydami už lizdo ranka. NEtraukite už maitinimo laido.

9. |SPĖJIMAS: nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

10. Nemerkite laido, kištuko ar viso maitinimo šaltinio į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso nuo oro sąlygų (lietus, saulė ir pan.)

11. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido bükle. Jei maitinimo laidas pažeistas, įrangos naudoti negalima. Pažeistą laidą turi pakeisti specializuota remonto dirbtuvė, kad būtų išvengta pavojaus.

12. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas, jei jis buvo numestas ar kaip nors pažeistas, arba jei jis neveikia normaliai. Netaisykite įrenginio patys, nes galite patirti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį nuneškite į atitinkamą techninės priežiūros centrą apžiūrai arba remontui. Visus remonto darbus gali atliki tik įgalioti aptarnavimo centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

13. Maitinimo laidas neturi liesti karštų prietaiso dalių ir neturi būti šalia kitų šilumos šaltinių.

14. Norint užtikrinti papildomą apsaugą, elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės išaisq (RCD), kurio vardinė likutinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu susisiekite su specialistu elektriku.

15. Korpuso valymui nenaudokite agresyvių ploviklių emulsijų, pieno, pastų ir pan. pavidalu, nes jie, be kita ko, gali pašalinti informatyvius grafinius simbolius, tokius kaip svarstyklės, žymėjimai, įspėjamieji ženklai ir kt.

16. Įranga nėra skirta valdyti naudojant išorinius laikmačius arba atskirą nuotolinio valdymo

# sistema.

Irenginio aprašymas Dantų šepetėlis su burnos drékintuvu:

- |  |                           |   |
|--|---------------------------|---|
| 1. Šepečio galutė                                  | 2 Vandens siūlų antgalis  | 3. Šepečio galutės laikymo dėžutė       |
| 4. Vandens bakas                                   | 5. Vandens žarna          | 6. Vandens žarnos silicio laikiklis     |
| 7. Dantų šepetėlio i Jungimo / iš Jungimo mygtukas |                           | 8. Dantų šepetėlio greičio indikatorius |
| 9. Siūlo i Jungimo/iš Jungimo mygtukas             |                           | 10 Siūlo greičio valdymo mygtukas       |
| 11. Siūlo greičio indikatorius                     |                           |   |
| 13 Pagrindinis irenginio laikiklis                 | 12. Įkrovimo indikatorius |   |
| 15. Kelioninė vandens žarna.                       |                           | 14. USB įkrovimo prievedas              |

Prieš pirmajį naudojimą:

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas ir visas prietaiso dalis nuvalykite šiltu vandeniu.
2. Prieš naudodami šepetėlio galvutes dezinfekuokite karštū vandeniu. Galima naudoti kitus dezinfekavimo skysčius, tokius kaip burnos skalavimo skysčis. Jisitinkite, kad dezinfekavimo priemonė tinkama salyčiu su oda ir burnos viduje.

Surinkimas:

1. Padékite šepetėlio galvutę (1) ant pagrindinio irenginio viršaus, kaip parodyta A2 paveikslėlyje 3 puslapyje.
2. Stumkite šepetėlio galvutę žemyn, kol išgsirsite spragtelėjimą, o galvutę tvirtai ir saugiai atsidurs ant pagrindinio korpuso.
3. Pritvirtinkite vandens žarną prie vandens ielidimo angos pagrindinio prietaiso gale.
4. Išmikite šepetėlio galvutės laikymo dėžutę (3) ir pripildykite vandens baką (4) vandeniu.
5. Jdékite šepetėlio galvutės laikymo dėžutę atgal į savo vietą.

Prietaiso naudojimas:

Tik šepetėlio funkcija:

1. Paspauskite ir palaikykite šepetėlio i Jungimo / iš Jungimo mygtuką (7), kad pakeistumėte šepečio vibravimo greitį.
2. Einant iš kairės, pirmasis diodas yra mažo greičio, vidurinis - vidutinio greičio, o diodas į dešinę reiškia, kad irenginys nustatytas dideliu greičiu.
3. Pasirinkite jums patogiausią greitį.
4. Vieną kartą paspauskite šepetėlio i Jungimo / iš Jungimo mygtuką, kad i Jungumėte irenginį. Po naudojimo paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte.

Tik siūlu funkcija:

1. Paspauskite ir palaikykite siūlų greičio valdymo mygtuką (10), kad pakeistumėte greitį, kuriuo dirbs siūlas.
2. Nuo žemiausio iki didžiausio, siūlas turi 5 valymo greičių parinktis.
3. I Jungus tik 1 dioda, irenginys bus nustatytas į lēčiausią parinktį, o i Jungus 5 diodus irenginys veiks aukščiausia parinktimi.
4. Jisitinkite, kad prietaisas tinkamai prijungtas prie vandens talpyklos vandens žarna.
5. Nustatyt norimą greitį, vieną kartą paspauskite siūlų i Jungimo/iš Jungimo mygtuką (9), kad pradėtumėte valyti siūlą.
6. Baigę valyti siūlą, išjunkite irenginį vieną kartą paspausdami i Jungimo/iš Jungimo mygtuką (9).
7. Atjunkite vandens žarną nuo prietaiso ir ikiškite į sandarią angą irenginio apačioje, kad likęs vanduo neištekėtų.

Siūlo ir šepetėlio funkcija:

1. Nustatykite norimą šepetėlio ir dantų siūlų naudojimo greitį.
2. Norėdami i Jungti šepetį, vieną kartą paspauskite šepetėlio i Jungimo / iš Jungimo mygtuką (7).
3. Vieną kartą paspauskite siūlų i Jungimo/iš Jungimo mygtuką (9), kad pradėtumėte valyti siūlą ir valyti šepeteliu vienu metu.
4. Baigę naudotis irenginiu, vieną kartą paspauskite siūlų i Jungimo/iš Jungimo mygtuką (9), tada vieną kartą paspauskite šepetėlio i Jungimo / iš Jungimo mygtuką (7), kad išjungtumėte irenginį.
5. Atjunkite vandens žarną nuo prietaiso ir ikiškite į sandarią angą irenginio apačioje, kad likęs vanduo neištekėtų.

Taip pat galite naudoti irenginį kelionės metu, supakuodami tik pagrindinį irenginį, šepečio galvutės dėžę ir kelioninę žarną (15):

1. nustatykite norimus valymo siūlu arba valymo šepečiu ir dantų siūlų nustatymus.

2. Išvyniokite kelioninę žarną.

3. Ikiškite žarną į prietaiso vandens ielidimo angą prietaiso apačioje.

4. Uždékite plastikinį kabelio vyniotuvą ant stiklo krašto.

5. Paspauskite žemyn, kad plastikinė dalis nuslystu žemyn ir būtų tvirtai pritvirtinta prie stiklo.

6. Užpildykite stiklinę vandens.

7. Ijunkite irenginio valymo siūlu funkciją.

8. Prietaisas paims vandenį iš stiklinio indo, nereikės transportuoti korpuso ir plastikinio vandens indo.

Irenginio įkrovimas:

1. Prietaisas turi guminį / silikoninį atvartą irenginio apačioje.

2. Nagais atitraukite ijl, kad atidarytumėte USB C įkrovimo prievedą.

3. Prijunkite irenginį prie įkroviklio pateiktu kabeliu.

4. Užsiidega įkrovimo indikatorius.

5. Indikatorius turi 3 spalvas. Raudona: kraunama, žalia: visiškai i krautas, mirksi raudona: išskrovusi baterija

6. Kai irenginys bus visiškai i krautas, atjunkite įkrovimo kabelį ir jidékite silikoninį dangtelį atgal į vietą, jisitinkindami, kad néra prijungtas vanduo.

## Atsargiai:

Niekada nenukreipkite dantų siūlų tiesiai į dantenas, nes tai gali sukelti kraujavimą. Prietaisas skirtas naudoti tik su sveikais dantimis. Nenukreipkite į akis, ausis, gyvūnus, vaikus ir pan. Vartoti tik per burną.

## Valymas:

Įsitikinkite, kad visos dalys yra reguliarai valomos šiltu vandeniu ir ar ant prietaiso néra dantų pastos likučių, nes tai gali sukelti mikrobų plitimą.

Taip pat po kiekvieno naudojimo ištušinkite vandens bakelį, kad išvengtumėte mikrobų plitimą vandenye.

## Techninės detalės:

Įkrovimo srovė: 5V 1A

Baterijos talpa: 1100 mAh

Įkrovimo laikas: iki 6 valandų



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidévėjus, prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą.

Nemesti prietaiso į būtinį atliekų konteinerį!

## (LV) LATVIEŠU

### VISPĀRĒJI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

### SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKAMAI ATSAUKSMEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai darbībai.

2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam mērķim.

3. Ierīci drīkst pievienot tikai 5V 1A kontaktligzdai.

Lai palielinātu ekspluatācijas drošību, nepievienojiet vienai ļēdei vairākas elektriskās ierīces vienlaikus.

4. Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, kad tuvumā atrodas bērni. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai personām, kuras nav iepazinušās ar ierīci, to lietot.

5. BRĪDINĀJUMS: Zobu birstes drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par aprīkojumu, ja tās uzrauga par viņu drošību atbildīga persona vai ir viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt

bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. BRĪDINĀJUMS: Irigatorus drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgām spējām, vai personas bez pieredzes vai zināšanām par aprīkojumu, ja tās uzrauga par viņu drošību atbildīga persona.

7. BRĪDINĀJUMS: Mutes dobuma irrigatorus drīkst lietot tikai ar aukstu vai siltu ūdeni vai īpašiem šķidumiem, ja tas norādīts ražotāja instrukcijās.

8. BRĪDINĀJUMS. Kad uzlāde ir pabeigta, izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. NEvelciet aiz strāvas vada.

9. BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

10. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu barošanas avotu ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākliem (lietus, saules utt.)

11. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, iekārtu nedrīkst lietot. Lai izvairītos no briesmām, bojāts kabelis jānomaina specializētā remontdarbnīcā.

12. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts, ja tas ir nomests vai jebkādā veidā bojāts, vai arī tā nedarbojas normāli. Nelabojiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāto ierīci nogādājiet atbilstošajā servisa centrā pārbaudei vai remontam.

Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnus draudus lietotājam.

13. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstām ierīces daļām un nedrīkst atrasties citu siltuma avotu tuvumā.

14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, vēlamis elektriskajā kēdē uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar speciālistu elektriķi.

15. Korpusa tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus emulsiju, piena, pastas u.c. veidā, jo tie cita starpā var nonemt informatīvos grafiskos simbolus, piemēram, svarus, markējumus, brīdinājuma zīmes utt.

16. Iekārtu nav paredzēts darbināt, izmantojot ārējos taimerus vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

Ierīces apraksts Zobu birste ar mutes dobuma irrigatoru:

- |  |                        |  |
|--|------------------------|--|
| 1. Birstes galva                             | 2. Ūdens diegu uzgalis | 3. Birstes galviņas uzglabāšanas kaste |
| 4. Ūdens tvertne                             | 5. Ūdens šķūtene       | 6. Ūdens šķūtenes silīcija turētājs    |
| 7. Zobu birstes ieslēgšanas/izslēgšanas poga |                        | 8. Zobu birstes ātruma indikators      |
| 9. Diega ieslēgšanas/izslēgšanas poga        |                        | 10. Diega ātruma kontroles poga        |
| 11. Diega ātruma indikators                  |                        | 12. Uzlādes indikators                 |
| 13 Galvenais ierīces turētājs                |                        | 14. USB uzlādes ports                  |
| 15. Ceļojumu ūdens šķūtene.                  |                        |  |

Pirms pirmās lietošanas:

1. Nopemiet visus iepakojuma materiālus un notīriet visas ierīces daļas ar siltu ūdeni.

2. Izmantojiet karstu ūdeni, lai pirms lietošanas dezinficētu birstes galviņas. Var izmantot citus dezinfekcijas šķidrumus, piemēram, mutes skalojamo līdzekli. Lūdzu, pārliecinieties, vai dezinfekcijas līdzeklis ir piemērots saskarei ar ādu un mutes iekšpusi.

Montāža:

1. Novietojiet birstes galvu (1) uz galvenās ierīces, kā parādīts attēlā A2 3. lappusē.

- Spiediet birstes galvu uz leju, līdz dzirdat klikšķi un galviņa cieši un droši atrodas uz galvenā korpusa.
- Pievienojet ūdens šūteni ūdens ieplūdes atverei galvenās ierīces aizmugurē.
- Izņemiet sukas galviņas uzglabāšanas kasti (3) un piepildiet ūdens tvertni (4) ar ūdeni.
- Ievietojiet birstes galviņas uzglabāšanas kasti atpakaļ savā vietā.

Izmantojot ierīci:

Tikai otas funkcija:

- Nospiediet un turiet sukas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7), lai mainītu sukas vibrācijas ātrumu.
- No kreisās puses pirmā diode ir zema ātruma, vidējā ir vidēja ātruma un diode pa labi nozīmē, ka ierīce ir iestatīta uz lielu ātrumu.
- Izvēlieties sev ērtāko ātrumu.
- Vienreiz nospiediet Brush ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Pēc lietošanas nospiediet vēlreiz, lai to izslēgtu.

Tikai zobu diegs:

- Nospiediet un turiet nospiestu diegu ātruma kontroles pogu (10), lai mainītu ātrumu, ar kādu diegs darbosies.
- Pārejot no zemākā uz augstāko, diegu izmantotajam ir 5 diegošanas ātruma opcijas.
- Ja ir ieslēgta tikai 1 diode, ierīce tiks iestatīta uz lēnāko opciju un, ja ir ieslēgtas 5 diodes, ierīce darbosies ar augstāko opciju.
- Pārliecieties, vai ierīce ar ūdens šūteni ir pareizi pievienota ūdens tvertnei.
- Pēc vēlamā ātruma iestatīšanas vienreiz nospiediet diegu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9), lai sāktu lietot zobu diegu.
- Kad esat pabeidzis lietot zobju diegu, lūdzu, izslēdziet ierīci, vienreiz nospiežot diegu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9).
- Atvienojet ūdens šūteni no ierīces un ievietojiet to necaurlaidīgajā caurumā ierīces pamatnē, lai novērstu pārējā ūdens noplūdi.

Diegu un birstes funkcija:

- Iestatiet vēlamu ātrumu birstes un zobju diegu izmantošanai.
- Vienreiz nospiediet birstes ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7), lai ieslēgtu birsti.
- Vienreiz nospiediet diegu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9), lai vienlaicīgi sāktu lietot zobju diegu un suku.
- Kad esat pabeidzis lietot ierīci, vienreiz nospiediet diegu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9) un pēc tam vienreiz nospiediet Brush ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7), lai izslēgtu ierīci.
- Atvienojet ūdens šūteni no ierīces un ievietojiet to necaurlaidīgajā caurumā ierīces pamatnē, lai novērstu pārējā ūdens noplūdi.

Ierīci var izmantot arī ceļojuma laikā, esaiņojot tikai galveno ierīci, birstes galvas kārbu un ceļojuma šūteni (15):

- Iestatiet vēlamos zobju diegu vai suku un zobju diegu lietošanas iestatījumus.
- Atšķetiniet ceļojuma šūteni.
- Ievietojiet šūteni ierīces ūdens ieplūdes atverē ierīces pamatnē.
- Uzlieciet plastmasas kabeļa uztīšanas ierīci pāri stikla malai.
- Nospiediet uz leju, lai plastmasas daļa noslidētu uz leju un būtu stingri piestiprināta pie stikla.
- Piepildiet glāzi ar ūdeni.
- Ieslēdziet ierīces diegu funkciju.
- Ierīce panemjs ūdeni no stikla trauka bez nepieciešamības transportēt korpusu un plastmasas ūdens trauku.

Ierīces uzlāde:

- Ierīci ir gumijas/silikona atloks ierīces pamatnē.
- Izmantojot nagus, velciet to prom, lai atvērtu USB C uzlādes portu.
- Izmantojet komplektācijā iekļauto kabeli, lai savienotu ierīci ar lādētāju.
- Iedegasies uzlādes indikators.
- Indikatoram ir 3 krāsas. Sarkans: tiek uzlādēts, Zāļš: pilnībā uzlādēts, Mirgo sarkans: zems akumulatora uzlādes līmenis
- Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, atvienojet uzlādes kabeli un ievietojiet silikona atloku atpakaļ vietā, pārliecinos, ka nav pievienots ūdens.

Uzmanību:

Nekad nevērsiet diegu tiesi pret smaganām, jo tas var izraisīt asijosānu. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai ar veseliem zobiem. Nevērsiet uz acīm, ausīm, mājdzīvniekiem, bērniem utt. Tikai perorālai lietošanai.

Tīrīšana:

Pārliecieties, ka visas daļas tiek regulāri notīrītas, izmantojot siltu ūdeni, un vai uz ierīces nav palikušas zobju pastas, jo tas var izraisīt baktēriju izplatīšanos.

Lūdzu, iztukšojet arī ūdens tvertni pēc katras lietošanas reizes, lai novērstu baktēriju izplatīšanos ūdenī.

Tehnikas detaļas:

Uzlādes strāva: 5V 1A

Akumulatora ietilpība: 1100 mAh

Uzlādes laiks: līdz 6 stundām



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## (PT) PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

### IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Antes de utilizar o dispositivo, leia o manual do usuário e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso do dispositivo contrário ao uso pretendido ou operação inadequada.
2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não use para quaisquer outros fins inconsistentes com a finalidade pretendida.
3. O dispositivo só deve ser conectado a uma tomada 5V 1A.  
Para aumentar a segurança operacional, não conecte vários dispositivos elétricos a um circuito ao mesmo tempo.
4. Tenha especial cuidado ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: As escovas de dentes podem ser utilizadas por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou tenham sido instruídos, receberam instruções sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. AVISO: Os irrigadores podem ser utilizados por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
7. AVISO: Os irrigadores orais só devem ser usados com água fria ou morna ou soluções especiais se especificado nas instruções do fabricante.
8. AVISO: Sempre que o carregamento estiver concluído, retire a ficha da tomada segurando a tomada com a mão. NÃO puxe o cabo de alimentação.
9. AVISO: Não utilize o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
10. Não mergulhe o cabo, a ficha ou toda a fonte de alimentação em água ou qualquer outro líquido. Não exponha o dispositivo às intempéries (chuva, sol, etc.)
11. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o equipamento não deve ser utilizado. Um cabo danificado deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.
12. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado, se tiver caído ou estiver danificado de alguma forma, ou se não funcionar normalmente. Não repare o dispositivo sozinho, pois isso pode resultar em choque elétrico. Leve o dispositivo danificado ao centro de serviço apropriado para inspeção ou reparo. Todos os reparos só

podem ser realizados por pontos de serviço autorizados. Reparos executados incorretamente podem representar uma séria ameaça ao usuário.

13. O cabo de alimentação não deve tocar nas partes quentes do dispositivo e não deve estar localizado próximo de outras fontes de calor.

14. Para fornecer proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico com corrente residual nominal não superior a 30 mA. A este respeito, contacte um eletricista especializado.

15. Não utilize detergentes agressivos na forma de emulsões, leites, pastas, etc. para limpar a carcaça, pois podem, entre outras coisas, remover símbolos gráficos informativos como escalas, marcações, sinais de alerta, etc.

16. O equipamento não se destina a ser operado com temporizadores externos ou um sistema de controle remoto separado.

#### Descrição do dispositivo Escova de dentes com irrigador oral:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Cabeça da escova                       | 2. Bocal do fio dental com água                   |
| 4. Tanque de água                         | 5. Mangueira de água                              |
| 7. Botão liga/desliga da escova de dentes |   |
| 9. Botão liga/desliga do fio dental       |   |
| 11. Indicador de velocidade do fio dental |   |
| 13. Suporte do dispositivo principal      |   |
| 15. Mangueira de água de viagem.          |   |
|   | 3. Caixa de armazenamento da cabeça da escova     |
|   | 6. Suporte de silicone para mangueira de água     |
|   | 8. Indicador de velocidade da escova de dentes    |
|   | 10. Botão de controle de velocidade do fio dental |
|   | 12. Indicador de carga                            |
|   | 14. Porta de carregamento USB                     |

#### Antes da primeira utilização:

1. Remova todos os materiais de embalagem e limpe todas as peças do dispositivo com água morna.
2. Use água quente para desinfetar as cabeças da escova antes de usar. Outros fluidos desinfetantes, como enxaguantes bucais, podem ser usados. Certifique-se de que o desinfetante é adequado para contato com a pele e o interior da boca.

#### Conjunto:

1. Posicione a cabeça da escova (1) na parte superior do dispositivo principal conforme mostrado na figura A2 na página 3.
2. Empurre a cabeça da escova para baixo até ouvir um clique e a cabeça ficar posicionada de forma firme e segura no corpo principal.
3. Conecte a mangueira de água à entrada de água na parte traseira do dispositivo principal.
4. Remova a caixa de armazenamento da cabeça da escova (3) e encha o reservatório de água (4) com água.
5. Insira a caixa de armazenamento da cabeça da escova de volta em seu lugar.

#### Usando o dispositivo:

##### Apenas função de pincel:

1. Pressione e segure o botão liga/desliga da escova (7) para alterar a velocidade com que a escova vibrará.
2. Indo do lado esquerdo, o primeiro diodo é de baixa velocidade, o do meio é de velocidade média e o diodo da direita significa que o dispositivo está configurado para alta velocidade.
3. Escolha a velocidade que for mais confortável para você.
4. Pressione o botão ligar/desligar escova uma vez para ligar o dispositivo. Após o uso, pressione novamente para desligá-lo.

##### Apenas função de fio dental:

1. Pressione e segure o botão de controle de velocidade do fio dental (10) para alterar a velocidade na qual o fio dental funcionará.
2. Indo do mais baixo para o mais alto, o fio dental tem 5 opções de velocidades de uso do fio dental.
3. Com apenas 1 diodo ligado o aparelho estará configurado para a opção mais lenta e com 5 diodos ligados o aparelho estará funcionando na opção mais alta.
4. Certifique-se de que o dispositivo esteja conectado corretamente ao reservatório de água pela mangueira de água.
5. Depois de definir a velocidade desejada, pressione o botão liga/desliga do fio dental (9) uma vez para começar a usar o fio dental.
6. Depois de terminar de usar o fio dental, desligue o dispositivo pressionando o botão liga/desliga do fio dental (9) uma vez.
7. Desconecte a mangueira de água do aparelho e coloque-a no orifício à prova de vazamentos na base do aparelho para evitar que o restante da água vaze.

#### Função de fio dental e escova:

1. Defina a velocidade desejada para as funções de escova e fio dental.
2. Pressione o botão ligar/desligar escova (7) uma vez para ligar a escova.
3. Pressione o botão ligar/desligar fio dental (9) uma vez para começar a usar fio dental e escovar ao mesmo tempo.
4. Depois de terminar de usar o dispositivo, pressione o botão liga/desliga do fio dental (9) uma vez e, em seguida, pressione o botão liga/desliga da escova (7) uma vez para desligar o dispositivo.

5. Desconecte a mangueira de água do aparelho e coloque-a no orifício à prova de vazamentos na base do aparelho para evitar que o restante da água vaze.

Você também pode usar o dispositivo durante a viagem, embalando apenas o dispositivo principal, a caixa da cabeça da escova e a mangueira de viagem (15):

1. defina as configurações desejadas de uso do fio dental ou escovação e uso do fio dental.
2. Desenrole a mangueira de viagem.
3. Insira a mangueira no orifício de entrada de água do aparelho na base do aparelho.
4. Coloque o enrolador de cabo de plástico sobre a borda do vidro.
5. Empurre para baixo para que a peça de plástico deslize para baixo e fique firmemente presa ao vidro.
6. Encha o copo com água.
7. Ligue a função de uso do fio dental no dispositivo.
8. O aparelho retirará a água do recipiente de vidro sem a necessidade de transportar o corpo e o recipiente plástico de água.

Carregando o dispositivo:

1. O dispositivo possui uma aba de borracha/silicone na base do dispositivo.
2. Usando as unhas, puxe-o para revelar a porta de carregamento USB C.
3. Use o cabo fornecido para conectar o dispositivo ao carregador.
4. O indicador de carga acenderá.
5. O indicador possui 3 cores. Vermelho: carregando, Verde: totalmente carregado, Vermelho piscando: bateria fraca
6. Assim que o dispositivo estiver totalmente carregado, desconecte o cabo de carregamento e coloque a aba de silicone de volta em seu lugar, certificando-se de que não haja água conectada.

Cuidado:

Nunca aponte o fio dental diretamente para a gengiva, pois pode causar sangramento. O dispositivo foi projetado para ser usado apenas com dentes saudáveis. Não aponte para olhos, ouvidos, animais de estimação, crianças, etc. Somente para uso oral.

Limpeza:  
Certifique-se de que todas as peças sejam limpas regularmente com água morna e que não haja resíduos de pasta de dente no dispositivo, pois isso pode causar a propagação de germes.

Esvazie também o tanque de água após cada uso para evitar a propagação de germes na água.

Detalhes técnicos:

Corrente de carregamento: 5V 1A

Capacidade da bateria: 1100mAh

Tempo de carregamento: Até 6 horas



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisipus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdalas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierice jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzives atkritumu konteinerā!

## (EST) EESTI

### ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED

### OLULISED OHUTUSJUHISED

### LUGEDE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihipäraselt või ebaõigest kasutamisest.
  2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage muudel eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud otstarbega.
  3. Seadet tohib ühendada ainult 5V 1A pistikupessa.
- Tööohutuse suurendamiseks ärge ühendage mitut elektriseadet ühe vooluahelaga korraga.
4. Olge eriti ettevaatlik seadme kasutamisel, kui läheduses on lapsed. Lastel ei tohi lasta seadmega mängida. Ärge lubage lastel ega isikutel, kes ei tunne seadet, seda kasutada.
  5. HOIATUS: Hambaharju võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vähenenud füüsiliste,

sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui neid jälgib nende ohutuse eest vastutav isik või on neile on antud juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.

6. HOIATUS: Irrigaatoreid võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole seadmeid puudutavaid kogemusi või teadmisi, kui neid jälgib nende ohutuse eest vastutav isik.

7. HOIATUS: Suuõõnestusseadmeid tohib kasutada ainult külma või sooja vee või spetsiaalsete lahestega, kui see on tootja juhistes ette nähtud.

8. HOIATUS. Kui laadimine on lõppenud, eemaldage pistik pistikupesast, hoides pistikupesast käega. ÄRGE tömmake toitejuhtmest.

9. HOIATUS: Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.

10. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu toiteallikat vette või muusse vedelikku. Ärge jätkae seadet ilmastikutingimustele (vihm, päike jne) käte.

11. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, ei tohi seadet kasutada. Kahjustatud kaabel tuleb ohu välimiseks välja vahetada spetsialiseeritud remonditoökojas.

12. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud, kui see on maha kukkunud või mingil viisil kahjustatud või kui see ei tööta normaalselt. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Köiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib kasutajat tõsiselt ohustada.

13. Toitejuhe ei tohi puudutada seadme kuumi osi ega asuda teiste soojusallikate läheduses.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitav elektriahelasse paigaldada rikkevoolukaitse (RCD), mille nimijääkvool ei ületa 30 mA. Sellega seoses võtke ühendust spetsialistiga elektrikuga.

15. Ärge kasutage korpu puhastamiseks agressiivseid pesuaineid emulsoonide, piimade, pastade jms kujul, kuna need võivad muuhulgas eemaldada informatiivseid graafilisi sümboleid nagu kaalud, märgised, hoiatussildid jne.

16. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks väliste taimerite või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.

Seadme kirjeldus Suu niisutajaga hambahari:

1. Harjapea	2. Veeniti otsik	3. Harjapea hoiukarp
4. Veepaak	5. Veevoolik	6. Veevooliku silikoonhoidja
7. Hambaharja sisse/välja nupp		8. Hambaharja kiiruse indikaator
9. Niidi sisse/välja nupp		10. Niidi kiiruse juhtnupp
11. Niidi kiiruse nädik		12. Laadimisnädik
13 Põhisadme hoidik		14. USB laadimispesa
15. Reisiveevoolik.		

Enne esimest kasutamist:

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja puhastage kõik seadme osad sooja veega.
- Enne kasutamist kasutage harjapeade desinfiteerimiseks kuuma vett. Võib kasutada ka muid desinfiteerimisvedelikke, näiteks suuveed. Veenduge, et desinfiteerimisvahend sobiks kokkupuuteks naha ja suu siseküljega.

## Kokkupanek:

1. Asetage harjapea (1) põhiseadme peale, nagu on näidatud pildil A2 lehekübel 3.
2. Lükake harjapead alla, kuni kuulete klöpsatust ja harjapea on tihedalt ja kindlalt põhikorpuse küljes.
3. Kinnitage veevoolik põhiseadme tagaküljel asuva vee sisselaskeava külge.
4. Eemaldage harjapea hoiukarp (3) ja täitke veepaak (4) veega.
5. Sisestage harjapea hoiukarp tagasi oma kohale.

## Seadme kasutamine:

Ainult harja funktsioon:

1. Vajutage ja hoidke all Harja sisse/välja nuppu (7), et muuta harja vibratsiooni kiirust.
2. Vasakult liikudes on esimene diood madala kiirusega, keskmine keskmise kiirusega ja parempoolne diood tähendab, et seade on seadus suurele kiirusele.
3. Valige kiirus, mis on teile kõige mugavam.
4. Seadme sisselülitamiseks vajutage üks kord harja sisse/välja nuppu. Pärast kasutamist vajutage selle väljalülitamiseks uuesti.

## Ainult hambariidi funktsioon:

1. Niidi töökiiruse muutmiseks vajutage ja hoidke all Flossi kiiruse juhtnuppu (10).
2. Madalaimast kõrgeimale liikudes on hambariidi 5 niidipuhastuskiruse valikut.
3. Kui sisse on lülitatud ainult 1 dioodi, seatakse seade kõige aeglasemale valikule ja 5 sisselülitatud dioodiga töötab seade kõrgeimal valikul.
4. Veenduge, et seade on veevooliku abil õigesti veeanumaga ühendatud.
5. Pärast soovitud kiiruse seadistamist vajutage niidi kasutamise alustamiseks üks kord hambariidi sisse-/väljalülitusnuppu (9).
6. Kui olete hambariidi kasutamise lõpetanud, lülitage seade välja, vajutades üks kord hambariidi sisse/välja nuppu (9).
7. Eemaldage veevoolik seadme küljest ja asetage see seadme põhjas olevasse lekkekindlasse auku, et vältida ülejäändud vee väljalekkimist.

## Lesti ja harja funktsioon:

1. Seadistage harja ja hambariidi funktsioonide jaoks soovitud kiirus.
2. Harja sisselülitamiseks vajutage üks kord harja sisse/välja nuppu (7).
3. Vajutage hambariidi sisse/väljalülitamise nuppu (9) üks kord, et alustada hambariiti ja harjamist samal ajal.
4. Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, vajutage üks kord hambariidi sisse/välja nuppu (9) ja seejärel vajutage seadme väljalülitamiseks üks kord harja sisse-/väljalülitusnuppu (7).
5. Ühendage veevoolik seadme küljest lahti ja asetage see seadme põhjas olevasse lekkekindlasse auku, et vältida ülejäändud vee väljalekkimist.

Seadet saate kasutada ka reisi ajal, pakkides kokku ainult põhiseadme, harjapeakarbi ja reisivooliku (15):

1. määrake hambariidi või harjamise ja hambariidi kasutamise soovitud sätted.
2. Harutage reisivoolik lahti.
3. Sisestage voolik seadmete vee sisselaskeavasse seadme põhjas.
4. Asetage plastikust kaablikeeraja üle klaasi serva.
5. Lükake alla, nii et plastosa libiseb alla ja on kindlalt klaasi külge kinnitatud.
6. Täida klaas veega.
7. Lülitage seadme hambariidi funktsioon sisse.
8. Seade võtab vee klaasanumast ilma, et oleks vaja keha ja plastikust veeanumat transportida.

Seadme laadimine:

1. Seadme põhjas on kummist/silikoonist klapp.
2. USB C laadimispordi avamiseks tömmake see küünite abil eemale.
3. Seadme ühendamiseks laadijaga kasutage kaasasolevat kaablit.
4. Laadimise indikaator süttib.
5. Indikaatoril on 3 värv. Punane: laeb, roheline: täis laetud, Vilkuv punane: aku tühi
6. Kui seade on täielikult laetud, eemaldage laadimiskaabel ja asetage silikoonklapp oma kohale tagasi, veendudes, et vesi pole ühendatud.

Ettevaatust:

Ärge kunaagi suunake hambariiti otse igemetele, kuna see võib põhjustada verejooksu. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult tervete hammastega. Ärge osutage silmadele, körvadele, lemmikloomadele, lastele jne. Ainult suukaudseks kasutamiseks.

Puhastamine:

Veenduge, et kõiki osi puuhastataks regulaarselt sooja veega ja et seadmele ei jäeks hampapasta jääke, kuna see võib põhjustada mikroobide levikut.

Samuti tühjendage veepaak pärast iga kasutamist, et vältida mikroobide levikut vees.

Tehnilised detailid:

Laadimisvool: 5V 1A

Aku mahutavus: 1100 mAh

Laadimisaeg: kuni 6 tundi



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sedi seadmes leiduvad ohlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

**OPĆI USLOVI SIGURNOSTI****VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA****PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovana upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uredaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uredaj bi trebao biti priključen samo na 5V 1A utičnicu. Da biste povećali sigurnost u radu, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Četkice za zube mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili imaju dobili su upute da su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. UPOZORENJE: Irigatore mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
7. UPOZORENJE: Oralne irigatore treba koristiti samo sa hladnom ili topлом vodom ili posebnim rastvorima ako je navedeno u uputstvima proizvođača.
8. UPOZORENJE: Kad god se punjenje završi, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući kabl za napajanje.
9. UPOZORENJE: Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.
10. Ne uranajte kabl, utikač ili kompletno napajanje u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.)
11. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, oprema se ne smije koristiti. Oštećeni kabel treba zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako biste izbjegli opasnost.
12. Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen, ako je pao ili na bilo koji način oštećen, ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnesite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
13. Kabl za napajanje ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja i ne smije se nalaziti u blizini drugih izvora topline.
14. Da bi se obezbedila dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se stručnom električaru.

15. Za čišćenje kućišta nemojte koristiti agresivne deterdžente u obliku emulzija, mlijeka, paste i sl., jer oni između ostalog mogu ukloniti informativne grafičke simbole kao što su vase, oznake, znakovi upozorenja itd.
16. Oprema nije predviđena za upravljanje pomoću eksternih tajmera ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.

Opis uređaja Četkica za zube sa oralnim irrigatorom:

- |  |                                     |                                      |
|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Glava četkice                                       | 2 Mlaznica za čišćenje kose za vodu | 3. Kutija za odlaganje glave četkice |
| 4. Reservoar za vodu                                   | 5. Crevo za vodu                    | 6. Silikonski držać creva za vodu    |
| 7. Dugme za uključivanje/isključivanje četkice za zube |                                     | 8. Indikator brzine četkice za zube  |
| 9. Dugme za uključivanje/isključivanje konac           |                                     | 10 Dugme za kontrolu brzine konac    |
| 11. Indikator brzine konaca                            | 12. Indikator punjenja              |                                      |
| 13 Glavni držać uređaja                                | 14. USB priključak za punjenje      |                                      |
| 15. Putno crijevo za vodu.                             |                                     |                                      |

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite svu ambalažu i očistite sve dijelove uređaja topлом vodom.
2. Koristite toplu vodu da dezinfikujete glave četkice pre upotrebe. Mogu se koristiti i druge tečnosti za dezinfekciju kao što je voda za ispiranje usta. Uvjerite se da je sredstvo za dezinfekciju prikladno za kontakt s kožom i unutrašnjošću usta.

Montaža:

1. Postavite glavu četkice (1) na vrh glavnog uređaja kao što je prikazano na slici A2 na stranici 3.
2. Gurnite glavu četkice nadole dok ne čujete šklijocaj i dok glava ne bude čvrsto i bezbedno postavljena na glavno telo.
3. Pričvrstite crijevo za vodu na otvor za vodu na stražnjoj strani glavnog uređaja.
4. Uklonite kutiju za odlaganje glave četkice (3) i napunite rezervoar za vodu (4) vodom.
5. Vratite kutiju za odlaganje glave četkice na svoje mjesto.

Korištenje uređaja:

Samo funkcija četke:

1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje četke (7) da promijenite brzinu kojom će četka vibrirati.
2. S lijeve strane prva dioda je mala brzina, srednja je srednja brzina, a dioda na desno znači da je uređaj podešen na veliku brzinu.
3. Odaberite brzinu koja vam najviše odgovara.
4. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje četke jednom da biste uključili uređaj. Nakon upotrebe pritisnite ponovo da ga isključite.

Samo funkcija čišćenja koncem:

1. Pritisnite i držite tipku za kontrolu brzine za konac (10) da promijenite brzinu kojom će konac raditi.
2. Krećući se od najniže do najviše, konac ima 5 opcija za brzinu čišćenja.
3. Sa samo 1 uključenom diodom uređaj će biti postavljen na najsporiju opciju, a sa 5 uključenih dioda uređaj će raditi na najvišoj opciji.
4. Uvjerite se da je uređaj pravilno spojen na posudu za vodu pomoću crijeva za vodu.
5. Nakon podešavanja željene brzine, jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje konca (9) da biste započeli čišćenje koncem.
6. Nakon što završite sa čišćenjem koncem, isključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje konca (9) jednom.
7. Odskopite crijevo za vodu iz uređaja i stavite ga u otvor za zaštitu od curenja na dnu uređaja kako biste sprječili da ostatak vode iscuri.

Funkcija čišćenja koncem i četke:

1. Podesite željenu brzinu za funkcije četke i konca.
2. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje četke (7) jednom da uključite četku.
3. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje konca (9) jednom da biste počeli da koristite konac i četkanje u isto vreme.
4. Nakon što završite s korištenjem uređaja, jednom pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje konca (9), a zatim jednom pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje četke (7) da isključite uređaj.
5. Odskopite crijevo za vodu iz uređaja i stavite ga u otvor za zaštitu od curenja na dnu uređaja kako biste sprječili da ostatak vode iscuri.

Uređaj možete koristiti i tokom putovanja tako što ćete zapakirati samo glavni uređaj, kutiju za glavu četke i putno crijevo (15):

1. podesite željene postavke za čišćenje koncem ili četkanje i čišćenje koncem.
2. Odmotajte putno crijevo.
3. Umjetite crijevo u otvor za dovod vode na uređaju na dnu uređaja.
4. Stavite plastični omotač kablova preko ivice stakla.
5. Gurnite prema dolje tako da plastični dio sklizne i bude čvrsto pričvršćen za staklo.
6. Napunite času vodom.
7. Uključite funkciju čišćenja koncem uređaja.

8. Uredaj će uzeti vodu iz staklene posude bez potrebe za transportom tijela i plastične posude za vodu.

#### Punjjenje uređaja:

1. Uredaj ima gumeni/silikonski poklopac na dnu uređaja.
2. Noktima ga povucite da biste otkrili USB C priključak za punjenje.
3. Koristite isporučeni kabl za povezivanje uređaja sa punjačem.
4. Indikator punjenja će zasvjetiti.
5. Indikator ima 3 boje. Crveno: punjenje, zeleno: potpuno napunjeno, Trepćuće crveno: prazna baterija
6. Kada se uređaj potpuno napuni, odspojite kabel za punjenje i vratite silikonski poklopac na svoje mjesto pazeći da voda nije priključena.

#### Oprez:

Nikada nemojte usmjeravati konac direktno u desni jer može uzrokovati krvarenje. Uredaj je dizajniran da se koristi samo sa zdravim Zubima. Nemojte usmjeravati u oči, uši, kućne ljubimce, djecu itd. Samo za oralnu upotrebu.

Štovanje:  
Pobrinite se da se svi dijelovi redovno čiste toplo vodom i da na uređaju nema ostataka paste za zube jer to može uzrokovati širenje klica.

Također molimo da ispraznite spreminjak za vodu nakon svake upotrebe kako biste sprječili širenje klica u vodi.

#### Tehnički detalji:

Struja punjenja: 5V 1A

Kapacitet baterije: 1100 mAh

Vrijeme punjenja: do 6 sati



**Brinući za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uredaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## (RO) ROMÂNĂ

### CONDITII GENERALE DE SIGURANȚĂ

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

### CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE

1. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile continute în acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.
2. Aparatul este doar pentru uz casnic. Nu utilizați în niciun alt scop care nu este în concordanță cu scopul propus.
3. Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză de 5V 1A.
4. Pentru a crește siguranța în funcționare, nu conectați mai multe dispozitive electrice la un circuit în același timp.
5. Fiți deosebit de atenți când utilizați dispozitivul când copiii sunt în apropiere. Copiii nu ar trebui să aibă voie să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aparatul să-l folosească.
6. AVERTISMENT: Periutele de dinți pot fi folosite de copii cu vîrstă peste 8 ani și de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă sunt supravegheate de o persoană

responsabilă de siguranța lor sau au fost instruiți, au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.

6. AVERTISMENT: Irigatoarele pot fi folosite de copii cu vîrstă peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor.

7. AVERTISMENT: Irigatoarele orale trebuie folosite numai cu apă rece sau caldă sau cu soluții speciale dacă este specificat în instrucțiunile producătorului.

8. AVERTISMENT: Ori de câte ori încărcarea este completă, scoateți ștecherul din priză tinând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

9. AVERTISMENT: Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.

10. Nu scufundați cablul, ștecherul sau întreaga sursă de alimentare în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice (ploaie, soare etc.)

11. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, echipamentul nu trebuie utilizat. Un cablu deteriorat trebuie înlocuit de un atelier de reparații specializat pentru a evita un pericol.

12. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel sau dacă nu funcționează normal. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare. Duceți dispozitivul deteriorat la centrul de service corespunzător pentru inspecție sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparațiile efectuate necorespunzător pot reprezenta o amenințare serioasă pentru utilizator.

13. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă părțile fierbinți ale dispozitivului și nu trebuie să fie amplasat în apropierea altor surse de căldură.

14. Pentru a oferi o protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric cu un curent rezidual nominal care nu depășește 30 mA. În acest sens, vă rugăm să contactați un electrician specializat.

15. Nu folosiți detergenți agresivi sub formă de emulsii, lapte, paste etc. pentru curățarea carcasei, deoarece aceștia pot, printre altele, să înlăture simbolurile grafice informative precum cântare, marcaje, semne de avertizare etc.

16. Echipamentul nu este conceput pentru a fi operat folosind temporizatoare externe sau un sistem separat de telecomandă.

#### Descrierea dispozitivului Periuța de dinți cu irigator oral:

- |   |                            |  |
|---|----------------------------|--|
| 1. Cap de perie                             | 2. Duză pentru ajă dentară | 3. Cutie de depozitare a capului de perie      |
| 4. Rezervor de apă                          | 5. Furtun de apă           | 6. Suport silicon pentru furtun de apă         |
| 7. Buton de pornire/oprire periuță de dinți |                            | 8. Indicator de viteză a periuței de dinți     |
| 9. Buton de pornire/oprire a ajă dentară    |                            | 10. Buton de control al vitezei de ajă dentară |
| 11. Indicator de viteză a ajă dentară       | 12. Indicator de încărcare |  |
| 13. Suport dispozitiv principal             |                            | 14. Port de încărcare USB                      |
| 15. Furtun de apă de călătorie.             |                            |  |

#### Înainte de prima utilizare:

1. Scoateți toate materialele de ambalare și curățați toate părțile dispozitivului cu apă caldă.
2. Utilizați apă fierbinți pentru a dezinfecța capetele de perie înainte de utilizare. Se pot folosi și alte fluide dezinfecțante, cum ar fi apă de gură. Vă rugăm să vă asigurați că dezinfecțantul este potrivit pentru contactul cu pielea și interiorul gurii.

## Asamblare:

1. Poziționați capul periei (1) deasupra dispozitivului principal, așa cum se arată în imaginea A2 de la pagina 3.
2. Împingeți capul periei în jos până când auziți un clic și capul este poziționat strâns și sigur pe corpul principal.
3. Atașați furtunul de apă la admisia de apă din spatele dispozitivului principal.
4. Scoateți cutia de depozitare a capului periei (3) și umpleți rezervorul de apă (4) cu apă.
5. Introduceți cutia de depozitare a capului periei înapoi la locul său.

## Utilizarea dispozitivului:

### Doar funcție de perie:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire a periei (7) pentru a schimba viteza cu care peria va vibra.
2. Mergând din partea stângă, prima diodă este de viteză mică, mijloc este de viteză medie, iar dioda din dreapta înseamnă că dispozitivul este setat la viteza mare.
3. Alegeti viteza care vă este cea mai confortabilă.
4. Apăsați o dată butonul Brush on/off pentru a porni dispozitivul. După utilizare, apăsați din nou pentru a-l opri.

## Numai funcția de folosire a apei dentare:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de control al vitezei Floss (10) pentru a schimba viteza la care va funcționa dispozitivul.
2. Trecând de la cel mai mic la cel mai mare, aparatul de ață dentară are 5 opțiuni de viteză de folosire a apei dentare.
3. Cu o singură diodă pornită, dispozitivul va fi setat la cea mai lentă opțiune și cu 5 diode pornite, dispozitivul va funcționa la cea mai înaltă opțiune.
4. Asigurați-vă că dispozitivul este conectat corect la recipientul de apă prin furtunul de apă.
5. După setarea vitezei dorite, apăsați butonul de pornire/oprire ață dentară (9) o dată pentru a începe folosirea apei dentare.
6. După ce ati terminat folosirea apei dentare, vă rugăm să opriti dispozitivul apăsând butonul de pornire/oprire ață dentară (9) o dată.
7. Deconectați furtunul de apă de la dispozitiv și puneti-l în orificiul rezistent la surgeri de la baza dispozitivului pentru a preveni scurgerea restului de apă.

## Funcția de folosire a apei dentare și perie:

1. Setați viteza dorită pentru funcțiile de perie și ață dentară.
2. Apăsați butonul de pornire/oprire a periei (7) o dată pentru a porni peria.
3. Apăsați butonul de pornire/oprire a aței dentare (9) o dată pentru a începe utilizarea apei dentare și a periajului în același timp.
4. După ce ati terminat utilizând dispozitivul, apăsați butonul de pornire/oprire a aței dentare (9) o dată și apoi apăsați butonul de pornire/oprire a periei (7) o dată pentru a opri dispozitivul.
5. Deconectați furtunul de apă de la dispozitiv și puneti-l în orificiul rezistent la surgeri de la baza dispozitivului pentru a preveni scurgerea restului de apă.

De asemenea, puteți utiliza dispozitivul în timpul călătoriei împachetând numai dispozitivul principal, cutia cu capul periei și furtunul de călătorie (15):

1. setați setările dorite de folosire a apei dentare sau periaj și ață dentară.
2. Desfaceți furtunul de călătorie.
3. Introduceți furtunul în orificiul de alimentare cu apă al dispozitivului de la baza dispozitivului.
4. Puneti înfășuratorul de cablu din plastic peste buza sticlei.
5. Împingeți în jos astfel încât partea din plastic să alunecă în jos și să fie atașată ferm de sticla.
6. Umpleți paharul cu apă.
7. Porniți funcția de folosire a apei dentare a dispozitivului.
8. Aparatul va prelua apa din recipientul de sticlă fără a fi nevoie de transportul corpului și recipientului de apă din plastic.

## Încărcarea dispozitivului:

1. Aparatul are o clăpușă din cauciuc/silicon la baza dispozitivului.
2. Folosind unghile, trageți-l pentru a delecta portul de încărcare USB C.
3. Utilizați cablul furnizat pentru a conecta dispozitivul la încărcător.
4. Indicatorul de încărcare se va aprinde.
5. Indicatorul are 3 culori. Roșu: se încarcă, Verde: Complet încărcat, Roșu intermitent: Baterie descărcată
6. Odată ce dispozitivul este complet încărcat, deconectați cablul de încărcare și puneti clapeta din silicon înapoi la locul său, asigurându-vă că nu este conectată apă.

## Prudență:

Nu îndreptați niciodată ața dentară direct către gingii, deoarece ar putea provoca sângerare. Aparatul este conceput pentru a fi utilizat numai cu dinți sănătoși. Nu îndreptați spre ochi, urechi, animale de companie, copii etc. Numai pentru uz oral.

## curatenie:

Asigurați-vă că toate piesele sunt curățate în mod regulat cu apă caldă și că nu există reziduuri din pasta de dinți pe dispozitiv, deoarece ar putea provoca răspândirea germenilor.

De asemenea, vă rugăm să goliti rezervorul de apă după fiecare utilizare pentru a preveni răspândirea germenilor în apă.

## Detalii tehnice:

Curent de încărcare: 5V 1A

Capacitate baterie: 1100 mAh

Timp de încărcare: Până la 6 ore



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șă centrele de maculatură.

Saci din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipiente pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în aşa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

**ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΟΤΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ****ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ****ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν συνάδουν με τον προορισμό του.
- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα 5V 1A.
- Για να αυξήσετε τη λειτουργική ασφάλεια, μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα ταυτόχρονα.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται παιδιά κοντά. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι οδοντόβουρτσες μπορούν να χρησιμοποιηθούν από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες, έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες εκτελούνται υπό επίβλεψη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα ποτιστικά μπορούν να χρησιμοποιηθούν από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι στοματικοί ποτιστές πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με κρύο ή ζεστό νερό ή ειδικά διαλύματα, εφόσον καθορίζονται στις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αφαιρέστε το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο ρεύματος.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή ολόκληρη την παροχή ρεύματος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.)
- Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλώδιου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο, ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα εξειδικευμένο συνεργείο για την αποφυγή κινδύνου.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί κανονικά.

Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μεταφέρετε την κατεστραμμένη συσκευή στο κατάλληλο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Οι ακατάλληλες επισκευές ενδέχεται να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για τον χρήστη.

13. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει θερμά μέρη της συσκευής και δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε άλλες πηγές θερμότητας.

14. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση μιας συσκευής υπολειτόμενου ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα με ονομαστικό παραμένον ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για αυτό, επικοινωνήστε με έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

15. Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά σε μορφή γαλακτωμάτων, γάλακτος, πάστες κ.λπ. για τον καθαρισμό του περιβλήματος, καθώς μπορεί, μεταξύ άλλων, να αφαιρέσουν πληροφοριακά γραφικά σύμβολα όπως ζυγαριές, σημάνσεις, προειδοποιητικές πινακίδες κ.λπ.

16. Ο εξοπλισμός δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

Περιγραφή συσκευής Οδοντόβουρτσα με στοματικό ποτιστικό:

- |   |                           |                                       |
|---|---------------------------|---------------------------------------|
| 1. Κεφαλή βούρτσας                                      | 2 Ακροφύσιο flosser νερού | 3. Κουτί αποθήκευσης κεφαλής βούρτσας |
| 4. Δεξαμενή νερού                                       | 5. Σωλήνας νερού          | 6. Στήριγμα στιλικόνης σωλήνα νερού   |
| 7. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης οδοντόβουρτσας  |                           | 8. Ένδειξη ταχύτητας                  |
| 9. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης νήματος νήματος |                           | 10 Κουμπί ελέγχου ταχύτητας           |
| 11. Ένδειξη ταχύτητας νήματος                           | 12. Ένδειξη φόρτισης      |                                       |
| 13 Βάση κύριας συσκευής                                 |                           | 14. Θύρα φόρτισης USB                 |
| 15. Εύκαμπτος σωλήνας νερού ταξιδιού.                   |                           |                                       |

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και καθαρίστε όλα τα μέρη της συσκευής με ζεστό νερό.
2. Χρησιμοποιήστε ζεστό νερό για να απολυμάνετε τις κεφαλές της βούρτσας πριν από τη χρήση. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν και άλλα απολυμαντικά υγρά όπως στοματικό διάλυμα. Βεβαιωθείτε ότι το απολυμαντικό είναι κατάλληλο για επαφή με το δέρμα και το εσωτερικό του στόματος.

Συνέλευση:

1. Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας (1) πάνω από την κύρια συσκευή όπως φαίνεται στην εικόνα A2 στη σελίδα 3.
2. Σπρώξτε την κεφαλή της βούρτσας προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ και η κεφαλή να τοποθετηθεί σφιχτά και σταθερά στο κύριο σώμα.
3. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στην είσοδο νερού στο πίσω μέρος της κύριας συσκευής.
4. Αφαιρέστε το κουτί αποθήκευσης της κεφαλής βούρτσας (3) και γεμίστε τη δεξαμενή νερού (4) με νερό.
5. Επαναποτοθετήστε το κουτί αποθήκευσης της κεφαλής βούρτσας στη θέση του.

Χρήση της συσκευής:

Μόνο λειτουργία βούρτσας:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της βούρτσας (7) για να αλλάξετε την ταχύτητα με την οποία θα δονείται η βούρτσα.
2. Πηγαίνοντας από την αριστερή πλευρά, η πρώτη δίοδος είναι χαμηλής ταχύτητας, η μέση είναι η μεσαία ταχύτητα και η δίοδος προς τα δεξιά σημαίνει ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί σε υψηλή ταχύτητα.
3. Επιλέξτε την ταχύτητα που σας βολεύει περισσότερο.
4. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βούρτσας μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση πατήστε ξανά για να το απενεργοποιήσετε.

Μόνο λειτουργία οδοντικού νήματος:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ελέγχου ταχύτητας Floss (10) για να αιλλάξετε την ταχύτητα με την οποία θα λειτουργεί το νήμα.
2. Πηγαίνοντας από το χαμηλότερο στο υψηλότερο, το νήμα έχει 5 επιλογές ταχυτήτων.
3. Με ενεργοποιημένη μόνο 1 δίοδο, η συσκευή θα ρυθμιστεί στην πιο αργή επιλογή και με ενεργοποιημένες 5 δίοδοι, η συσκευή θα λειτουργεί στην υψηλότερη επιλογή.
4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στο δοχείο νερού μέσω του εύκαμπτου σωλήνα νερού.
5. Αφού ρυθμίσετε την επιθυμητή ταχύτητα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Floss (9) μία φορά για να ξεκινήσει το νήμα.
6. Αφού ολοκληρώσετε το νήμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης νήματος (9) μία φορά.
7. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού από τη συσκευή και τοποθετήστε τον στην στεγανή οπή στη βάση της συσκευής για να αποτρέψετε τη διαρροή του υπόλοιπου νερού.

Λειτουργία νήματος και βουρτσίσματος:

1. Ρυθμίστε την επιθυμητή ταχύτητα για τις λειτουργίες βούρτσας και οδοντικού νήματος.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βούρτσας (7) μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη βούρτσα.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Floss (9) μία φορά για να ξεκινήσετε το νήμα και το βούρτσισμα ταυτόχρονα.
4. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση της συσκευής, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βούρτσας (7) μία φορά και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βούρτσας (9) μία φορά για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
5. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού από τη συσκευή και τοποθετήστε τον στην στεγανή οπή στη βάση της συσκευής για να αποτρέψετε τη διαρροή του υπόλοιπου νερού.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια του ταξιδιού συσκευάζοντας μόνο την κύρια συσκευή, το κουτί της κεφαλής βούρτσας και τον εύκαμπτο σωλήνα ταξιδίου (15):

1. ρυθμίστε τις επιθυμητές ρυθμίσεις για το νήμα ή το βούρτσισμα και το νήμα.
2. Ξετυλίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα ταξιδίου.
3. Εισαγάγετε τον εύκαμπτο σωλήνα στην οπή εισόδου νερού της συσκευής στη βάση της συσκευής.
4. Τοποθετήστε την πλαστική περιέλιξη καλώδιου πάνω από το χείλος του γυαλιού.
5. Σπρώχετε προς τα κάτω ώστε το πλαστικό μέρος να γλιστρήσει προς τα κάτω και να στερεωθεί σταθερά στο γυαλί.
6. Γεμίστε το ποτήρι με νερό.
7. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία οδοντικού νήματος της συσκευής.
8. Η συσκευή θα πάρει το νερό από το γυαλίνο δοχείο χωρίς να χρειάζεται να μεταφέρει το σώμα και το πλαστικό δοχείο νερού.

Φόρτιση της συσκευής:

1. Η συσκευή διαθέτει πτερύγιο από καουτσούκ/σιλικόνη στη βάση της συσκευής.
2. Χρησιμοποιώντας τα νύχια σας τραβήγετε το μακριά για να απολαύσετε τη θύρα φόρτισης USB C.
3. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο για να συνδέσετε τη συσκευή με το φορτιστή.
4. Η ένδειξη φόρτισης θα ανάψει.
5. Η ένδειξη έχει 3 χρώματα. Κόκκινο: Φόρτιση, Πράσινο: Πλήρως φορτισμένο, Κόκκινο που αναβοσθήνει: Χαμηλή μπαταρία
6. Μόλις η συσκευή φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και τοποθετήστε το πτερύγιο σιλικόνης στη θέση του, φροντίζοντας να μην έχει συνδεθεί νέρο.

Προσοχή:

Ποτέ μην στρέψετε το νήμα απευθείας στα ούλα γιατί μπορεί να προκαλέσει αιμορραγία. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με υγιή δόντια. Μην κατευθύνετε τα μάτια, τα αυτιά, τα κατοικίδια ζώα, τα παιδιά κ.λπ. Μόνο για στοματική χρήση.

Καθάρισμα:

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα καθαρίζονται τακτικά με ζεστό νερό και ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα από την οδοντόκρεμα στη συσκευή καθώς μπορεί να προκαλέσει εξάπλωση μικροβίων.

Επίσης, παρακαλούμε να αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε χρήση για να αποτρέψετε την εξάπλωση μικροβίων στο νερό.

Τεχνικές λεπτομέρειες:

Ρεύμα φόρτισης: 5V 1A

Χωρητικότητα μπαταρίας: 1100 mAh

Χρόνος φόρτισης: Έως 6 ώρες

 φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η οθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχθούν σε ξεχωριστό κάδο.

**ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK****FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK****OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ**

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
2. A készülék csak otthoni használatra szolgál. Ne használja más olyan célra, amely nincs összhangban a rendeltetésével.
3. A készüléket csak 5V 1A-es aljzathoz szabad csatlakoztatni .  
Az üzembiztonság növelése érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos eszközt egy áramkörhöz.
4. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyerekek vannak a közelben. Gyermeket nem játszhatnak a készülékkel. Ne engedje, hogy gyermeket vagy a készüléket nem ismerő személyek használják azt.
5. FIGYELMEZTETÉS: A fogkefét 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. Gyermeket nem játszhatnak a berendezéssel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermeket nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. FIGYELMEZTETÉS: Az öntözőgépet 8 éven felüli gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket.
7. FIGYELMEZTETÉS: A szájöblítőket csak hideg vagy meleg vízzel vagy speciális oldatokkal szabad használni, ha azt a gyártó utasításai előírják.
8. FIGYELMEZTETÉS: Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a konnektort a kezével fogja meg. NE a tápkábelt húzza.
9. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
10. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a kábelt, a csatlakozódugót vagy a teljes tápegységet. Ne tegye ki a készüléket időjárási hatásoknak (eső, nap, stb.)
11. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a berendezést nem szabad használni. A sérült kábelt szakszervizben kell kicserélni a veszélyek elkerülése érdekében.
12. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült, ha leejtették vagy bármilyen módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket, mert ez áramütést okozhat. Vigye el a sérült készüléket a megfelelő szervizközpontba ellenőrzés vagy javítás céljából. minden javítást csak felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás komoly veszélyt jelenthet a

felhasználóra nézve.

13. A tápkábel nem érhet hozzá a készülék forró részeihez, és nem helyezhető el más hőforrások közelében.

14. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy maradékáram-védőt (RCD) szerelni, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban forduljon villanyszerelőhöz.

15. Ne használjon agresszív tisztítószereket emulziók, tejek, paszták stb. formájában a ház tisztításához, mivel ezek többek között eltávolíthatják az informatív grafikus szimbólumokat, mint a mérleg, jelölések, figyelmeztető táblák stb.

16. A berendezést nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel működtetni.

Készülék leírása Fogkefe szájöblítővel:

- |                                |                    |   |
|--------------------------------|--------------------|---|
| 1. Kefefej                     | 2 Vízselyem-fúvóka | 3. Kefefej tárolódoboz                  |
| 4. Víztartály                  | 5. Víztömlő        | 6. Víztömlő szilikon tartó              |
| 7. Fogkefe be-/kikapcsoló gomb |                    | 8. Fogkefe sebességjelző                |
| 9. Fogszelyem be/ki gomb       |                    | 10. Fogszelyem sebesség szabályozó gomb |
| 11. Selyemsebesség-jelző       |                    | 12. Töltésjelző                         |
| 13 Fő eszköztartó              |                    | 14. USB töltőport                       |
| 15. Utazó víztömlő.            |                    |   |

Az első használat előtt:

1. Távolítsa el minden csomagolóanyagot, és meleg vízzel tisztítsa meg a készülék minden részét.
2. Használat előtt forró vízzel fertőtenítse a kefefejeket. Más fertőtenítő folyadékok, például szájvíz is használható. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a fertőtenítőszer alkalmas a bőrrel és a száj belsejével való érintkezésre.

Összeszerelés:

1. Helyezze a kefefejet (1) a fő eszköz tetejére a 3. oldalon lévő A2 képen látható módon.
2. Nyomja lefelé a kefefejet, amíg kattanást nem hall, és a fej szorosan és biztonságosan nem illeszkedik a fő testhez.
3. Csatlakoztassa a víztömlőt a fő készülék hátlján lévő vízbemenethez.
4. Vegye ki a kefefej tárolódobozát (3), és töltse fel vízzel a víztartályt (4).
5. Helyezze vissza a kefefej tárolódobozát a helyére.

A készülék használata:

Csak kefe funkció:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Kefe be/ki gombot (7) a kefe rezgési sebességének módosításához.
2. Balról haladva az első dióda alacsony, a középső a közepes sebességű, a jobb oldali dióda pedig azt jelenti, hogy a készülék nagy sebességre van állítva.
3. Vállassa ki az Ön számára legkényelmesebb sebességet.
4. Nyomja meg egyszer az Ecset be/ki gombot a készülék bekapcsolásához. Használat után nyomja meg újra a kikapcsoláshoz.

Csak fogszelyem funkció:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Floss sebességszabályozó gombot (10) a fogszelyem működési sebességének megváltoztatásához.
2. A legalacsonyabból a legmagasabbra haladva a fogszelyem 5 fogszelyemezési sebesség közül választhat.
3. Ha csak 1 dióda van bekapcsolva, a készülék a leglassabbra lesz állítva, és 5 bekapcsolt dióda esetén a készülék a legmagasabb beállításon fog működni.
4. Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően csatlakozik a víztartályhoz a víztömlő segítségével.
5. A kívánt sebesség beállítása után nyomja meg egyszer a Floss be/off gombot (9) a fogszelyem használatának megkezdéséhez.
6. Miután befejezte a fogszelyem használatát, kapcsolja ki a készüléket a Floss be/ki gomb (9) egyszeri megnyomásával.
7. Húzza ki a víztömlőt a készülékből, és helyezze a készülék alján lévő szivárgásmentes lyukba, hogy megakadályozza a maradék víz kiszivárgását.

Fogszelyem és kefe funkció:

1. Állítsa be a kívánt sebességet az ecset és a fogszelyem használatához.

2. Nyomja meg egyszer a Kefe be/ki gombot (7) a kefe bekapcsolásához.
3. Nyomja meg egyszer a fogszembe/ki gombot (9), hogy egyszerre kezdje el a fogszemet és a fogmosást.
4. Miután befejezte a készülék használatát, nyomja meg egyszer a Floss be/ki gombot (9), majd nyomja meg egyszer a Brush be/off gombot (7) a készülék kikapcsolásához.
5. Húzza ki a víztömlőt a készülékből, és helyezze a készülék alján lévő szívárgásmentes lyukba, hogy megakadályozza a maradék víz kiszivárgását.

A készüléket utazás közben is használhatja, ha csak a fő készüléket, a kefetől kizárt részt és az utazótömlőt (15) csomagolja be:

1. állítsa be a fogszemet vagy a fogmosás és a fogszembe/ki gombot kivánt beállításait.
2. Bontsa ki a szállítótömlőt.
3. Helyezze a tömlőt a készülék alján lévő vízbevezető nyílásba.
4. Helyezze a műanyag kábeltekercselőt az üveg peremére.
5. Nyomja le, hogy a műanyag rész lecsússzon, és szilárdan rögzítve legyen az üveghez.
6. Tölts fel a poharat vízzel.
7. Kapcsolja be a készülék fogszembe/ki funkcióját.
8. A készülék kiveszi a vizet az üvegtartályból anélkül, hogy a testet és a műanyag víztartályt el kellene szállítani.

A készülék töltése:

1. A készülék alján gumii/szilikon csappantyú található.
2. Körömével húzza el az USB C töltőport feltárasához.
3. A mellékelt kábel segítségével csatlakoztassa a készüléket a töltőhöz.
4. A töltésjelző világítani kezd.
5. Az indikátorok 3 színe van. Piros: töltés, Zöld: Teljesen feltöltve, Villogó piros: Alacsony akkumulátor töltöttség
6. Amikor a készülék teljesen feltöltött, húzza ki a töltőkábelt, és tegye vissza a szilikon fedeleit a helyére, ügyelve arra, hogy ne legyen víz csatlakoztatva.

Vigyázat:

Soha ne irányítsa a fogszemet közvetlenül az ínyre, mert vérzést okozhat. A készüléket csak egészséges fogakkal való használatra tervezték. Ne mutasson szemre, fülre, háziállatokra, gyerekekre stb. Csak szájon át történő alkalmazásra.

Tisztítás:  
Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész rendszeresen megtisztított meleg vízzel, és hogy a készüléken nem marad a fogkrém, mert az baktériumok terjedését okozhatja.  
Kérjük, minden használat után ürítse ki a víztartályt, hogy megakadályozza a baktériumok elterjedését a vízben.

Műszaki információk:

Töltőáram: 5V 1A

Akkumulátor kapacitása: 1100 mAh

Töltési idő: Akár 6 óra



Törödünk a természet környezetét. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő taroló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelládná külön tároló pontjához.

**ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ****ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ****ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА**

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.

2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.

3. Уредот треба да се поврзе само на штекер од 5V 1A.

За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. На децата не треба да им се дозволува да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.

**5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Четки за заби може да користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица кои немаат искуство или познавање на опремата, доколку се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или имаат им се дадени упатства дека им биле дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

**6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Наводнувачите може да ги користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или познавање на опремата, доколку се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност.

**7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оралните наводнувачи треба да се користат само со ладна или топла вода или специјални раствори доколку е наведено во упатствата на производителот.

**8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секогаш кога ќе заврши полнењето, извадете го приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. **НЕ** влечете го кабелот за напојување.

**9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

10. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целото напојување во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.)

11. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, опремата не смее да се користи. Оштетениот кабел треба да го замени специјализирана продавница за поправка за да се избегне опасност.

12. Не користете го апаратот ако кабелот за напојување е оштетен, ако е паднат или оштетен на кој било начин или ако не работи нормално. Не поправајте го уредот

сами, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.

13. Кабелот за напојување не треба да ги допира жешките делови на уредот и не треба да се наоѓа во близина на други извори на топлина.
14. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, ве молиме контактирајте со специјалист електричар.
15. Не користете агресивни детергенти во форма на емулзии, млека, пасти и слично за чистење на кукиштето, бидејќи тие, меѓу другото, може да ги отстрanат информативните графички симболи како вага, ознаки, предупредувачки знаци итн.
16. Опремата не е наменета да се ракува со помош на надворешни тајмери или посебен систем за далечинско управување.

Опис на уредот Четка за заби со орален наводнувач:

- |   |                              |   |
|---|------------------------------|---|
| 1. Глава за четка                                     | 2 Млазница за флюсер за вода | 3. Кутија за складирање на глава за четка |
| 4.Резервоар за вода                                   | 5. Црево за вода             | 6. Силиконски држач за црево за вода      |
| 7. Копче за вклучување/исклучување на четката за заби |                              | 8. Индикатор за брзина на четката за заби |
| 9. Копче за вклучување/исклучување на конец           |                              | 10 Копче за контрола на брзината на конец |
| 11. Индикатор за брзина на конец                      | 12. Индикатор за полнење     |   |
| 13 Држач за главен уред                               |                              | 14. USB порта за полнење                  |
| 15. Црево за вода за патување.                        |                              |   |

Пред првата употреба:

1. Отстранете ги сите материјали за пакување и исчистете ги сите делови од уредот со топла вода.
2. Користете топла вода за да ги дезинфекцирате главите на четките пред употреба. Може да се користат и други течности за дезинфекција како што е миење на устата. Проверете дали средството за дезинфекција е соодветно за контакт со кожата и внатрешноста на устата.

Собрание:

1. Поставете ја главата на четката (1) на врвот на главниот уред како што е прикажано на сликата A2 на страница 3.
2. Турнете ја главата на четката надолу додека не слушнете кликање и главата не се намести цврсто и безбедно на главното тело.
3. Прицврстете го цревото за вода на доводот за вода на задниот дел од главниот уред.
4. Отстранете ја кутијата за складирање на главата на четката (3) и наполнете го резервоарот за вода (4) со вода.
5. Вратете ја кутијата за складирање на главата на четката на своето место.

Користење на уредот:

Само функција на четка:

1. Притиснете и задржете го копчето за вклучување/исклучување на четката (7) за да ја промените брзината со која четката ќе избира.
2. Одејќи од левата страна, првата диода е со мала брзина, средната е средна брзина и диодата надесно значи дека уредот е поставен на голема брзина.
3. Изберете ја брзината која ви е најудобна.
4. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на четката еднаш за да го вклучите уредот. По употреба притиснете повторно за да го исклучите.

Само функција за конец:

1. Притиснете и задржете го копчето за контрола на брзината на забен конец (10) за да ја промените брзината со која ќе работи флюсерот.
2. Од најниско кон највисоко, конецот има 5 опции за брзини на конец.

- Со вклучена само 1 диода, уредот ќе се постави на најбавната опција, а со вклучени 5 диоди уредот ќе работи на највисоката опција.
- Проверете дали уредот е правилно поврзан со садот за вода со цревото за вода.
- Отако ќе ја поставите саканата брзина, притиснете го копчето за вклучување/исклучување на забен конец (9) еднаш за да започнете со конец.
- Отако ќе завршите со конецот, исклучете го уредот со притискање на копчето за вклучување/исклучување на забен конец (9) еднаш.
- Исклучете го цревото за вода од уредот и ставете го во дупката против истекување на основата на уредот за да спречите истекување на остатокот од водата.

Функција на конец и четка:

- Поставете ја саканата брзина за функциите на четката и конецот.
- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на четката (7) еднаш за да ја вклучите четката.
- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на забен конец (9) еднаш за да започнете со конец и четкање истовремено.
- Отако ќе завршите со користење на уредот, притиснете го копчето за вклучување/исклучување на забен конец (9) еднаш, а потоа притиснете го копчето за вклучување/исклучување на четката (7) еднаш за да го исклучите уредот.
- Исклучете го цревото за вода од уредот и ставете го во дупката против истекување на основата на уредот за да спречите истекување на остатокот од водата.

Уредот може да го користите и за време на патувањето со пакување само на главниот уред, кутијата за глава на четката и патното црево (15):

- поставете ги саканите поставки за четкање со конец или четкање и чистење со конец.
- Откачете го патното црево.
- Вметнете го цревото во отворот за довод на вода на уредот во основата на уредот.
- Ставете ја пластичната намотка на кабелот преку усната на стаклото.
- Турнете надолу за пластичниот дел да се лизне надолу и цврсто да се закачи за стаклото.
- Наполнете ја чашата со вода.
- Вклучете ја функцијата за забен конец на уредот.
- Уредот ќе ја земе водата од стаклениот сад без потреба од транспорт на телото и пластичниот сад за вода.

Полнење на уредот:

- Уредот има гумена / силиконски капа во основата на уредот.
- Со помош на вашите нокти, повлечете го настраана за да ја разубавите портата за полнење USB C.
- Користете го испорачаниот кабел за да го поврзете уредот со полначот.
- Индикаторот за полнење ќе светне.
- Индикаторот има 3 бои. Црвено: се полни, Зелено: Целосно наполнето, Трепка црвено: Слаба батерија
- Отако уредот е целосно наполнет, откачете го кабелот за полнење и вратете ја силиконската врата на своето место, проверувајќи дека нема поврзано вода.

Внимание:

Никогаш не насочувајте го конецот директно кон непцата бидејќи може да предизвика крварење. Уредот е дизајниран да се користи само со здрави заби. Не насочувајте кон очите, ушите, миленичињата, децата итн. Само за орална употреба.

Чистење:

Погрижете се сите делови редовно да се чистат со топла вода и да нема остатоци од пастата за заби на уредот бидејќи тоа може да предизвика ширење на бактерии.

Исто така, испразнете го резервоарот за вода после секоја употреба за да спречите ширење на бактерии во водата.

Технички детали:

Струја на полнење: 5V 1A

Капацитет на батеријата: 1100 mAh

Време на полнење: до 6 часа



Се прикажиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во континеър за пластика. Искористенниот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерији, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím zařízení si přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte pokyny v ní obsažené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte pro žádné jiné účely, které nejsou v souladu s určeným účelem.
3. Zařízení by mělo být připojeno pouze do zásuvky 5V 1A.
- Pro zvýšení provozní bezpečnosti nepřipojujte do jednoho okruhu více elektrických zařízení současně.
4. Buděte zvláště opatrní při používání zařízení, když jsou v blízkosti děti. Dětem by nemělo být povoleno hrát si se spotřebičem. Nedovolte dětem nebo osobám, které s ním nejsou obeznámeny, aby jej používaly.
5. UPOZORNĚNÍ: Zubní kartáčky mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosť nebo znalost o zařízení, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo mají byli poučeni, byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si s vybavením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. VAROVÁNÍ: Irigátory mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušenosť nebo znalostí zařízení, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
7. VAROVÁNÍ: Orální irigátory by se měly používat pouze se studenou nebo teplou vodou nebo speciálními roztoky, pokud je to uvedeno v pokynech výrobce.
8. VAROVÁNÍ: Kdykoli je nabíjení dokončeno, vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji budete držet rukou. NETAHEJTE za napájecí kabel.
9. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
10. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý napájecí zdroj do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním livilům (déšť, slunce atd.)
11. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, zařízení se nesmí používat. Poškozený kabel by měl být vyměněn ve specializované opravně, aby se předešlo nebezpečí.
12. Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel, pokud upadl nebo je jakkoli poškozen, nebo pokud nefunguje normálně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Odnesete poškozené zařízení do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní místa. Nesprávně provedené opravy mohou představovat vážné ohrožení uživatele.

13. Napájecí kabel by se neměl dotýkat horkých částí zařízení a neměl by být umístěn v blízkosti jiných zdrojů tepla.
14. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se prosím obraťte na odborného elektrikáře.
15. K čištění pouzdra nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ve formě emulzí, mlék, past apod., protože mohou mimo jiné odstranit informativní grafické symboly, jako jsou stupnice, značky, varovné nápisy atd.
16. Zařízení není určeno k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Popis přístroje Zubní kartáček s ústním irrigátorem:

- |  |                           |   |
|--|---------------------------|---|
| 1. Hlava kartáčku                              | 2 Tryska vodního kartáčku | 3. Odkládací schránka hlavy kartáčku    |
| 4. Nádrž na vodu                               | 5. Hadice na vodu         | 6. Silikonový držák hadice na vodu      |
| 7. Tlačítko zapnutí / vypnutí zubního kartáčku |                           | 8. Indikátor rychlosti zubního kartáčku |
| 9. Tlačítko zapnutí/vypnutí nitě               |                           | 10 Tlačítko ovládání rychlosti nitě     |
| 11. Indikátor rychlosti nitě                   |                           | 12. Indikátor nabítí                    |
| 13 Držák hlavního zařízení                     |                           | 14. Nabíjecí port USB                   |
| 15. Cestovní hadice na vodu.                   |                           |   |

Před prvním použitím:

1. Odstraňte veškerý obalový materiál a očistěte všechny části zařízení teplou vodou.
2. Před použitím použijte horkou vodu k dezinfekci hlavic kartáčku. Lze použít i jiné dezinfekční kapaliny, jako je ústní voda. Ujistěte se, že je dezinfekční prostředek vhodný pro kontakt s pokožkou a vnitřkem úst.

Shromáždění:

1. Umistěte hlavu kartáčku (1) na horní část hlavního zařízení, jak je znázorněno na obrázku A2 na straně 3.
2. Zatlačte hlavu kartáčku dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí a hlava nebude pevně a bezpečně umístěna na hlavním těle.
3. Připojte vodní hadici k přívodu vody na zadní straně hlavního zařízení.
4. Vyjměte úložný box hlavy kartáčku (3) a napříte nádržku na vodu (4) vodou.
5. Vložte úložný box hlavice kartáčku zpět na své místo.

Použití zařízení:

Pouze funkce štětce:

1. Stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí kartáče (7) změňte rychlosť, kterou bude kartáč vibravit.
2. Z levé strany je první dioda nízkorychlostní, střední střední rychlosť a dioda vpravo znamená, že zařízení je nastaveno na vysokou rychlosť.
3. Zvolte rychlosť, která je vám nejvhodnější.
4. Jedním stisknutím tlačítka Brush on/off zapněte zařízení. Po použití znovu stiskněte pro vypnutí.

Pouze funkce čištění nití:

1. Stisknutím a podržením tlačítka ovládání rychlosti nitě (10) změňte rychlosť, při které bude nitěnka pracovat.
2. Při přechodu od nejnižší k nejvyšší má flosser 5 možností rychlosť čištění.
3. Se zapnutou pouze 1 diodou bude zařízení nastaveno na nejpolomejší možnost a s 5 zapnutými diodami bude zařízení pracovat na nejvyšší možnost.
4. Ujistěte se, že je zařízení správně připojeno k nádobě na vodu pomocí vodní hadice.
5. Po nastavení požadované rychlosť stiskněte jednou tlačítka Floss on/off (9) pro zahájení čištění nití.
6. Po dokončení čištění nití vypněte zařízení jedním stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí nitě (9).
7. Odpojte hadici na vodu ze zařízení a vložte ji do nepropustného otvoru na základně zařízení, abyste zabránili úniku zbytku vody.

Funkce čištění nití a kartáče:

1. Nastavte požadovanou rychlosť pro funkce kartáčku a nitě.
2. Jedním stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí kartáče (7) zapněte kartáč.
3. Jedním stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí nitě (9) začněte používat nit a kartáčovat současně.
4. Po ukončení používání zařízení stiskněte jednou tlačítka Floss on/off (9) a poté jednou stiskněte tlačítka Brush on/off (7) pro vypnutí

zařízení.

5. Odpojte hadici na vodu ze zařízení a vložte ji do nepropustného otvoru na základně zařízení, aby se zabránilo úniku zbytku vody.

Zařízení můžete používat také během cestování, když zabalíte pouze hlavní zařízení, schránku na hlavu kartáčku a cestovní hadici (15):

1. nastavte požadovaná nastavení používání nití nebo kartáčování a používání nití.
2. Rozmotejte cestovní hadici.
3. Vložte hadici do otvoru pro přívod vody v základně zařízení.
4. Umístěte plastový navíječ kabelu přes okraj skla.
5. Zatlačte dolů, aby plastový díl skloluz dolů a byl pevně připevněn ke sklu.
6. Naplete sklenici vodou.
7. Zapněte funkci čištění nití.
8. Zařízení bude odebírat vodu ze skleněné nádoby bez nutnosti přepravy těla a plastové nádoby na vodu.

Nabíjení zařízení:

1. Zařízení má gumovou / silikonovou klapku na základně zařízení.
2. Pomocí nehtů jej odtáhněte, abyste otevřeli nabíjecí port USB C.
3. Pomocí dodaného kabelu propojte zařízení s nabíječkou.
4. Indikátor nabíjení se rozsvítí.
5. Indikátor má 3 barvy. Červená: nabíjení, Zelená: Plně nabitá, Blíká červeně: Slabá baterie
6. Jakmile je zařízení plně nabité, odpojte nabíjecí kabel a vraťte silikonovou klapku na své místo, ujistěte se, že není připojena žádná voda.

Pozor:

Nikdy nemířte flosserem přímo na dásně, mohlo by to způsobit krvácení. Zařízení je navrženo pro použití pouze se zdravými zuby. Nemiřte do očí, uší, domácích zvířat, dětí atd. Pouze pro orální použití.

Čištění:

Ujistěte se, že všechny části jsou pravidelně čištěny teplou vodou a že na zařízení nejsou žádné zbytky zubní pasty, protože by mohla způsobit šíření choroboplodných zárodků.

Po každém použití také vyprázdněte nádržku na vodu, abyste zabránili šíření choroboplodných zárodků ve vodě.

Technické údaje:

Nabíjecí proud: 5V 1A

Kapacita baterie: 1100 mAh

Doba nabíjení: až 6 hodin



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdajte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdajte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdajte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyměňte je a odevzdajte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelníc ani kontejneru na směsný odpad!!

**ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ****ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ****ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ для ДАЛЬНЕЙШЕГО СПРАВКИ**

1. Перед использованием устройства прочтите руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем инструкциям. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.

2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте для каких-либо других целей, не соответствующих его прямому назначению.

3. Устройство следует подключать только к розетке 5 В, 1 А.

Для повышения эксплуатационной безопасности не подключайте одновременно несколько электрических устройств к одной цепи.

4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства, когда рядом находятся дети. Детям не разрешается играть с прибором. Не позволяйте детям или лицам, незнакомым с прибором, использовать его.

**5. ВНИМАНИЕ:** Зубные щетки могут использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, которым не хватает опыта или знаний об оборудовании, если они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или имеют прошли инструктаж, им даны инструкции по безопасному использованию устройства, и они осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Детям не следует играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.

**6. ВНИМАНИЕ:** Ирригаторы могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие опыта или знаний об оборудовании, если они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.

**7. ВНИМАНИЕ:** Ирригаторы полости рта следует использовать только с холодной или теплой водой или специальными растворами, если это указано в инструкциях производителя.

**8. ВНИМАНИЕ:** После завершения зарядки вынимайте вилку из розетки, удерживая розетку рукой. НЕ тяните за шнур питания.

**9. ВНИМАНИЕ:** Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.

10. Не погружайте кабель, вилку или весь блок питания в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.).

11. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, оборудование нельзя использовать. Во избежание опасности

поврежденный кабель следует заменить в специализированной ремонтной мастерской.

12. Не используйте прибор, если шнур питания поврежден, если он падал или был поврежден каким-либо образом или если он не работает нормально. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Отнесите поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную угрозу для пользователя.

13. Шнур питания не должен касаться горячих частей устройства и не должен располагаться рядом с другими источниками тепла.

14. Для обеспечения дополнительной защиты в электрической цепи целесообразно устанавливать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. В связи с этим обратитесь к специалисту-электрику.

15. Не используйте для очистки корпуса агрессивные моющие средства в виде эмульсий, молочек, паст и т.п., так как они могут, помимо прочего, удалить информативные графические символы, такие как шкалы, маркировки, предупреждающие знаки и т.п.

16. Оборудование не предназначено для управления с помощью внешних таймеров или отдельной системы дистанционного управления.

Описание устройства Зубная щетка с ирригатором полости рта:

- |  |                           |  |
|--|---------------------------|--|
| 1. Насадка щетки                             | 2. Насадка для ирригатора | 3. Ящик для хранения насадки щетки       |
| 4. Резервуар для воды                        | 5. Водяной шланг          | 6. Силиконовый держатель водяного шланга |
| 7. Кнопка включения/выключения зубной щетки. |                           | 8. Индикатор скорости зубной щетки.      |
| 9. Кнопка включения/выключения нити.         |                           | 10. Кнопка управления скоростью нити.    |
| 11. Индикатор скорости нити                  | 12. Индикатор заряда      |  |
| 13 Держатель основного устройства            |                           | 14. USB-порт для зарядки                 |
| 15. Дорожный водяной шланг.                  |                           |  |

Перед первым использованием:

- Снимите все упаковочные материалы и промойте все части устройства теплой водой.
- Используйте горячую воду для дезинфекции насадок перед использованием. Можно использовать и другие дезинфицирующие жидкости, например жидкость для полоскания рта. Убедитесь, что дезинфицирующее средство подходит для контакта с кожей и внутренней частью рта.

Сборка:

- Расположите насадку щетки (1) сверху основного устройства, как показано на рисунке А2 на странице 3.
- Нажмите на головку щетки вниз до тех пор, пока не услышите щелчок и головка не будет плотно и надежно закреплена на основном корпусе.
- Подсоедините водяной шланг к впускному отверстию для воды на задней стороне основного устройства.
- Снимите ящик для хранения насадки щетки (3) и наполните резервуар для воды (4) водой.
- Вставьте коробку для хранения насадки щетки обратно на место.

Использование устройства:

Только функция кисти:

- Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения щетки (7), чтобы изменить скорость вибрации щетки.
- С левой стороны первый диод соответствует низкой скорости, средний — средней скорости, а диод справа означает, что устройство настроено на высокую скорость.

3. Выберите наиболее комфортную для вас скорость.

4. Нажмите кнопку включения/выключения щетки один раз, чтобы включить устройство. После использования нажмите еще раз, чтобы выключить его.

Только функция зубной нити:

1. Нажмите и удерживайте кнопку управления скоростью нити (10), чтобы изменить скорость работы нити.

2. При переходе от самой низкой к самой высокой ирригатор имеет 5 вариантов скорости чистки зубной нитью.

3. Если включен только 1 диод, для устройства будет установлен самый медленный вариант, а если включены 5 диодов, устройство будет работать с самым высоким вариантом.

4. Убедитесь, что устройство правильно подсоединенено к резервуару для воды с помощью водяного шланга.

5. После установки желаемой скорости один раз нажмите кнопку включения/выключения зубной нити (9), чтобы начать использовать зубной нить.

6. После завершения использования зубной нити выключите устройство, один раз нажав кнопку включения/выключения зубной нити (9).

7. Отсоедините водяной шланг от устройства и вставьте его в герметичное отверстие в основании устройства, чтобы предотвратить вытекание остатков воды.

Функция зубной нити и щетки:

1. Установите желаемую скорость для функций щетки и зубной нити.

2. Нажмите кнопку включения/выключения щетки (7) один раз, чтобы включить щетку.

3. Нажмите кнопку включения/выключения зубной нити (9) один раз, чтобы одновременно начать пользоваться нитью и чистить зубы щеткой.

4. После завершения использования устройства один раз нажмите кнопку включения/выключения нити (9), а затем один раз нажмите кнопку включения/выключения щетки (7), чтобы выключить устройство.

5. Отсоедините водяной шланг от устройства и вставьте его в герметичное отверстие в основании устройства, чтобы предотвратить вытекание остатков воды.

Вы также можете использовать устройство во время путешествия, упаковав только основное устройство, коробку с насадкой и дорожный шланг (15):

1. Установите нужные настройки использования зубной нити или чистки зубов и использования зубной нити.

2. Распустите дорожный шланг.

3. Вставьте шланг в водозаборное отверстие устройства в основании устройства.

4. Наденьте пластиковую намотку кабеля на кромку стекла.

5. Нажмите вниз, чтобы пластиковая часть соскользнула вниз и прочно прикрепилась к стеклу.

6. Наполните стакан водой.

7. Включите функцию чистки зубной нитью устройства.

8. Устройство будет брать воду из стеклянной емкости без необходимости транспортировки корпуса и пластиковой емкости для воды.

Зарядка устройства:

1. Устройство имеет резиновую/силиконовую заглушку в основании устройства.

2. Ногтями вытяните его, чтобы открыть порт зарядки USB C.

3. Используйте прилагаемый кабель для подключения устройства к зарядному устройству.

4. Загорится индикатор зарядки.

5. Индикатор имеет 3 цвета. Красный: зарядка, Зеленый: полностью заряжен, Мигающий красный: низкий заряд батареи

6. После полной зарядки устройства отсоедините зарядный кабель и вставьте силиконовый клапан на место, убедившись, что к нему не подключена вода.



Осторожность:

Никогда не направляйте ирригатор прямо на десны, так как это может вызвать кровотечение. Устройство предназначено для использования только со здоровыми зубами. Не направляйте на глаза, уши, домашних животных, детей и т. д. Только для первородного применения.

Чистка:

Убедитесь, что все детали регулярно очищаются теплой водой и что на устройстве нет остатков зубной пасты, поскольку это может привести к распространению микробов.

Также, пожалуйста, опорожняйте резервуар для воды после каждого использования, чтобы предотвратить распространение микробов в воде.

Технические детали:  
Зарядный ток: 5 В 1 А  
Емкость аккумулятора: 1100 мАч  
Время зарядки: до 6 часов



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выбрасывать в резервуар для пластмассы. Извещенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытащить и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выбрасывать в резервуар для коммунальных отходов!

## ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees voordat u het apparaat gebruikt de gebruikershandleiding en volg de daarin opgenomen instructies. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde gebruik of onoordeelkundige bediening.
2. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Niet gebruiken voor andere doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde doel.
3. Het apparaat mag alleen op een 5V 1A-stopcontact worden aangesloten . Om de bedrijfsveiligheid te vergroten, mag u niet meerdere elektrische apparaten tegelijkertijd op één circuit aansluiten.
4. Wees vooral voorzichtig als u het apparaat gebruikt als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat het apparaat niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Tandenborstels mogen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen die geen ervaring of kennis hebben met de apparatuur, als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze geïnstrueerd zijn, zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. WAARSCHUWING: Irrigators mogen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis van de apparatuur, als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
7. WAARSCHUWING: Monddouches mogen alleen worden gebruikt met koud of warm water of speciale oplossingen indien gespecificeerd in de instructies van de fabrikant.
8. WAARSCHUWING: Wanneer het opladen voltooid is, haalt u de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
9. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
10. Dompel de kabel, de stekker of de gehele voeding niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, etc.)
11. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, mag het apparaat niet worden gebruikt. Om gevaar te voorkomen moet een beschadigde kabel worden vervangen door een gespecialiseerde reparatiewerkplaats.
12. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is, gevallen is of op enige wijze beschadigd is, of als het niet normaal functioneert. Repareer het apparaat niet zelf, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat naar het juiste

servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde servicepunten. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen een ernstig gevaar voor de gebruiker vormen.

13. Het netsnoer mag de hete delen van het apparaat niet raken en mag niet in de buurt van andere warmtebronnen worden geplaatst.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde elektricien.

15. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen in de vorm van emulsies, melk, pasta's enz. om de behuizing schoon te maken, aangezien deze onder andere informatieve grafische symbolen zoals schaalverdelingen, markeringen, waarschuwingsborden enz. kunnen verwijderen.

16. De apparatuur is niet bedoeld om te worden bediend met behulp van externe timers of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

#### Apparaatbeschrijving Tandenborstel met monddouche:

- |                               |                         |                                     |
|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Opzetborstel               | 2. Waterflossermondstuk | 3. Opbergdoos voor de opzetborstel  |
| 4. Watertank                  | 5. Waterslang           | 6. Siliconen houder voor waterslang |
| 7. Aan/uit-knop tandenborstel |                         | 8. Snelheidsindicator tandenborstel |
| 9. Floss aan/uit-knop         |                         | 10. Floss-snelheidsregelknop        |
| 11. Indicator flosssnelheid   |                         | 12. Oplaadindicator                 |
| 13. Houder hoofdapparaat      |                         | 14. USB-oplaadpoort                 |
| 15. Reiswaterslang.           |                         |                                     |

#### Vóór het eerste gebruik:

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en reinig alle onderdelen van het apparaat met warm water.
2. Gebruik heet water om de opzetborstels vóór gebruik te desinfecteren. Andere desinfecterende vloeistoffen zoals mondwater kunnen worden gebruikt. Zorg ervoor dat het desinfectiemiddel geschikt is voor contact met de huid en de binnenkant van de mond.

#### Montage:

1. Plaats de opzetborstel (1) bovenop het hoofdapparaat, zoals weergegeven in afbeelding A2 op pagina 3.
2. Duw de opzetborstel naar beneden totdat u een klik hoort en de kop stevig en veilig op het hoofdgedeelte zit.
3. Sluit de waterslang aan op de waterinlaat aan de achterkant van het hoofdapparaat.
4. Verwijder de opbergdoos voor de opzetborstel (3) en vul het waterreservoir (4) met water.
5. Plaats het opbergdoosje voor de opzetborstel terug op zijn plaats.

#### Het apparaat gebruiken:

##### Alleen borstelfunctie:

1. Houd de knop Borstel aan/uit (7) ingedrukt om de snelheid waarmee de borstel trilt te wijzigen.
2. Vanaf de linkerkant heeft de eerste diode een lage snelheid, de middelste een gemiddelde snelheid en de diode aan de rechterkant betekent dat het apparaat op hoge snelheid is ingesteld.
3. Kies de snelheid die voor u het meest comfortabel is.
4. Druk één keer op de Brush on/off-knop om het apparaat in te schakelen. Druk na gebruik nogmaals op om het uit te schakelen.

##### Alleen flossfunctie:

1. Houd de knop voor de flosssnelheid (10) ingedrukt om de snelheid te wijzigen waarmee de flosser werkt.
2. De flosser gaat van laag naar hoog en heeft 5 opties voor flosssnelheden.
3. Als er slechts 1 diode is ingeschakeld, wordt het apparaat ingesteld op de langzaamste optie en als er 5 diodes zijn ingeschakeld, werkt het apparaat op de hoogste optie.
4. Zorg ervoor dat het apparaat met de waterslang correct op het waterreservoir is aangesloten.
5. Nadat u de gewenste snelheid heeft ingesteld, drukt u één keer op de Floss aan/uitknop (9) om te beginnen met flossen.
6. Nadat u klaar bent met flossen, schakelt u het apparaat uit door één keer op de Floss aan/uit-knop (9) te drukken.

7. Koppel de waterslang los van het apparaat en steek deze in het lekvrije gat aan de onderkant van het apparaat om te voorkomen dat de rest van het water naar buiten lekt.

#### Flossen en borstelfunctie:

1. Stel de gewenste snelheid in voor de poets- en flosfuncties.
2. Druk één keer op de knop Borstel aan/uit (7) om de borstel in te schakelen.
3. Druk één keer op de knop Floss aan/uit (9) om tegelijkertijd te beginnen met flossen en poetsen.
4. Nadat u klaar bent met het gebruik van het apparaat, drukt u eenmaal op de Floss aan/uit-knop (9) en vervolgens op de Brush aan/uit-knop (7) om het apparaat uit te schakelen.
5. Koppel de waterslang los van het apparaat en plaats deze in het lekvrije gat aan de onderkant van het apparaat om te voorkomen dat de rest van het water naar buiten lekt.

U kunt het apparaat ook tijdens het reizen gebruiken door alleen het hoofdapparaat, de opzetborsteldoos en de reisslang (15) in te pakken:

1. stel de gewenste instellingen in voor flossen of poetsen en flossen.
2. Haal de reisslang uit elkaar.
3. Steek de slang in de waterinlaatopening van het apparaat aan de onderkant van het apparaat.
4. Plaats de plastic kabelhaspel over de rand van het glas.
5. Duw het naar beneden zodat het plastic onderdeel naar beneden glijdt en stevig aan het glas vastzit.
6. Vul het glas met water.
7. Schakel de flosfunctie van het apparaat in.
8. Het apparaat haalt het water uit de glazen container zonder dat het lichaam en de plastic watercontainer hoeven te worden getransporteerd.

#### Het apparaat opladen:

1. Het apparaat heeft een rubberen/siliconen flap aan de onderkant van het apparaat.
2. Trek hem met uw vingernagels weg om van de USB C-oplaadpoort te genieten.
3. Gebruik de meegeleverde kabel om het apparaat met de oplader te verbinden.
4. De oplaadindicator gaat branden.
5. De indicator heeft 3 kleuren. Rood: bezig met opladen, Groen: Volledig opgeladen, Rood knipperend: Batterij bijna leeg
6. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, koppelt u de oplaadkabel los en plaatst u de siliconen flap terug op zijn plaats. Zorg ervoor dat er geen water is aangesloten.

#### Voorzichtigheid:

Richt de flosser nooit rechtstreeks op het tandvlees, omdat dit bloedingen kan veroorzaken. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij gezonde tanden. Richt niet op ogen, oren, huisdieren, kinderen enz. Uitsluitend voor oraal gebruik.

#### Schoonmaak:

Zorg ervoor dat alle onderdelen regelmatig worden schoongemaakt met warm water en dat er geen tandpastaresten op het apparaat achterblijven, aangezien dit de verspreiding van ziektekiemen kan veroorzaken.

Leeg ook het waterreservoir na elk gebruik om verspreiding van ziektekiemen in het water te voorkomen.

#### Technische details:

Laadstroom: 5V 1A

Batterijcapaciteit: 1100 mAh

Oplaadtijd: tot 6 uur

 We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden gereturneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en appart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

**SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI****POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA****POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE**

1. Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik in sledite navodilom v njem.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali nepravilnega delovanja.

2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte za druge namene, ki niso v skladu s predvidenim namenom.

3. Napravo priključite samo na 5V 1A vtičnico.

Za večjo varnost delovanja ne priključujte več električnih naprav na en tokokrog hkrati.

4. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so v bližini otroci. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Ne dovolite, da bi napravo uporabljali otroci ali osebe, ki je ne poznajo.

5. OPOZORILO: Zobne ščetke lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o opremi, če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali imajo poučeni so bili poučeni o varni uporabi naprave in so seznanjeni z nevarnostmi, povezanimi z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenja in vzdrževanja naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. OPOZORILO: Irigatorje lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja o opremi, če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost.

7. OPOZORILO: Naprave za namakanje ustne votline uporabljajte samo s hladno ali toplo vodo ali posebnimi raztopinami, če je tako navedeno v navodilih proizvajalca.

8. OPOZORILO: Ko je polnjenje končano, izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vlecite za napajalni kabel.

9. OPOZORILO: Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

10. Kabla, vtiča ali celotnega napajalnika ne potapljaljte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.)

11. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, opreme ne smete uporabljati. Poškodovan kabel naj zamenja specializirana delavnica, da se izognete nevarnosti.

12. Aparata ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan, če je padel na tla ali je kakor koli poškodovan ali če ne deluje normalno. Naprave ne popravljajte sami, saj lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezeni servisni center na pregled ali popravilo. Vsa popravila lahko izvajajo le pooblaščeni servisi. Nepravilno izvedena popravila lahko predstavljajo resno nevarnost za uporabnika.

13. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih delov naprave in ne sme biti v bližini drugih virov toplote.

14. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog namestiti napravo za diferenčni

tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na strokovnjaka za elektriko.

15. Za čiščenje ohišja ne uporabljajte agresivnih detergentov v obliki emulzij, mleka, paste ipd., saj lahko med drugim odstranijo informativne grafične simbole kot so luske, oznake, opozorilni znaki ipd.

16. Oprema ni namenjena upravljanju z uporabo zunanjih časovnikov ali ločenega sistema za daljinsko upravljanje.

Opis naprave Zobna ščetka z oralnim irrigatorjem:

- |                                      |                        |  |
|--------------------------------------|------------------------|--|
| 1. Glava ščetke                      | 2. Šoba za vodno nitko | 3. Škatla za shranjevanje glave ščetke |
| 4. Rezervoar za vodo                 | 5. Cev za vodo         | 6. Silikonsko držalo za cev za vodo    |
| 7. Gumb za vklop/izklop zobne ščetke |                        | 8. Indikator hitrosti zobne ščetke     |
| 9. Gumb za vklop/izklop nitke        |                        | 10. Gumb za nadzor hitrosti nitke      |
| 11. Indikator hitrosti nitke         |                        | 12. Indikator napolnjenosti            |
| 13 Nosilec glavne naprave            |                        | 14. Vrata za polnjenje USB             |
| 15. Potovalna cev za vodo.           |                        |  |

Pred prvo uporabo:

- Odstranite vso embalažo in ocistite vse dele naprave s toplo vodo.
- Pred uporabo razkužite glave ščetek z vročo vodo. Uporabite lahko tudi druge razkužilne tekočine, na primer ustno vodo. Prepričajte se, da je razkužilo primerno za stik s kožo in notranjostjo ust.

Montaža:

- Postavite glavo ščetke (1) na vrh glavne naprave, kot je prikazano na sliki A2 na strani 3.
- Potisnite glavo ščetke navzdol, dokler ne zasišite klika in je glava tesno in varno nameščena na glavno telo.
- Cev za vodo priključite na dovod vode na zadnji strani glavne naprave.
- Odstranite škatlo za shranjevanje glave ščetke (3) in napolnite rezervoar za vodo (4) z vodo.
- Vstavite škatlo za shranjevanje glave ščetke nazaj na njeno mesto.

Uporaba naprave:

Samo funkcija krtače:

- Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop krtače (7), da spremenite hitrost, s katero bo krtača vibrirala.
- Na levi strani je prva dioda nizka hitrost, srednja srednja hitrost, dioda na desni pa pomeni, da je naprava nastavljena na visoko hitrost.
- Izberite hitrost, ki vam najbolj ustreza.
- Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop krtače, da vklopite napravo. Po uporabi ponovno pritisnite, da ga izklopite.

Samo funkcija nitkanja:

- Pritisnite in držite gumb za nadzor hitrosti nitke (10), da spremenite hitrost, s katero bo zobna nitka delovala.
- Od najniže do najvišje ima zobna nitka 5 možnosti hitrosti nitkanja.
- Pri vključeni samo 1 diodi bo naprava nastavljena na najpočasnejšo možnost, pri vključenih 5 diodah pa bo naprava delovala pri najvišji možnosti.
- Prepričajte se, da je naprava s cevjo za vodo pravilno povezana s posodo za vodo.
- Ko nastavite želeno hitrost, enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop nitke (9), da začnete nitkati.
- Ko končate z nitkanjem, izklopite napravo tako, da enkrat pritisnete gumb za vklop/izklop nitke (9).
- Odklopite cev za vodo iz naprave in jo vstavite v neprepustno odprtino na dnu naprave, da preprečite iztekanje preostale vode.

Funkcija nitkanja in ščetke:

- Nastavite želeno hitrost za funkcije ščetke in nitke.
- Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop krtače (7), da vklopite krtačo.
- Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop nitke (9), da začnete nitkati in ščetkati hrkrati.
- Ko končate z uporabo naprave, enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop zobne nitke (9) in nato enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop ščetke (7), da izklopite napravo.
- Odklopite cev za vodo iz naprave in jo vstavite v neprepustno odprtino na dnu naprave, da preprečite iztekanje preostale vode.

Napravo lahko uporabljate tudi med potovanjem, tako da zapakirate samo glavno napravo, škatlo za glavo ščetke in potovalno cev (15):

1. nastavite želene nastavite nitkanja ali ščetkanja in nitkanja.
2. Odvijte potovalno cev.
3. Vstavite cev v dovodno odprtino naprave na dnu naprave.
4. Postavite plastični navijalec kabla čez rob stekla.
5. Pritisnite navzdol, da plastični del zdrsne navzdol in se trdno pritrdi na steklo.
6. Napolnite kozarec z vodo.
7. Vklopite funkcijo nitkanja naprave.
8. Naprava bo vzela vodo iz steklene posode brez potrebe po transportu telesa in plastične posode za vodo.

#### Polnjenje naprave:

1. Naprava ima gumijasto / silikonsko loputo na dnu naprave.
2. Z nohti ga povlecite proč, da boste uživali v polnilnih vratih USB C.
3. S priloženim kablom povežite napravo s polnilnikom.
4. Indikator polnjenja bo zasvetil.
5. Indikator ima 3 barve. Rdeča: polnjenje, zelena: popolnoma napolnjena, utripajoča rdeča: prazna baterija
6. Ko je naprava popolnoma napolnjena, odklopite polnilni kabel in namestite silikonsko loputo nazaj na njeno mesto ter se prepričajte, da ni priključena voda.

#### Pozor:

Nikoli ne usmerite zobne nitke neposredno v dlesni, ker lahko povzroči krvavitev. Naprava je zasnovana za uporabo samo z zdravimi zobmi. Ne usmerjajte v oči, ušesa, hišne ljubljenčke, otroke itd. Samo za oralno uporabo.

#### Čiščenje:

Prepričajte se, da so vsi deli redno očiščeni s toplo vodo in da na napravi ni ostankov zobne paste, saj lahko povzroči širjenje mikrobov. Po vsaki uporabi izpraznite rezervoar za vodo, da preprečite širjenje mikrobov v vodi.

#### Tehnične podrobnosti:

Polnilni tok: 5V 1A

Kapaciteta baterije: 1100 mAh

Čas polnjenja: do 6 ur



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkorisčenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(HR) HRVATSKI

#### OPCI SIGURNOSNI UVJETI

#### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

#### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uredaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom predviđenom svrhom.
3. Uredaj se smije priključiti samo na 5V 1A utičnicu. Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan

strujni krug u isto vrijeme.

4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.

5. UPOZORENJE: Četkice za zube smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili imaju upućeni da su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i upoznati su s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

6. UPOZORENJE: Irigatore smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez iskustva ili poznavanja opreme, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

7. UPOZORENJE: Oralne irigatore treba koristiti samo s hladnom ili topлом vodom ili posebnim otopinama ako je navedeno u uputama proizvođača.

8. UPOZORENJE: Kad god je punjenje završeno, izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.

9. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijelo napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.)

11. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, oprema se ne smije koristiti. Oštećeni kabel treba zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

12. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnesite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.

13. Kabel za napajanje ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja i ne smije se nalaziti u blizini drugih izvora topline.

14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.

15. Za čišćenje kućišta nemojte koristiti agresivne deterdžente u obliku emulzija, mlijeka, pasta i sl. jer mogu, između ostalog, ukloniti informativne grafičke simbole kao što su ljestvice, oznake, znakovi upozorenja i sl.

16. Oprema nije namijenjena za upravljanje korištenjem vanjskih mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.

## Opis uređaja Četkica za zube s oralnim irrigatorom:

- |  |                                 |                                     |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Glava četkice                                       | 2 Mlaznica Zubnog konca za vodu | 3. Kutija za pohranu glave četkice  |
| 4. Spremnik za vodu                                    | 5. Crijevo za vodu              | 6. Silikonski držač crijeva za vodu |
| 7. Tipka za uključivanje/isključivanje četkice za zube |                                 | 8. Indikator brzine četkice za zube |
| 9. Gumb za uključivanje/isključivanje konca            |                                 | 10 Gumb za kontrolu brzine konca    |
| 11. Indikator brzine konca                             |                                 | 12. Indikator napunjenošću          |
| 13 Držač glavnog uređaja                               |                                 | 14. USB priključak za punjenje      |
| 15. Putno crijevo za vodu.                             |                                 |                                     |

### Prije prve uporabe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje i očistite sve dijelove uređaja toplo vodom.
2. Koristite vruću vodu za dezinfekciju glava četkice prije upotrebe. Mogu se koristiti i druge tekućine za dezinfekciju, poput tekućine za ispiranje usta. Provjerite je li sredstvo za dezinfekciju prikladno za kontakt s kožom i unutarnjom stranom usta.

### Skupština:

1. Postavite glavu četkice (1) na vrh glavnog uređaja kao što je prikazano na slici A2 na stranici 3.
2. Gurnite glavu četkice prema dolje dok ne čujete klik i dok glava ne bude čvrsto i sigurno postavljena na glavno tijelo.
3. Spojite crijevo za vodu na ulaz vode na stražnjoj strani glavnog uređaja.
4. Uklonite kutiju za pohranu glave četkice (3) i napunite spremnik za vodu (4) vodom.
5. Umetnite kutiju za pohranu glave četkice natrag na njezino mjesto.

### Korištenje uređaja:

#### Samo funkcija četke:

1. Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje četke (7) kako biste promijenili brzinu kojom će četka vibrirati.
2. Idući s lijeve strane, prva dioda je niske brzine, srednja je srednje brzine, a dioda s desne strane znači da je uređaj postavljen na veliku brzinu.
3. Odaberite brzinu koja vam najviše odgovara.
4. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje četke jednom kako biste uključili uređaj. Nakon upotrebe ponovno pritisnite za isključivanje.

#### Samo funkcija čišćenja koncem:

1. Pritisnite i držite gumb za kontrolu brzine konca (10) kako biste promijenili brzinu kojom će zubni konac raditi.
2. Idući od najniže do najviše, alat za čišćenje koncem ima 5 opcija brzina čišćenja koncem.
3. Sa uključenom samo 1 diodom uređaj će biti postavljen na najsporiju opciju, a sa uključenih 5 dioda uređaj će raditi na najvišoj opciji.
4. Provjerite je li uređaj crijevom za vodu ispravno spojen na spremnik za vodu.
5. Nakon što postavite željenu brzinu, jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje konca (9) za početak čišćenja koncem.
6. Nakon što završite s čišćenjem koncem, isključite uređaj tako da jednom pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje konca (9).
7. Isključite crijevo za vodu iz uređaja i stavite ga u nepropusni otvor na dnu uređaja kako biste spriječili istjecanje ostatka vode.

### Konac i funkcija četkice:

1. Postavite željenu brzinu za funkcije četke i konca.
2. Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje četke (7) kako biste uključili četku.
3. Jednom pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje konca (9) za početak čišćenja koncem i četkanja u isto vrijeme.
4. Nakon što završite s korištenjem uređaja, jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje konca (9), a zatim jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje četke (7) kako biste isključili uređaj.
5. Isključite crijevo za vodu iz uređaja i stavite ga u nepropusni otvor na dnu uređaja kako biste spriječili istjecanje ostatka vode.

Uređaj možete koristiti i tijekom putovanja ako spakirate samo glavni uređaj, kutiju s glavom četke i putno crijevo (15):

1. postavite željene postavke čišćenja koncem ili četkanja i čišćenja koncem.
2. Odmotajte putno crijevo.
3. Umetnite crijevo u otvor za dovod vode na dnu uređaja.
4. Stavite plastični namotač kabela preko ruba stakla.
5. Pritisnite prema dolje tako da plastični dio sklizne prema dolje i bude čvrsto pričvršćen za staklo.
6. Napunite čašu vodom.
7. Uključite funkciju čišćenja koncem na uređaju.
8. Uređaj će uzeti vodu iz staklene posude bez potrebe za transportom tijela i plastične posude za vodu.

### Punjjenje uređaja:

1. Uređaj ima gumeni/silikonski poklopac na dnu uređaja.
2. Noktima ga povucite kako biste otkrili USB C priključak za punjenje.
3. Koristite isporučeni kabel za povezivanje uređaja s punjačem.
4. Indikator punjenja će zasvjetliti.

- Indikator ima 3 boje. Crveno: punjenje u tijeku, zeleno: potpuno napunjeno, trepćuće crveno: prazna baterija
- Nakon što je uređaj potpuno napunjen, odspojite kabel za punjenje i vratite silikonski poklopac na njegovo mjesto pazeći da voda nije priključena.

Oprez:

Nikada ne usmjeravajte Zubni konac izravno u desni jer može izazvati krvarenje. Uređaj je dizajniran za korištenje samo sa zdravim Zubima. Nemojte usmjeravati u oči, uši, kućne ljubimce, djecu itd. Samo za oralnu upotrebu.

Čišćenje:

Pazite da se svi dijelovi redovito čiste toplo vodom i da na uređaju nema ostataka paste za zube jer bi to moglo uzrokovati širenje klica.

Također, ispraznjite spremnik za vodu nakon svake upotrebe kako biste sprječili širenje klica u vodi.

Tehnički detalji:

Struja punjenja: 5V 1A

Kapacitet baterije: 1100 mAh

Vrijeme punjenja: do 6 sati



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(FI) SUOMI

## YLEiset turvallisuusohjeet

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

### Lue huolellisesti ja säälytä tulevaa tarkista varten

1. Ennen kuin käytät laitetta, lue käyttöopas ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.

2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muihin tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.

3. Laite saa kytkeä vain 5V 1A pistorasiaan .

Käyttöturvallisuuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.

4. Ole erityisen varovainen käyttäässäsi laitetta lasten ollessa lähellä. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä.

5. VAROITUS: Hammasharjoja voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos he ovat heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai Heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.

6. VAROITUS: Kastelulaitteita voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä.

7. VAROITUS: Suuhuhtelulaitteita tulee käyttää vain kylmän tai lämpimän veden tai erikoisliuosten kanssa, jos valmistajan ohjeissa niin mainitaan.

8. VAROITUS: Aina kun lataus on valmis, irrota pistoke pistorasiasta pitämällä kiinni

pistorasiasta kädelläsi. ÄLÄ vedä virtajohdosta.

9. VAROITUS: Älä käytä laitetta sytyyvien materiaalien lähellä.

10. Älä upota kaapelia, pistoketta tai koko virtalähettää veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.)

11. Tarkista ajoittain virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, laitetta ei saa käyttää. Vaurioitunut kaapeli on vaihdettava ammattikorjaamossa vaaran välttämiseksi.

12. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut, jos se on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla tai jos se ei toimi normaalisti. Älä korjaa laitetta itse, koska seuraauksena voi olla sähköisku. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltopiste. Virheellisesti suoritetut korjaukset voivat aiheuttaa vakavan uhan käyttäjälle.

13. Virtajohto ei saa koskettaa laitteen kuumia osia eikä sitä saa sijoittaa muiden lämmönlähteiden lähelle.

14. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa vikavirtasuoja (RCD) sähköpiiriin, jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen.

15. Älä käytä aggressiivisia pesuaineita emulsioiden, maitojen, tahnojen jne. muodossa kotelon puhdistamiseen, koska ne voivat muun muassa poistaa informatiivisia graafisia symboleja, kuten asteikot, merkkinnät, varoitusmerkit jne.

16. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisilla ajastimilla tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

Laitteen kuvaus Hammasharja suuhuuhtelulaitteella:

- |                              |                      |                                   |
|------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| 1. Harjaspää                 | 2. Vesilangan suutin | 3. Harjaspään säilytyslaatikko    |
| 4. Vesisäiliö                | 5. Vesiletku         | 6. Vesiletkun silikonipidike      |
| 7. Hammasharjan virtapainike |                      | 8. Hammasharjan nopeuden ilmaisin |
| 9. Lanka on/off -painike     |                      | 10. Lankanopeuden säätöpainike    |
| 11. Lankanopeuden ilmaisin   |                      | 12. Latausilmaisin                |
| 13 Päälaiteen pidike         |                      | 14. USB-latausportti              |
| 15. Matkavesiletku.          |                      |                                   |

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit ja puhdista kaikki laitteen osat lämpimällä vedellä.

2. Desinfio harjaspäät kuumalla vedellä ennen käyttöä. Muita desinfointinesteitä, kuten suuvettä, voidaan käyttää. Varmista, että desinfointitaine sopii kosketukseen ihon ja suun sisällä.

Kokoontulo:

1. Aseta harjaspää (1) päälaiteen päälle kuvan A2 sivulla 3 osoittamalla tavalla.
2. Työnnä harjaspäätä alaspäin, kunnes kuulee napsahduksen ja harjaspää on tiukasti ja tukevasti rungon päällä.
3. Kiinnitä vesiletku päälaiteen takana olevaan veden tulouaukkoon.
4. Irrota harjaspään säilytyslaatikko (3) ja täytä vesisäiliö (4) vedellä.
5. Aseta harjaspään säilytyslaatikko takaisin paikoilleen.

Laitteen käyttö:

Vain harjatoiminto:

1. Paina ja pidä painettuna Brush on/off -painiketta (7) muuttaaksesi nopeutta, jolla harja värisee.
2. Vasemmalta katottuna ensimmäinen diodi on hidaskeskinopeus, keskinopeus keskinopeuksinen ja oikealla oleva diodi tarkoittaa, että laite on asetettu suurelle nopeukselle.
3. Valitse nopeus, joka on sinulle mukavimmin.
4. Kytke laite päälle painamalla Brush on / off -painiketta kerran. Paina käytön jälkeen uudelleen sammuttaaksesi sen.

#### Vain hammaslankatoiminto:

1. Paina ja pidä painettuna flossin nopeuden säätöpainiketta (10) muuttaaksesi hammaslangan toimintanopeutta.
2. Alimmasta korkeimpaan hammaslangalla on 5 hammaslankanopeutta.
3. Kun vain 1 diodi on päällä, laite asetetaan hitaampaan vaihtoehtoon ja 5 diodia kytketynä laite toimii korkeimmalla.
4. Varmista, että laite on liitetty oikein vesisäiliöön vesiletkun avulla.
5. Kun olet asettanut haluamasi nopeuden, paina Floss on/off -painiketta (9) kerran aloittaaksesi hammaslangan käytön.
6. Kun olet lopettanut hammaslangan käytön, sammuta laite painamalla Floss on/off -painiketta (9) kerran.
7. Irrota vesiletku laitteesta ja aseta se laitteen pohjassa olevaan tiiviiseen reikään estääksesi muun veden vuotamisen ulos.

#### Lanka- ja harjatoiminto:

1. Aseta haluttu nopeus harja- ja hammaslangan toiminnolle.
2. Paina Harjan päälle/pois-painiketta (7) kerran käynnistääksesi harjan.
3. Paina Floss on/off -painiketta (9) kerran aloittaaksesi hammaslangan käytön ja harjauksen samanaikaisesti.
4. Kun olet lopettanut laitteen käytön, paina Floss on/off -painiketta (9) kerran ja paina sitten Brush on/off -painiketta (7) kerran sammuttaaksesi laitteen.
5. Irrota vesiletku laitteesta ja aseta se laitteen pohjassa olevaan tiiviiseen reikään estääksesi muun veden vuotamisen ulos.

Voit käyttää laitetta myös matkan aikana pakkaamalla vain päälaiteen, harjaspään ja matkaletkun (15):

1. aseta haluamasi hammaslangan tai harjauksen ja hammaslangan asetukset.
2. Irrota matkaletku.
3. Työnnä letku laitteen pohjassa olevien laitteiden vedenottoaukkoon.
4. Aseta muovikaapelin kela lasin reunan päälle.
5. Paina alas niin, että muoviosa liukuu alas ja kiinnittyy tyukasti lasiin.
6. Täytä lasi vedellä.
7. Kytke laitteen hammaslangan käyttö päälle.
8. Laite ottaa veden lasisäiliöstä ilman, että kehoa ja muovista vesisäiliötä tarvitsee kuljettaa.

#### Laitteen lataaminen:

1. Laitteessa on kumi/silikoniläppä laitteen pohjassa.
2. Vedä se pois kynsilläsi ja avaa USB C -latausportti.
3. Liitä laite laturiin mukana toimitetulla kaapelilla.
4. Latauksen merkkivalo syttyy.
5. Indikaattorissa on 3 väriä. Punainen: latautuu, Vihreä: Täysin ladattu, Vilkuva punainen: Akun varaus vähissä
6. Kun laite on ladattu täyteen, irrota latauskaapeli ja aseta silikoniläppä takaisin paikoilleen varmistaen, ettei vettä ole kytketty.

#### Varoitus:

Älä koskaan suuntaa hammaslankaa suoraan ikeniin, koska se voi aiheuttaa verenvuotoa. Laite on suunniteltu käytettäväksi vain terveiden hampaiden kanssa. Älä osoita silmiin, korviin, lemmikkeihin, lapsiin jne. Vain suun kautta.

#### Puhdistus:

Varmista, että kaikki osat puhdistetaan säännöllisesti lämpimällä vedellä ja että laitteeseen ei jää jäätimiä hammastahnasta, koska se saattaa aiheuttaa bakteerien levijämistä.

Tyhjennä myös vesisäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen estääksesi bakteerien levijäimen veteen.

#### Tekniset yksityiskohdat:

Latausvirta: 5V 1A

Akun kapasiteetti: 1100 mAh

Latausaika: Jopa 6 tuntia



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierätykseen. Polyetenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierätyksastaan. Loppuun käytetty laite tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteesseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteesseen.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR

## VIKTIGA SÄKERHETS INSTRUKTIONER

## LÄS NOGA OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med dess avsedda användning eller felaktig användning.
2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd inte för andra ändamål som inte överensstämmer med dess avsedda syfte.
3. Enheten ska endast anslutas till ett 5V 1A- uttag. För att öka driftsäkerheten, anslut inte flera elektriska enheter till en krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Barn ska inte tillåtas leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte känner till apparaten använda den.
5. **WARNING:** Tandborstar får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller har blivit instruerade de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
6. **WARNING:** Irrigatorer får användas av barn över 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
7. **WARNING:** Oral irrigator bör endast användas med kallt eller varmt vatten eller speciella lösningar om det anges i tillverkarens instruktioner.
8. **WARNING:** Närhelst laddningen är klar, dra ut kontakten ur eluttaget genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
9. **WARNING:** Använd inte enheten nära brandfarliga material.
10. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela strömförsörjningen i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol, etc.)
11. Kontrollera med jämna mellanrum nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad får utrustningen inte användas. En skadad kabel bör bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.
12. Använd inte apparaten om nätsladden är skadad, om den har tappats eller skadats på något sätt, eller om den inte fungerar normalt. Reparera inte enheten själv, eftersom det kan leda till elektriska stötar. Ta den skadade enheten till lämpligt servicecenter för inspektion eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra ett allvarligt hot mot användaren.
13. Nätsladden bör inte vidröra heta delar av enheten och bör inte placeras nära andra värmekällor.
14. För att ge ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen med en märkström som inte överstiger 30 mA. Kontakta en elektriker i detta avseende.
15. Använd inte aggressiva rengöringsmedel i form av emulsioner, mjölk, pastor etc. för att rengöra höljet, eftersom de bland annat kan ta bort informativa grafiska symboler som skalor, markeringar, varningsskyltar etc.

## 16. Utrustningen är inte avsedd att användas med externa timers eller ett separat fjärrkontrollsyste m.

Enhetsbeskrivning Tandborste med munpolning:

- |                             |                             |                                     |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Borsthuvud               | 2. Munstycke för vattentråd | 3. Förvaringslåda för borsthuvud    |
| 4. Vattentank               | 5. Vattenslang              | 6. Vattenslang silikonhållare       |
| 7. Tandborste på/av-knapp   |                             | 8. Tandborstens hastighetsindikator |
| 9. Tandtråd på/av-knapp     |                             | 10. Tandtrådhastighetskontrollknapp |
| 11. Trådhastighetsindikator |                             | 12. Laddningsindikator              |
| 13. Huvudenhetshållare      |                             | 14. USB-laddningsport               |
| 15. Resvattenslang.         |                             |                                     |

Före första användningen:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial och rengör alla delar av enheten med varmt vatten.
2. Använd varmt vatten för att desinficera borsthuvudena före användning. Andra desinfektionsvätskor som munvatten kan användas. Se till att desinfektionsmedlet är lämpligt för kontakt med huden och insidan av munnen.

Hopsättning:

1. Placera borsthuvudet (1) ovanpå huvudenheten som visas på bild A2 på sidan 3.
2. Tryck ned borsthuvudet tills du kan höra ett klick och huvudet sitter tätt och säkert på huvuddelen.
3. Fäst vattenslangen till vattenintloppet på baksidan av huvudenheten.
4. Ta bort borsthuvudets förvaringslådan (3) och fyll vattentanken (4) med vatten.
5. Sätt tillbaka borsthuvudets förvaringslådan på sin plats.

Använda enheten:

Endast borstfunktion:

1. Tryck och håll in borste på/av-knappen (7) för att ändra hastigheten med vilken borsten ska vibrera.
2. Om du går från vänster sida är den första dioden låg hastighet, mitten är medelhastighet och dioden till höger betyder att enheten är inställt på hög hastighet.
3. Välj den hastighet som är mest bekvämt för dig.
4. Tryck på borste på/av-knappen en gång för att slå på enheten. Efter användning tryck igen för att stänga av den.

Endast tandtrådfunktion:

1. Tryck och håll ned Trådhastighetskontrollknappen (10) för att ändra hastigheten med vilken tandtråden ska arbeta.
2. Gå från längsta till högsta tandtråden har 5 alternativ för tandtrådhastigheter.
3. Med endast 1 diod påslagen kommer enheten att ställas in på det längsammaste alternativet och med 5 dioder påslagna kommer enheten att fungera på det högsta alternativet.
4. Se till att enheten är korrekt anslutet till vattenbehållaren med vattenslangen.
5. Efter att ha ställt in önskad hastighet trycker du på Tråd på/av-knappen (9) en gång för att börja använda tandtråd.
6. När du är klar med tandtråd, stäng av enheten genom att trycka på Tråd på/av-knappen (9) en gång.
7. Koppla bort vattenslangen från enheten och placera den i det läcksäkra hålet vid enhetens bas för att förhindra att resten av vattnet läcker ut.

Tandtråd och borstfunktion:

1. Ställ in önskad hastighet för borst- och tandtrådfunktionerna.
2. Tryck på borstens på/av-knapp (7) en gång för att slå på borsten.
3. Tryck på Tråd på/av-knappen (9) en gång för att börja använda tandtråd och borsta samtidigt.
4. När du är klar med att använda enheten, tryck på Tråd på/av-knappen (9) en gång och tryck sedan på borstens på/av-knapp (7) en gång för att stänga av enheten.
5. Koppla bort vattenslangen från enheten och lägg den i det läcksäkra hålet vid enhetens bas för att förhindra att resten av vattnet läcker ut.

Du kan också använda enheten under resan genom att endast packa huvudenheten, borsthuvudlådan och reseslangen (15):

1. Ställ in önskade inställningar för tandtråd eller borstning och tandtråd.
2. Lossa reseslangen.
3. Sätt in slangen i enhetens vattenintagshål vid enhetens bas.
4. Sätt kabelvindaren av plast över glasets kant.
5. Tryck nedåt så att plastdelen glider ner och fästs ordentligt i glaset.
6. Fyll glaset med vatten.
7. Slå på enhetens tandtrådfunktion.
8. Enheten tar vattnet från glasbehållaren utan att behöva transportera kroppen och plastvattenbehållaren.

Ladda enheten:

1. Enheten har en gummi-/silikonflik vid enhetens bas.
2. Använd dina naglar och dra bort den för att rulla upp USB C-laddningsporten.
3. Använd den medföljande kabeln för att ansluta enheten till laddaren.
4. Laddningsindikatorn tänds.

5. Indikatorn har 3 färger. Röd: laddar, Grön: Fulladdad, Blinkande röd: Lågt batteri  
6. När enheten är fulladdad koppla ur laddningskabeln och sätt tillbaka silikonfliken på plats och se till att inget vatten är anslutet.

Varning:

Rikta aldrig tandträden direkt mot tandköttet eftersom det kan orsaka blödning. Enheten är utformad för att endast användas med friska tänder. Peka inte på ögon, öron, husdjur, barn etc. Endast för oral användning.

Rengöring:

Se till att alla delar regelbundet rengörs med varmt vatten och att det inte finns några rester från tandkrämen på enheten eftersom det kan orsaka spridning av bakterier.

Töm även vattentanken efter varje användning för att förhindra spridning av bakterier i vattnet.

Tekniska detaljer:

Laddström: 5V 1A

Batterikapacitet: 1100 mAh

Laddningstid: Upp till 6 timmar



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska föryad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## POZORNE ČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov vňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.

2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte na žiadne iné účely, ktoré nie sú v súlade s určeným účelom.

3. Zariadenie by malo byť pripojené len do zásuvky 5V 1A.

Pre zvýšenie prevádzkovej bezpečnosti nepripájajte do jedného okruhu viacero elektrických zariadení súčasne.

4. Buďte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia, keď sú v blízkosti deti. Deťom by sa nemalo dovoliť hrať sa so spotrebičom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s prístrojom, aby ho používali.

5. UPOZORNENIE: Zubné kefky môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o zariadení, ak sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo majú boli poučení, boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dohľadom.

6. UPOZORNENIE: Irigátory môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, ak sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

7. VAROVANIE: Orálne irigátory by sa mali používať iba so studenou alebo teplou vodou

alebo špeciálnymi roztokmi, ak je to uvedené v pokynoch výrobcu.

8. VAROVANIE: Vždy, keď je nabíjanie dokončené, vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že ju budete držať rukou. NEŤAHAJTE za napájací kábel.

9. VAROVANIE: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.

10. Kábel, zástrčku ani celý napájací zdroj neponárajte do vody ani inej tekutiny.

Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.)

11. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, zariadenie sa nesmie používať. Poškodený kábel by mal vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

12. Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, ak spadol alebo sa akýmkolvek spôsobom poškodil, alebo ak nefunguje normálne. Neopravujte zariadenie sami, pretože to môže viest k úrazu elektrickým prúdom. Odnesťte poškodené zariadenie do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonalé opravy môžu predstavovať väžnu hrozbu pre používateľa.

13. Napájací kábel by sa nemal dotýkať horúcich častí zariadenia a nemal by sa nachádzať v blízkosti iných zdrojov tepla.

14. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) do elektrického obvodu s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa obráťte na špecializovaného elektrikára.

15. Na čistenie krytu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky vo forme emulzií, mliek, pást a pod., pretože môžu okrem iného odstrániť informatívne grafické symboly, ako sú stupnice, značky, výstražné značky a pod.

16. Zariadenie nie je určené na prevádzku pomocou externých časovačov alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

Popis zariadenia Zubná kefka s ústnym irigátorom:

- |  |                           |                                      |
|--|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. Hlava kefk                              | 2 Tryska na čistenie vody | 3. Úložný box kefkovej hlavy         |
| 4. Nádrž na vodu                           | 5. Hadica na vodu         | 6. Silikónový držiak hadice na vodu  |
| 7. Tlačidlo zapnutia/vypnutia zubnej kefky |                           | 8. Indikátor rýchlosťi zubnej kefky  |
| 9. Tlačidlo zapnutia/vypnutia nite         |                           | 10 Tlačidlo ovládania rýchlosťi nite |
| 11. Indikátor rýchlosťi nite               |                           | 12. Indikátor nabitia                |
| 13 Držiak hlavného zariadenia              |                           | 14. USB nabijací port                |
| 15. Cestovná hadica na vodu.               |                           |                                      |

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetky obalové materiály a všetky časti prístroja očistite teplou vodou.
2. Pred použitím použite horúcu vodu na dezinfekciu hlavic kefky. Môžu sa použiť aj iné dezinfekčné kvapaliny, ako je ústna voda. Uistite sa, že dezinfekčný prostriedok je vhodný na kontakt s pokožkou a vnútrom úst.

Zhromaždenie:

1. Umiestnite hlavicu kefky (1) na vrch hlavného zariadenia, ako je znázornené na obrázku A2 na strane 3.
2. Zatlačte hlavicu kefky nadol, kým nebudešte počuť kliknutie a hlavica nebude pevne a bezpečne umiestnená na hlavnom tele.
3. Vodnú hadicu pripojte k prívodu vody na zadnej strane hlavného zariadenia.
4. Vyberte úložný box kefkovej hlavy (3) a napľňte nádržku na vodu (4) vodou.
5. Vložte úložný box kefkovej hlavy späť na svoje miesto.

## Používanie zariadenia:

### Len funkcia štetca:

1. Slačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia kefy (7), aby ste zmenili rýchlosť, ktorou bude kefa vibrovať.
2. Z ľavej strany je prvá dióda nízka rýchlosť, stredná je stredná rýchlosť a dióda vpravo znamená, že zariadenie je nastavené na vysokú rýchlosť.
3. Zvoľte si rýchlosť, ktorá vám najviac vyhovuje.
4. Jedným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia štetca zapnite zariadenie. Po použití znova stlačte pre vypnutie.

### Len funkcia dentálnej nite:

1. Slačte a podržte tlačidlo ovládania rýchlosťi nite (10), aby ste zmenili rýchlosť, pri ktorej bude niť pracovať.
2. Pri prechode od najnižšej po najvyššiu má Zubná niť 5 možností rýchlosťi.
3. Pri zapnutej iba 1 dióde bude zariadenie nastavené na najjomalšiu možnosť a pri 5 zapnutých diódach bude zariadenie pracovať na najvyššiu možnosť.
4. Skontrolujte, či je zariadenie správne pripojené k nádobe na vodu pomocou vodnej hadice.
5. Po nastavení požadovanej rýchlosťi stlačte raz tlačidlo zapnutia/vypnutia Zubnej nite (9), aby ste začali používať Zubnú niť.
6. Po dokončení používania Zubnej nite vypnite zariadenie jedným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia Zubnej nite (9).
7. Odpojte hadicu na vodu zo zariadenia a vložte ju do nepriepustného otvoru na základni zariadenia, aby ste zabránili úniku zvyšku vody.

### Funkcia používania Zubnej nite a kefky:

1. Nastavte požadovanú rýchlosť pre funkcie kefy a Zubnej nite.
2. Jedným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia kefy (7) zapnite kefu.
3. Stlačte raz tlačidlo zapnutia/vypnutia Zubnej nite (9), aby ste začali používať Zubnú niť a kefkú súčasne.
4. Po ukončení používania zariadenia stlačte raz tlačidlo zapnutia/vypnutia nite (9) a potom raz stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia štetca (7), aby ste zariadenie vyplí.
5. Odpojte hadicu na vodu zo zariadenia a vložte ju do nepriepustného otvoru na základni zariadenia, aby ste zabránili úniku zvyšku vody.

Zariadenie môžete používať aj počas cestovania, ak zabalíte iba hlavné zariadenie, kefkú na hlavu a cestovnú hadicu (15):

1. nastavte požadované nastavenia používania Zubnej nite alebo kefovania a používania Zubnej nite.
2. Rozmotajte cestovnú hadicu.
3. Vložte hadicu do otvoru na prívod vody zariadenia na základni zariadenia.
4. Umiestnite plastový navíjač kábla cez okraj skla.
5. Zatlačte nadol, aby sa plastová časť sklzla nadol a bola pevne pripevnená k sklu.
6. Napláňte pohár vodou.
7. Zapnite funkciu používania Zubnej nite.
8. Zariadenie odoberie vodu zo sklenenej nádoby bez nutnosti prepravy tela a plastovej nádoby na vodu.

### Nabíjanie zariadenia:

1. Zariadenie má gumenú / silikónovú klapku na základni zariadenia.
2. Nechtom ho vytiahnite a otvorte nabíjací port USB C.
3. Pomocou dodaného kábla prepojte zariadenie s nabíjačkou.
4. Indikátor nabíjania sa rozsvietí.
5. Indikátor má 3 farby. Červená: nabíja sa, Zelená: Plne nabítá, Blikajúca červená: Slabá batéria
6. Keď je zariadenie úplne nabité, odpojte nabíjací kábel a vráťte silikónovú klapku na svoje miesto, pričom sa uistite, že nie je pripojená voda.

### Pozor:

Nikdy nesmerujte Zubnú niť priamo na dásná, pretože by to mohlo spôsobiť krvácanie. Prístroj je určený na použitie len so zdravými Zubami. Nemierte na oči, uši, domáce zvieratá, deti atď. Len na perorálne použitie.

### Čistenie:

Uistite sa, že všetky časti sú pravidelne čistené teplou vodou a že na zariadení nezostali žiadne zvyšky Zubnej pasty, pretože by to mohlo spôsobiť šírenie choroboplodných zárodkov.

Po každom použití tiež vyprázdnite nádržku na vodu, aby ste zabránili šíreniu choroboplodných zárodkov vo vode.

### Technické detaily:

Nabíjací prúd: 5V 1A

Kapacita batérie: 1100 mAh

Doba nabíjania: až 6 hodín



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebici nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhľadujte na kontajnera na komunálny odpad!

## (IT) ITALIANO

### CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale utente e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'utilizzo del dispositivo in modo contrario alla destinazione d'uso o da un funzionamento improprio.

2. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi non coerenti con lo scopo previsto.

3. Il dispositivo deve essere collegato solo a una presa da 5 V 1 A.

Per aumentare la sicurezza operativa, non collegare più dispositivi elettrici allo stesso circuito contemporaneamente.

4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini nelle vicinanze. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non permettere l'utilizzo dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno familiarità con l'apparecchio.

5. ATTENZIONE: Gli spazzolini da denti possono essere utilizzati da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, se sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o se hanno sono stati istruiti, hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano eseguite sotto supervisione.

6. ATTENZIONE: Gli irrigatori possono essere utilizzati da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone senza esperienza o conoscenza dell'attrezzatura, se supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza.

7. ATTENZIONE: gli irrigatori orali devono essere utilizzati solo con acqua fredda o calda o soluzioni speciali se specificato nelle istruzioni del produttore.

8. ATTENZIONE: Una volta completata la ricarica, rimuovere la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.

9. ATTENZIONE: non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.

10. Non immergere il cavo, la spina o l'intero alimentatore in acqua o altro liquido. Non esporre il dispositivo agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.)

11. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, l'apparecchiatura non deve essere utilizzata. Un cavo danneggiato deve essere sostituito da un'officina specializzata per evitare pericoli.

12. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo o se non funziona normalmente. Non riparare da soli

il dispositivo poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare il dispositivo danneggiato al centro assistenza appropriato per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati. Riparazioni eseguite in modo improprio possono rappresentare una seria minaccia per l'utente.

13. Il cavo di alimentazione non deve toccare le parti calde del dispositivo e non deve essere posizionato vicino ad altre fonti di calore.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare nel circuito elettrico un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. A questo proposito rivolgersi ad un elettricista specializzato.

15. Non utilizzare detergenti aggressivi sotto forma di emulsioni, latti, paste, ecc. per pulire l'involucro, poiché potrebbero, tra l'altro, rimuovere simboli grafici informativi come scale, marcature, segnali di pericolo, ecc.

16. L'apparecchiatura non è destinata a essere utilizzata utilizzando timer esterni o un sistema di controllo remoto separato.

Descrizione del dispositivo Spazzolino da denti con idropulsore orale:

- |   |                          |  |
|---|--------------------------|--|
| 1. Testina  | 2. Ugello idropulsore    | 3. Scatola porta testina                                       |
| 4. Serbatoio dell'acqua   | 5. Tubo dell'acqua       | 6. Supporto in silicone per tubo dell'acqua                    |
| 7. Pulsante di accensione/spegnimento dello spazzolino          |                          | 8. Indicatore di velocità dello spazzolino                     |
| 9. Pulsante di attivazione/disattivazione del filo interdentale |                          | 10. Pulsante di controllo della velocità del filo interdentale |
| 11. Indicatore della velocità del filo                          | 12. Indicatore di carica |  |
| 13. Supporto del dispositivo principale                         |                          | 14. Porta di ricarica USB                                      |
| 15. Tubo dell'acqua da viaggio.                                 |                          |  |

Prima del primo utilizzo:

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e pulire tutte le parti del dispositivo con acqua tiepida.
- Utilizzare acqua calda per disinfezionare le testine prima dell'uso. Possono essere utilizzati altri liquidi disinfettanti come il collutorio. Assicurati che il disinfettante sia adatto al contatto con la pelle e l'interno della bocca.

Assemblea:

- Posizionare la testina (1) sopra il dispositivo principale come mostrato nella figura A2 a pagina 3.
- Spingere la testina verso il basso finché non si sente un clic e la testina non è posizionata saldamente e saldamente sul corpo principale.
- Collegare il tubo dell'acqua all'ingresso dell'acqua sul retro del dispositivo principale.
- Rimuovere la scatola portaoggetti della testina (3) e riempire d'acqua il serbatoio dell'acqua (4).
- Reinserire la scatola porta testina nella sua posizione.

Utilizzo del dispositivo:

Solo funzione spazzola:

- Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento della spazzola (7) per modificare la velocità alla quale la spazzola vibrerà.
- Andando dal lato sinistro il primo diodo è a bassa velocità, quello centrale è a velocità media e il diodo a destra indica che il dispositivo è impostato su alta velocità.
- Scegli la velocità che ti risulta più comoda.
- Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento della spazzola per accendere il dispositivo. Dopo l'uso premere nuovamente per spegnerlo.

Solo funzione filo interdentale:

- Tenere premuto il pulsante di controllo della velocità del filo interdentale (10) per modificare la velocità alla quale funzionerà l'idropulsore.
- Passando dal più basso al più alto, il filo interdentale ha 5 opzioni di velocità del filo interdentale.
- Con solo 1 diodo acceso il dispositivo verrà impostato sull'opzione più lenta e con 5 diodi accesi il dispositivo funzionerà con l'opzione più alta.

4. Assicurarsi che il dispositivo sia collegato correttamente al contenitore dell'acqua tramite il tubo dell'acqua.
5. Dopo aver impostato la velocità desiderata, premere una volta il pulsante di attivazione/disattivazione del filo interdentale (9) per avviare l'uso del filo interdentale.
6. Dopo aver finito di usare il filo interdentale, spegnere il dispositivo premendo una volta il pulsante di accensione/spegnimento del filo interdentale (9).
7. Collegare il tubo dell'acqua dal dispositivo e inserirlo nel foro a prova di perdite alla base del dispositivo per evitare che il resto dell'acqua fuoriesca.

#### Funzione filo interdentale e spazzola:

1. Impostare la velocità desiderata per le funzioni spazzolino e filo interdentale.
2. Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento della spazzola (7) per accendere la spazzola.
3. Premere una volta il pulsante di attivazione/disattivazione del filo interdentale (9) per iniziare a usare il filo interdentale e a spazzolare contemporaneamente.
4. Dopo aver finito di utilizzare il dispositivo, premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento del filo interdentale (9), quindi premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento della spazzola (7) per spegnere il dispositivo.
5. Collegare il tubo dell'acqua dal dispositivo e inserirlo nel foro a prova di perdite alla base del dispositivo per evitare che il resto dell'acqua fuoriesca.

È possibile utilizzare l'apparecchio anche durante il viaggio imballando solo l'apparecchio principale, la scatola della testina e il tubo da viaggio (15):

1. impostare le impostazioni desiderate per l'uso del filo interdentale o per spazzolatura e uso del filo interdentale.
2. Srotolare il tubo da viaggio.
3. Inserire il tubo nel foro di ingresso dell'acqua del dispositivo alla base del dispositivo.
4. Posizionare l'avvolgicavo in plastica sul bordo del vetro.
5. Spingere verso il basso in modo che la parte in plastica scivoli verso il basso e sia fissata saldamente al vetro.
6. Riempì il bicchiere con acqua.
7. Attiva la funzione filo interdentale del dispositivo.
8. Il dispositivo preleverà l'acqua dal contenitore di vetro senza la necessità di trasportare il corpo e il contenitore dell'acqua in plastica.

#### Caricare il dispositivo:

1. Il dispositivo è dotato di un lembo in gomma/silicone alla base del dispositivo.
2. Usando le unghie, tira via per scoprire la porta di ricarica USB C.
3. Utilizzare il cavo in dotazione per collegare il dispositivo al caricabatterie.
4. L'indicatore di carica si accenderà.
5. L'indicatore ha 3 colori. Rosso: in carica, Verde: completamente carico, Rosso lampeggiante: batteria scarica
6. Una volta che il dispositivo è completamente carico, scollegare il cavo di ricarica e rimettere al suo posto la linguetta in silicone assicurandosi che non sia collegata acqua.

#### Attenzione:

Non puntare mai l'idropulsore direttamente sulle gengive poiché potrebbe causare sanguinamento. Il dispositivo è progettato per essere utilizzato solo con denti sani. Non puntare verso occhi, orecchie, animali domestici, bambini, ecc. Solo per uso orale.

#### Pulizia:

Assicurati che tutte le parti vengano pulite regolarmente utilizzando acqua tiepida e che non vi siano residui di dentifricio sul dispositivo poiché potrebbero causare la diffusione di germi.

Si prega inoltre di svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo per evitare la diffusione di germi nell'acqua.

#### Dettagli tecnici:

Corrente di carica: 5 V 1 A

Capacità della batteria: 1100 mAh

Tempo di ricarica: fino a 6 ore



#### Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

## ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Уређај треба да буде прикључен само на 5В 1А утичници.  
Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Деци не треба дозволити да се играју са уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Четкице за зубе смеју да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором лица одговорног за њихову безбедност или добили су упутства да су добили упутства о безбедној употреби уређаја и свесни су опасности повезаних са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. УПОЗОРЕЊЕ: Иригаторе могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства и знања о опреми, под надзором лица одговорног за њихову безбедност.
7. УПОЗОРЕЊЕ: Оралне иригаторе треба користити само са хладном или топлом водом или посебним растворима ако је наведено у упутствима производника.
8. УПОЗОРЕЊЕ: Кад год се пуњење заврши, извуците утикач из утичнице држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
9. УПОЗОРЕЊЕ: Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
10. Не урађајте кабл, утикач или цело напајање у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.)
11. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, опрема се не сме користити. Оштећени кабл треба да замени специјализована радионица за поправку како би се избегла опасност.
12. Немојте користити уређај ако је кабл за напајање оштећен, ако је пао или оштећен на било који начин, или ако не ради нормално. Немојте сами поправљати уређај, јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.

- Кабл за напајање не би требало да додирује вруће делове уређаја и не би требало да се налази у близини других извора топлоте.
- Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 mA. У том смислу, обратите се специјалистичком електричару.
- За чишћење кућишта немојте користити агресивне детерценте у облику емулзија, млека, паста и сл., јер могу, између осталог, уклонити информативне графичке симbole као што су ваге, ознаке, знакови упозорења итд.
- Опрема није намењена за управљање коришћењем екстерних тајмера или одвојеног система даљинског управљања.

Опис уређаја Четкица за зube са оралним иригатором:

- |  |                                    |  |
|--|------------------------------------|--|
| 1. Глава четкице                                   | 2 Млазница за чишћење зуба за воду | 3. Кутија за складиштење главе четкице |
| 4. Резервоар за воду                               | 5. Црево за воду                   | 6. Силиконски држач црева за воду      |
| 7. Дугме за укључивање/искључивање четкице за зубе |                                    | 8. Индикатор брзине четкице за зубе    |
| 9. Дугме за укључивање/искључивање конаца          |                                    | 10 Дугме за контролу брзине конаца     |
| 11. Индикатор брзине конца                         |                                    | 12. Индикатор пуњења                   |
| 13 Главни држач уређаја                            |                                    | 14. УСБ прикључак за пуњење            |
| 15. Путно црево за воду.                           |                                    |  |

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ:

- Уклоните сав материјал за паковање и очистите све делове уређаја топлом водом.
- Користите топлу воду да дезинфекцијете главе четкице пре употребе. Могу се користити и друге течности за дезинфекцију као што је испирање уста. Уверите се да је дезинфекционо средство погодно за контакт са кожом и унутрашњошћу уста.

Скупштина:

- Поставите главу четкице (1) на врх главног уређаја као што је приказано на слици A2 на страни 3.
- Гурните главу четкице надоле док не чујете клик и док глава не буде цврсто и безбедно постављена на главно тело.
- Причврстите црево за воду на улаз за воду на задњој страни главног уређаја.
- Уклоните кутију за одлагање главе четкице (3) и напуните резервоар за воду (4) водом.
- Вратите кутију за одлагање главе четкице на своје место.

Коришћење уређаја:

Само функција четке:

- Притисните и држите дугме за укључивање/искључивање четке (7) да бисте променили брзину којом ће четка вибрисати.
- Са леве стране прва диода је мала брзина, средња је средња брзина, а диода на десно значи да је уређај подешен на велику брзину.
- Изаберите брзину која вам највише одговара.
- Притисните дугме за укључивање/искључивање четке једном да бисте укључили уређај. Након употребе притисните поново да бисте га искључили.

Само функција чишћења концем:

- Притисните и држите дугме за контролу брзине зубног конца (10) да бисте променили брзину којом ће конац радити.
- Идију од најниже до највише, конац има 5 опција за брзину чишћења.
- Са само 1 укљученом диодом уређај ће бити постављен на најспорију опцију, а са укључених 5 диода уређај ће радити на највишој опцији.
- Уверите се да је уређај правилно повезан са резервоаром за воду помоћу црева за воду.
- Након подешавања жељене брзине, једном притисните дугме за укључивање/искључивање конца (9) да бисте започели чишћење концем.
- Након што завршите са чишћењем концем, искључите уређај притиском на дугме за укључивање/искључивање конца (9) једном.
- Искључите црево за воду из уређаја и ставите га у отвор за заштиту од црења на дну уређаја како бисте спречили да остатак воде исцури.

Функција чишћења концем и четкице:

- Подесите жељену брзину за функције четке и конца.
- Притисните дугме за укључивање/искључивање четке (7) једном да бисте укључили четкицу.

3. Притисните дугме за укључивање/искључивање конца (9) једном да бисте започели чишћење концем и четкање у исто време.
4. Након што завршите са коришћењем уређаја, једном притисните дугме за укључивање/искључивање конца (9), а затим једном притисните дугме за укључивање/искључивање четке (7) да бисте искључили уређај.
5. Искључите црево за воду из уређаја и ставите га у отвор за заштиту од црења на дну уређаја како бисте спречили да остатак воде исцури.

Уређај можете користити и током путовања тако што ћете спаковати само главни уређај, кутију за главу четкице и путно црево (15):

1. подесите жељене поставке за чишћење концем или четкање и чишћење концем.
2. Одмотајте црево за путовање.
3. Уметните црево у отвор за довод воде уређаја на дну уређаја.
4. Ставите пластични омотач каблова преко ивице стакла.
5. Гурните надоле тако да пластични део склизне и буде чврсто причвршћен за стакло.
6. Напуните чашу водом.
7. Укључите функцију чишћења концем уређаја.
8. Уређај ће узети воду из стаклене посуде без потребе за транспортом тела и пластичне посуде за воду.

Пуњење уређаја:

1. Уређај има гумени/силиконски поклопац на дну уређаја.
2. Помоћу ноктију повучите га да бисте открили УСБ Ц порт за пуњење.
3. Користите испоручени кабл за повезивање уређаја са пуњачем.
4. Индикатор пуњења ће засветлјети.
5. Индикатор има 3 боје. Црвено: пуњење, зелено: потпуно напуњено, Трепнуће црвено: празна батерија
6. Када се уређај потпуно напуни, одвојите кабл за пуњење и вратите силиконски поклопац на своје место пазећи да вода није приклучена.

Опред:

Никада не усмешавајте конач директно у десни јер може изазвати крварење. Уређај је дизајниран да се користи само са здравим зубима. Не усмешавати у очи, уши, кућне љубимце, децу итд. Само за оралну употребу.

Чишћење:

Уверите се да се сви делови редовно чисте топлом водом и да на уређају нема остатака од пасте за зубе јер то може иззврати ширење клица.

Такође испразните резервоар за воду након сваке употребе како бисте спречили ширење клица у води.

Технички детаљи:

Струја пуњења: 5В 1А

Капацитет батерије: 1100 мАх

Време пуњења: до 6 сати



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљање тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпадке.

(DK) DANSKI

## GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

## LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Før du bruger enheden, skal du læse brugervejledningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid med dens tilsgtede brug eller forkert betjening.
2. Enheden er kun til hjemmebrug. Må ikke bruges til andre formål, der er uforenelige med dets tilsgtede formål.
3. Enheden bør kun tilsluttet en 5V 1A stikkontakt.

For at øge driftssikkerheden må du ikke tilslutte flere elektriske enheder til et kredsløb på samme tid.

4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, når børn er i nærheden. Børn bør ikke have lov til at lege med apparatet. Lad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med apparatet, bruge det.

5. ADVARSEL: Tandbørster må bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, der mangler erfaring eller viden om udstyret, hvis de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller har fået instruktioner om sikker brug af apparatet og er opmærksomme på farerne forbundet med dets brug. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.

6. ADVARSEL: Irrigatorer kan bruges af børn over 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om udstyret, hvis de overvåges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

7. ADVARSEL: Oral irrigatorer bør kun bruges med kaldt eller varmt vand eller specielle opløsninger, hvis det er specificeret i producentens instruktioner.

8. ADVARSEL: Når opladningen er færdig, skal du tage stikket ud af stikkontakten ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i strømledningen.

9. ADVARSEL: Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.

10. Nedsænk ikke kablet, stikket eller hele strømforsyningen i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrførhold (regn, sol osv.)

11. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, må udstyret ikke bruges. Et beskadiget kabel bør udskiftes af et autoriseret værksted for at undgå fare.

12. Brug ikke apparatet, hvis netledningen er beskadiget, hvis det er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde, eller hvis det ikke fungerer normalt. Reparer ikke enheden selv, da dette kan resultere i elektrisk stød. Tag den beskadigede enhed til det relevante servicecenter til inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicestede. Ukorrekt udførte reparationer kan udgøre en alvorlig trussel for brugeren.

13. Netledningen må ikke røre varme dele af enheden og bør ikke placeres i nærheden af andre varmekilder.

14. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel reststrøm, der ikke overstiger 30 mA. Kontakt i den forbindelse en elektriker.

15. Brug ikke aggressive rengøringsmidler i form af emulsioner, mælk, pastaer osv. til rengøring af huset, da de blandt andet kan fjerne informative grafiske symboler som skalaer, markeringer, advarselsskilte mv.

16. Udstyret er ikke beregnet til at blive betjent med eksterne timere eller et separat fjernbetjeningssystem.

## Enhedsbeskrivelse Tandbørste med mundskyl:

- |                              |                       |  |
|------------------------------|-----------------------|--|
| 1. Børstehoved               | 2. Vandtrådmundstykke | 3. Opbevaringsboks til børstehovedet             |
| 4. Vandtank                  | 5. Vandslange         | 6. Vandslange siliconholder                      |
| 7. Tandbørste tænd/sluk-knap |                       | 8. Tandbørstehastighedsindikator                 |
| 9. Tænd/sluk-knap med        |                       | tandråd 10 knap til kontrol af tandrādshastighed |
| 11. Trådhastighedsindikator  |                       | 12. Opladningsindikator                          |
| 13. Hovedenhedsholder        |                       | 14. USB-opladningsport                           |
| 15. Rejsevandslange.         |                       |  |

## Før første brug:

1. Fjern alt emballagemateriale og rengør alle dele af enheden med varmt vand.
2. Brug varmt vand til at desinficere børstehovederne før brug. Andre desinfektionsvæsker såsom mundskyl kan bruges. Sørg for, at desinfektionsmidlet er egnet til kontakt med huden og indersiden af munden.

## Montage:

1. Placer børstehovedet (1) oven på hovedenheden som vist på billede A2 på side 3.
2. Skub børstehovedet ned, indtil du kan høre et klik, og hovedet er placeret stramt og sikkert på hoveddelen.
3. Fastgør vandslangen til vandindtaget på bagsiden af hovedenheden.
4. Fjern børstehovedets opbevaringsboks (3), og fyld vandbeholderen (4) med vand.
5. Indsæt børstehovedets opbevaringsboks tilbage på plads.

## Brug af enheden:

### Kun børstefunktion:

1. Tryk og hold børsten til/fra-knappen (7) nede for at ændre hastigheden, hvormed børsten vil vibrere.
2. Går man fra venstre side, er den første diode lav hastighed, midterste er medium hastighed, og dioden til højre betyder, at enheden er indstillet til høj hastighed.
3. Vælg den hastighed, der er mest behagelig for dig.
4. Tryk én gang på knappen Børste til/fra for at tænde for enheden. Efter brug, tryk igen for at slukke den.

### Kun tandtrådfunktion:

1. Tryk og hold på knappen til kontrol af tandrādshastighed (10) for at ændre den hastighed, som tandrāden vil arbejde med.
2. Ved at gå fra laveste til højeste har tandrāden 5 muligheder for tandrādshastigheder.
3. Med kun 1 diode tændt vil enheden blive indstillet til den langsomste indstilling, og med 5 tændte dioder vil enheden arbejde på den højeste indstilling.
4. Sørg for, at enheden er korrekt forbundet til vandbeholderen ved hjælp af vandslangen.
5. Når du har indstillet den ønskede hastighed, skal du trykke én gang på tandtråd til/fra-knappen (9) for at starte tandtråd.
6. Når du er færdig med tandtråd, skal du slukke for enheden ved at trykke én gang på tænd/sluk-knappen for tandtråd (9).
7. Tag vandslangen ud af enheden, og sæt den i det lækagesikre hul i bunden af enheden for at forhindre, at resten af vandet løkker ud.

### Tandtråd og børstefunktion:

1. Indstil den ønskede hastighed for børste- og tandtrådfunktionerne.
2. Tryk én gang på børstens tænd/sluk-knap (7) for at tænde for børsten.
3. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for tandtråd (9) for at starte tandtråd og børstning på samme tid.
4. Når du er færdig med at bruge enheden, skal du trykke én gang på tandtråds tænd/sluk-knappen (9) og derefter trykke én gang på børstens tænd/sluk-knap (7) for at slukke for enheden.
5. Tag vandslangen ud af enheden, og sæt den i det lækagesikre hul i bunden af enheden for at forhindre, at resten af vandet løkker ud.

Du kan også bruge enheden under rejsen ved kun at pakke hovedenheden, børstehovedboksen og rejseslangen (15):

1. Indstil de ønskede indstillinger for tandtråd eller børstning og tandtråd.
2. Riv rejseslangen ud.
3. Indsæt slangen i enhedens vandindtagshul i bunden af enheden.
4. Sæt plastikkabelvinderen over læben på glasset.
5. Skub ned, så plastdelen glider ned og sidder godt fast på glasset.
6. Fyld glasset med vand.
7. Tænd for enhedens tandtrådfunktion.
8. Enheden vil tage vandet fra glasbeholderen uden behov for at transportere kroppen og plastikvandbeholderen.

## Opladning af enheden:

1. Enheden har en gummi/silikone klap i bunden af enheden.
2. Brug dine negle til at trække den væg for at vikle USB C-opladningsporten.
3. Brug det medfølgende kabel til at forbinde enheden med opladeren.
4. Opladningsindikatoren lyser.
5. Indikatoren har 3 farver. Rød: oplader, Grøn: Fuldt opladet, Blinker rødt: Lavt batteri
6. Når enheden er fuldt opladet, frakobl ladekablet og sæt silikoneklappen tilbage på plads, og sørge for, at der ikke er tilsluttet vand.

**Advarsel:**

Ret aldrig tandtråden direkte mod tandkødet, da det kan forårsage blødning. Enheden er designet til kun at blive brugt med sunde tænder. Peg ikke på øjne, ører, kæledyr, børn osv. Kun til oral brug.

**Rengøring:**

Sørg for, at alle delene regelmæssigt rengøres med varmt vand, og at der ikke er rester fra tandpastaen på enheden, da det kan forårsage spredning af bakterier.

Tøm også vandbeholderen efter hver brug for at forhindre spredning af bakterier i vandet.

**Tekniske detaljer:**

Ladestrøm: 5V 1A

Batterikapacitet: 1100 mAh

Opladningstid: Op til 6 timer



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

**(UA) УКРАЇНСЬКА**

**ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ**

**ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ**

**ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ**

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтесь вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.

2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.

3. Пристрій слід підключати лише до розетки 5 В 1 А.

Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електрических пристрій до одного ланцюга одночасно.

4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям грatisя з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з пристроям, користуватися ним.

5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Зубними щітками можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або мають пройшли інструктаж, вони отримали інструкції щодо безпечної використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні грatisя з обладнанням. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.

**6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Іригатори можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знання обладнання, якщо вони знаходяться під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку.

**7. ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Іригатори ротової порожнини слід використовувати лише з холодною або теплою водою або спеціальними розчинами, якщо це зазначено в інструкціях виробника.

**8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** після завершення заряджання вийміть вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

**9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

**10. Не занурюйте кабель, вилку або весь блок живлення у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо)**

**11. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, обладнання не можна використовувати. Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель має бути замінений у спеціалізованій ремонтній майстерні.**

**12. Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджений, якщо він упав або пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює напевним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може привести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.**

**13. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих частин пристрою і не повинен знаходитися поблизу інших джерел тепла.**

**14. Для забезпечення додаткового захисту в електричному ланцюзі бажано встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. З цього приводу зверніться до спеціаліста-електрика.**

**15. Не використовуйте для чищення корпусу агресивні мийні засоби у вигляді емульсій, молочків, паст тощо, оскільки вони, крім іншого, можуть видалити інформаційні графічні символи, такі як шкали, маркування, попереджувальні знаки тощо.**

**16. Обладнання не призначено для роботи за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.**

Опис пристрою Зубна щітка з іригатором порожнини рота:

- |   |                             |   |
|---|-----------------------------|---|
| 1. Насадка для щітки                        | 2. Насадка для зубної нитки | 3. Коробка для зберігання насадки для щітки |
| 4. Резервуар для води                       | 5. Шланг для води           | 6. Силіконовий тримач для шланга для води   |
| 7. Кнопка ввімкнення/вимкнення зубної щітки |                             | 8. Індикатор швидкості зубної щітки         |
| 9. Кнопка ввімкнення/вимкнення нитки        |                             | 10. Кнопка керування швидкістю нитки        |
| 11. Індикатор швидкості нитки               |                             | 12. Індикатор заряду                        |

- 13 Тримач основного пристрою
15. Дорожній водяний шланг.

#### 14. USB-порт для зарядки

Перед першим використанням:

1. Зніміть усі пакувальні матеріали та очистіть усі частини пристрою теплою водою.
2. Використовуйте гарячу воду для дезінфекції насадок щіток перед використанням. Можна використовувати інші дезінфікуючі рідини, такі як рідина для полоскання рота. Переконайтесь, що дезінфікуючий засіб підходить для контакту зі шкірою та ротовою порожниною.

Зберіга:

1. Розташуйте головку щітки (1) на головному пристрої, як показано на малюнку А2 на сторінці 3.
2. Натисніть на головку щітки вниз, доки не почуєте клацання, і головка щільно та надійно прилягає до основної частини.
3. Приєднайте водяний шланг до входу води на задній панелі основного пристрою.
4. Зніміть коробку для зберігання головки щітки (3) і наповніть резервуар для води (4) водою.
5. Вставте коробку для зберігання головки щітки на місце.

Використання пристрою:

Тільки функція пензля:

1. Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення щітки (7), щоб змінити швидкість вібрації щітки.
2. Ліворуч перший діод має низьку швидкість, середній – середню швидкість, а діод праворуч означає, що пристрій налаштовано на високу швидкість.
3. Виберіть швидкість, яка вам найбільш комфортна.
4. Натисніть один раз кнопку ввімкнення/вимкнення щітки, щоб увімкнути пристрій. Після використання натисніть ще раз, щоб увімкнути його.

Тільки функція зубної нитки:

1. Натисніть і утримуйте кнопку керування швидкістю зубної нитки (10), щоб змінити швидкість, з якою працюватиме нитка.
2. Переходячи від найнижчої до найвищої, зубна нитка має 5 варіантів швидкості роботи ниткою.
3. Якщо увімкнено лише 1 діод, пристрій буде встановлено на найповільніший параметр, а з увімкненими 5 діодами пристрій працюватиме на найвищому параметрі.
4. Переконайтесь, що пристрій правильно під'єднано до ємності з водою водяним шлангом.
5. Після встановлення потрібної швидкості один раз натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення зубної нитки (9), щоб почати чистити ниткою.
6. Після завершення використання нитки вимкніть пристрій, натиснувши кнопку ввімкнення/вимкнення нитки (9) один раз.
7. Від'єднайте водяний шланг від пристрію та вставте його в герметичний отвір у основі пристрію, щоб запобігти витіканню залишків води.

Функція зубної нитки та щітки:

1. Встановіть бажану швидкість для функцій щітки та зубної нитки.
2. Натисніть один раз кнопку ввімкнення/вимкнення щітки (7), щоб увімкнути щітку.
3. Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення зубної нитки (9) один раз, щоб одночасно почати чистити ниткою та зубною ниткою.
4. Після завершення використання пристрію натисніть один раз кнопку ввімкнення/вимкнення зубної нитки (9), а потім один раз натисніть кнопку увімкнення/вимкнення щітки (7), щоб увімкнути пристрій.
5. Від'єднайте водяний шланг від пристрію та вставте його в герметичний отвір у основі пристрію, щоб запобігти витіканню залишків води.

Ви також можете використовувати пристрій під час подорожі, упакувавши лише основний пристрій, насадку для щітки та дорожній шланг (15):

1. встановіть бажані параметри чищення зубною ниткою або чищення щіткою та зубної нитки.
2. Розмотайте транспортний шланг.
3. Вставте шланг у вхідний отвір для води в основі пристрію.
4. Помістіть пластиковий пристрій для змотування кабелю на край скла.
5. Натисніть, щоб пластикова частина ковзнула вниз і міцно прикріпилася до скла.
6. Наповніть склянку водою.
7. Увімкніть функцію чищення ниткою пристрію.
8. Пристрій забирає воду зі скляної ємності без необхідності транспортування тіла та пластикової ємності для води.

Зарядка пристрію:

1. Пристрій має гумовий / силіконовий клапан в основі пристрію.
2. Нігтями потягніть його, щоб насолодитися зарядним портом USB C.

3. Використовуйте кабель із комплекту постачання, щоб підключити пристрій до зарядного пристрою.
4. Засвітиться індикатор зарядки.
5. Індикатор має 3 кольори. Червоний: зарядка, зелений: повністю заряджено, миготливий червоний: низький заряд батареї
6. Коли пристрій буде повністю заряджено, від'єднайте зарядний кабель і поставте силіконову кришку на місце, переконавшись, що вода не підключена.

Увага:

Ніколи не спрямовуйте зубну нитку безпосередньо на ясна, оскільки це може спричинити кровоточу. Апарат призначений для використання тільки зі здоровими зубами. Не спрямовуйте на очі, вуха, домашніх тварин, дітей тощо. Тільки для перорального використання.

Прибирання:

Переконайтесь, що всі частини регулярно очищаються теплою водою і що на пристрії немає залишків зубної пасті, оскільки це може спричинити поширення мікробів.

Також спорожнюйте резервуар для води після кожного використання, щоб запобігти поширенню мікробів у воді.

Технічні деталі:

Струм зарядки: 5В 1А

Ємність акумулятора: 1100 мАг

Час зарядки: до 6 годин

У інтересах навколошнього середовища.

 Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відрапцюваний пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрії є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколошньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрії є батерейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

## (AR) ﻋَرَبِي

### شروط السلامة العامة تعليمات أمنية هامة

اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم لأية أغراض أخرى لا تتفق مع الغرض المقصود.
3. يجب توصيل الجهاز بمقبس 5 فولت 1 أمبير فقط.
4. كن حذراً بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا ينبعي السماح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتمدين على الجهاز باستخدامه.
5. تحذير: يمكن استخدام فرشاة الأسنان من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا كان يتم الإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم أو لديهم تم إعطاؤهم تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. تحذير: يمكن استخدام أجهزة الري من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالمعدات، إذا كان تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم.
7. تحذير: يجب استخدام أجهزة الري الفم فقط مع الماء البارد أو الدافئ أو المحاليل الخاصة إذا كانت محددة في تعليمات الشركة المصنعة.
8. تحذير: عند اكمال الشحن، قم بإزالة القابس من مقبس الطاقة عن طريق الإمساك بالمقبس بيديك. لا تسحب سلك الطاقة.

9. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
10. لا تغمر الكابل أو القابس أو مصدر الطاقة بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر، الشمس، الخ)
11. تتحقق بشكل دوري من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب عدم استخدام الجهاز.
- يجب استبدال الكابل التالف بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
12. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. إذا كان الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح، لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديداً خطيراً للمستخدم.
13. يجب ألا يلمس سلك الطاقة الأجزاء الساخنة من الجهاز ويجب ألا يكون موجوداً بالقرب من مصادر الحرارة الأخرى.
14. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مفزن لا يتجاوز 30 مللي أمبير. في هذا الصدد، يرجى الاتصال بفني كهربائي متخصص.
15. لا تستخدم المنظفات العدوانية على شكل مستحلبات أو حليب أو معاجين وما إلى ذلك لتنظيف السكن، لأنها قد تؤدي، من بين أمور أخرى، إلى إزالة الرموز الرسمية الإعلامية مثل المقابس والعلامات وعلامات التحذير وما إلى ذلك.
16. الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام مؤقتات خارجية أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.

- وصف الجهاز فرشاة الأسنان مع الري عن طريق الفم:
1. رأس الفرشاة 2. فوهة جهاز تنظيف الأسنان بالماء 3. صندوق تخزين رأس الفرشاة
  4. خزان المياه 5. خرطوم المياه 6. حامل السيلكون خرطوم المياه
  7. زر تشغيل/إيقاف فرشاة الأسنان. 8. مؤشر سرعة فرشاة الأسنان
  9. زر تشغيل/إيقاف الخطير. 10. زر التحكم في سرعة الخطير
  11. مؤشر الشحن 12. مؤشر سرعة الخطير
  13. حامل الجهاز الرئيسي.
  14. منفذ شحن USB
  15. خرطوم مياه السفر.

قبل الاستخدام الأول:

1. قبالة جميع مواد التغليف وتنظيف جميع أجزاء الجهاز بالماء الدافئ.
2. استخدمي الماء الساخن لتطهير رؤوس الفرشاة قبل الاستخدام. ويمكن استخدام سوائل مطهرة أخرى مثل غسول الفم. يرجى التأكد من أن المطهر مناسب لللامس مع الجلد وداخل الفم.

حشد:

1. وضع رأس الفرشاة (1) أعلى الجهاز الرئيسي كما هو موضح في الصورة A2 في الصفحة 3.
2. ادفع رأس الفرشاة لأعلى حتى تسمع صوت نقرة و يتم وضع الرأس بالحكام وأمان على الجسم الرئيسي.
3. قبالة خرطوم المياه بمدخل المياه الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز الرئيسي.
4. قبالة صندوق تخزين رأس الفرشاة (3) وأملأ خزان المياه (4) بالماء.
5. ادخل صندوق تخزين رأس الفرشاة مرة أخرى في مكانه.

استخدام الجهاز:  
وظيفة الفرشاة فقط:

1. اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف الفرشاة (7) (لتغيير السرعة التي ستتهز بها الفرشاة).
2. بالانتقال من الجانب الأيسر فإن الدايمود الأول هو سرعة منخفضة، والوسط هو سرعة متوسطة، والدايمود الموجود على اليمين يعني أن الجهاز مضبوط على سرعة عالية.
3. اختر السرعة الأثقل راحة لك.
4. اضغط على زر تشغيل/إيقاف الفرشاة مرة واحدة لتشغيل الجهاز. بعد الاستخدام اضغط مرة أخرى لإيقاف تشغيله.

وظيفة الخطير فقط:

1. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في سرعة الخطير (10) (لتغيير السرعة التي سيعمل بها خطير الأسنان).
2. الانتقال من الأدنى إلى الأعلى، يحتوي جهاز تنظيف الأسنان على 5 خيارات لسرعات تنظيف الأسنان.
3. مع تشغيل صمام ثانوي واحد فقط، سيتم ضبط الجهاز على الخيار الأبطأ ومع تشغيل 5 صمامات ثانية، سيعمل الجهاز على الخيار الأعلى.
4. تناك من توصيل الجهاز بشكل صحيح بوعاء الماء عن طريق خرطوم الماء.
5. بعد ضبط السرعة المطلوبة، اضغط على زر تشغيل/إيقاف تنظيف الأسنان (9) مرة واحدة لبدء تنظيف الأسنان.
6. بعد الانتهاء من استخدام خط الأسنان، يرجى إيقاف تشغيل الجهاز بالضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل الخطير (9) مرة واحدة.

7. أفصل خرطوم الماء من الجهاز ووضعه في فتحة مانعة للتسرب الموجودة في قاعدة الجهاز لمنع تسرب باقي الماء.

#### وظيفة الخيط والفرشاة:

1. أضيّط السرعة المطلوبة لوطاف الفرشاة والخيط.

2. أضغط على زر تشغيل/إيقاف الفرشاة (7) مرة واحدة لتشغيل الفرشاة.

3. أضغط على زر تشغيل/إيقاف تنظيف الأسنان (9) مرة واحدة لبدء تنظيف الأسنان بالخيط وتنظيف الأسنان بالفرشاة في نفس الوقت.

4. بعد الانتهاء من استخدام الجهاز أضغط على زر تشغيل/إيقاف الخيط (9) مرة واحدة ثم أضغط على زر تشغيل/إيقاف الفرشاة (7) مرة واحدة لإيقاف تشغيل الجهاز.

5. بفضل خرطوم المياه من الجهاز ووضعه في فتحة مانعة للتسرب الموجودة في قاعدة الجهاز لمنع تسرب باقي الماء.

يمكنك أيضًا استخدام الجهاز أثناء السفر عن طريق تعينة الجهاز الرئيسي وصندوق رأس الفرشاة وخرطوم السفر (15) فقط:

1. أضيّط الإعدادات المطلوبة لتنظيف الأسنان بالخيط أو تنظيف الأسنان بالفرشاة والخيط.

2. قم بفك خرطوم السفر.

3. ادخل الخيط في فتحة مدخل الماء بالجهاز الموجودة في قاعدة الجهاز.

4. ضع لفاف الكابل البلاستيكي فوق حافة الزجاج.

5. ادفع لأسفل حتى ينزلق الجزء البلاستيكي لأسفل ويتم تثبيته بقوة على الزجاج.

6. أمالأ الكوب بالماء.

7. قم بتشغيل وظيفة تنظيف الجهاز بالخيط.

8. يقوم الجهاز بسحب الماء من الوعاء الزجاجي دون الحاجة إلى نقل الجسم وحاوية الماء البلاستيكية.

#### شحن الجهاز:

1. يحتوي الجهاز على عطاء مطاطي/سيليكون في قاعدة الجهاز.

2. باستخدام أظافرك، اسحبه بعيداً للكشف عن منفذ شحن USB C.

3. استخدم الكابل المرفق لتوصيل الجهاز بالشاحن.

4. سوف يضيء مؤشر الشحن.

5. يحتوي المؤشر على 3 ألوان. أحمر: قيد الشحن، أخضر: مسحون بالكامل، أحمر وامض: بطارية منخفضة.

6. بمجرد شحن الجهاز بالكامل، افصل كابل الشحن وأعد غطاء السيليكون إلى مكانه مع التأكد من عدم توصيل الماء.

#### حذ:

لا تقم مطلقاً بتوجيه خيط الأسنان مباشرة نحو اللثة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث نزيف. تم تصميم الجهاز ليتم استخدامه فقط مع الأسنان السليمة. لا تشير إلى العينين والأذنين والحيوانات الاليفة والأطفال وما إلى ذلك. للاستخدام عن طريق الفم فقط.

#### تنظيف:

تأكد من تنظيف جميع الأجزاء بانتظام باستخدام الماء الدافي وأنه لا توجد بقايا من معجون الأسنان على الجهاز لأنها قد تسبب انتشار الجراثيم. يرجى أيضاً تنزيف خزان المياه بعد كل استخدام لمنع انتشار الجراثيم في الماء.

#### تفاصيل تقنية:

تيار الشحن: ٥ فولت ١ أمبير

سعة البطارية: ١١٠٠ ملي أمبير

وقت الشحن: ما يصل إلى ٦ ساعات

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالى إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز

قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للد

فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



## ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя и следвайте инструкциите, съдържащи се в него.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или неправилна експлоатация.

2. Устройството е само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, несъвместими с предназначението му.

3. Устройството трябва да се свързва само към 5V 1A контакт.

За да увеличите безопасността при работа, не свързвайте няколко електрически устройства към една верига едновременно.

4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наблизо има деца. Не трябва да се позволява на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Четките за зъби могат да се използват от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за оборудването, ако са наблюдавани от лице, отговорно за тяхната безопасност, или имат са инструктирани, те са получили инструкции за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Иригаторите могат да се използват от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за оборудването, ако са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Оралните иригатори трябва да се използват само със студена или топла вода или специални разтвори, ако е посочено в инструкциите на производителя.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато зареждането приключи, извадете щепсела от контакта, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте захранващия кабел.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте устройството в близост до запалими материали.

10. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото захранване във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия

(дъжд, слънце и др.)

11. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, оборудването не трябва да се използва. Повреденият кабел трябва да се смени от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
12. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел е повреден, ако е изпуснат или повреден по някакъв начин или ако не работи нормално. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да доведе до токов удар. Занесете повреденото устройство в съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизи. Неправилно извършените ремонти могат да представляват сериозна заплаха за потребителя.
13. Захранващият кабел не трябва да докосва горещи части на устройството и не трябва да се намира в близост до други източници на топлина.
14. За да осигурите допълнителна защита, препоръчително е да инсталирате устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка, моля, свържете се със специалист електротехник.
15. Не използвайте агресивни препарати под формата на емулсии, млека, пасти и др. за почистване на корпуса, тъй като те могат, освен всичко друго, да премахнат информативни графични символи като скали, маркировки, предупредителни знаци и др.
16. Оборудването не е предназначено да се управлява с външни таймери или отделна система за дистанционно управление.

Описание на устройството Четка за зъби с иригатор за устна кухина:

- |   |                              |  |
|---|------------------------------|--|
| 1. Глава на четката                                   | 2 Накрайник за конец за вода | 3. Кутия за съхранение на главата на четката   |
| 4. Резервоар за вода                                  | 5. Маркуч за вода            | 6. Силиконов държач за маркуч за вода          |
| 7. Бутон за включване / изключване на четката за зъби |                              | 8. Индикатор за скоростта на четката за зъби   |
| 9. Бутон за включване/изключване на конеца            |                              | 10. Бутон за управление на скоростта на конеца |
| 11. Индикатор за скоростта на конеца                  | 12. Индикатор за зареждане   |  |
| 13 Държач за основно устройство                       | 14. USB порт за зареждане    |  |
| 15. Маркуч за пътна вода.                             |                              |  |

Преди първа употреба:

1. Отстранете всички опаковъчни материали и почистете всички части на устройството с топла вода.
2. Използвайте гореща вода, за да дезинфекцирате главите на четката преди употреба. Могат да се използват и други дезинфекционни течности като вода за уста. Моля, уверете се, че дезинфектантът е подходящ за контакт с кожата и вътрешността на устата.

Сглобяване:

1. Поставете главата на четката (1) върху основното устройство, както е показано на снимка A2 на страница 3.
2. Натиснете главата на четката надолу, докато чуете щракване и главата се позиционира плътно и

сигурно върху основното тяло.

- Прикрепете маркуча за вода към входа за вода на гърба на основното устройство.
- Извадете кутията за съхранение на главата на четката (3) и напълнете резервоара за вода (4) с вода.
- Поставете кутията за съхранение на главата на четката обратно на мястото й.

Използване на устройството:

Само функция четка:

- Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване на четката (7), за да промените скоростта, с която четката ще избира.
- От лявата страна първият диод е с ниска скорост, средният е със средна скорост, а диодът вдясно означава, че устройството е настроено на висока скорост.
- Изберете скоростта, която ви е най-удобна.
- Натиснете веднъж бутона за включване / изключване на четката, за да включите устройството. След употреба натиснете отново, за да го изключите.

Само функция за почистване с конец:

- Натиснете и задръжте бутона за контрол на скоростта на конеца (10), за да промените скоростта, с която конецът ще работи.
- Преминавайки от най-ниската към най-високата, конецът за зъби има 5 опции за скорости на почистване с конец.
- При включен само 1 диод устройството ще бъде настроено на най-бавната опция, а при включени 5 диода устройството ще работи на най-високата опция.
- Уверете се, че устройството е правилно свързано към контейнера за вода чрез маркуча за вода.
- След като зададете желаната скорост, натиснете веднъж бутона за включване/изключване на конеца (9), за да започнете почистването с конец.
- След като приключите с почистването с конец, моля, изключете устройството, като натиснете веднъж бутона за включване/изключване на конец (9).
- Изключете маркуча за вода от устройството и го поставете в непропускливи отвор в основата на устройството, за да предотвратите изтичане на останалата част от водата.

Конец за зъби и функция на четката:

- Задайте желаната скорост за функциите на четката и конеца за зъби.
- Натиснете бутона за включване/изключване на четката (7) веднъж, за да включите четката.
- Натиснете бутона за включване/изключване на конеца (9) веднъж, за да започнете да почиствате с конец и четка едновременно.
- След като приключите с използването на устройството, натиснете веднъж бутона за включване/изключване на конеца (9) и след това натиснете веднъж бутона за включване/изключване на четката (7), за да изключите устройството.
- Изключете маркуча за вода от устройството и го поставете в непропускливи отвор в основата на устройството, за да предотвратите изтичане на останалата част от водата.

Можете също да използвате устройството по време на пътуване, като опаковате само основното устройство, кутията с главата на четката и маркуча за пътуване (15):

- задайте желаните настройки за почистване с конец или четкане и почистване с конец.
- Развийте маркуча за пътуване.
- Поставете маркуча в отвора за подаване на вода на устройството в основата на устройството.
- Поставете пластмасовото устройство за навиване на кабела върху ръба на стъклото.
- Натиснете надолу, така че пластмасовата част да се плъзне надолу и да се прикрепи здраво към стъклото.
- Напълнете чашата с вода.
- Включете функцията за почистване с конец на устройството.
- Устройството ще вземе водата от стъкления контейнер, без да е необходимо да транспортирате тялото и пластмасовия контейнер за вода.

Зареждане на устройството:

- Устройството има гумено / силиконово капаче в основата на устройството.
- С помощта на ноктите си го издърпайте, за да се насладите на USB C порта за зареждане.
- Използвайте предоставения кабел, за да свържете устройството със зарядното устройство.
- Индикаторът за зареждане ще светне.
- Индикаторът има 3 цвята. Чёрвено: зареждане, Зелено: Напълно заредено, Мигащо червено: Ниска батерия
- След като устройството е напълно заредено, изключете кабела за зареждане и поставете силиконовия капак обратно на мястото му, като се уверите, че няма свързана вода.

## Внимание:

Никога не насочвайте конеца директно към венците, тъй като това може да причини кървене.

Устройството е предназначено да се използва само при здрави зъби. Не насочвайте към очите, ушите, домашни любимици, деца и т.н. Само за орална употреба.

## Почистване:

Уверете се, че всички части се почистват редовно с топла вода и че върху устройството няма остатъци от пастата за зъби, тъй като това може да причини разпространение на микроби.

Също така, моля, изпразвайте резервоара за вода след всяка употреба, за да предотвратите разпространението на микроби във водата.

## Технически подробности:

Заряден ток: 5V 1A

Капацитет на батерията: 1100 mAh

Време за зареждане: До 6 часа



За да защитите околната си среда: моля, отделете картоновите кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлият на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

## (AZ) AZERIAN

### ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ

### Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

### DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyanə görə məsuliyyət daşımır.

2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.

3. Cihaz yalnız 5V 1A rozetkaya qoşulmalıdır .

Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.

4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətlə olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. XƏBƏRDARLIQ: Diş fırçaları 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən, əgər onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət olunarsa və ya diş fırçaları istifadə edilə bilər. Onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verilib və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olublar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədiğə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. XƏBƏRDARLIQ: Suvarma qurğularından 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və

fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları məhdud olan şəxslər və ya avadanlıqla bağlı təcrübəsi və biliyi olmayan şəxslər, əgər onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət edilirse, istifadə edilə bilər.

7. XƏBƏRDARLIQ: Ağız irriqatorları istehsalçının təlimatlarında göstərildiyi təqdirdə yalnız soyuq və ya isti su və ya xüsusi məhlullarla istifadə edilməlidir.

8. XƏBƏRDARLIQ: Doldurma tamamlandıqda, rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

9. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı yanın materialların yanında istifadə etməyin.

10. Kabeli, fişini və ya bütün enerji təchizatını suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın.

11. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, avadanlıq istifadə edilməməlidir. Təhlükənin qarşısını almaq üçün zədələnmiş kabel mütəxəssis təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.

12. Elektrik kabeli zədələnibsə, yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələnibsə və ya normal işləmirsə, cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər.

Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

13. Elektrik kabeli cihazın isti hissələrinə toxunmamalı və digər istilik mənbələrinin yaxınlığında yerləşdirilməlidir.

14. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədə uyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Korpusun təmizlənməsi üçün emulsiyalar, südlər, pastalar və s. şəklində olan aqressiv yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin, çünki onlar digər şeylərlə yanaşı, tərəzi, işarələr, xəbərdarlıq işarələri və s. kimi informativ qrafik simvolları da silə bilər.

16. Avadanlıq xarici taymerlərdən və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə idarə olunmaq üçün nəzərdə tutulmayıb.

Cihazın təsviri Ağız irriqatoru olan diş firçası:

- |   |                           |                                     |
|---|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. Firça başlığı                            | 2. Su diş ipi üçün başlıq | 3. Firça başlığının saxlama qutusu  |
| 4. Su çəni                                  | 5. Su şlanqı              | 6. Su şlanqı silikon tutacağı       |
| 7. Diş firçasının yandırma/söndürmə düyməsi |                           | 8. Diş firçasının sürət göstəricisi |
| 9. İpi yandırma/söndürmə düyməsi            |                           | 10. İp sürətinə nəzarət düyməsi     |
| 11. İp sürət göstəricisi                    |                           | 12. Doldurma göstəricisi            |
| 13. Əsas cihaz tutacağı                     |                           | 14. USB şarj portu                  |
| 15. Səyahət suyu şlanqı.                    |                           |                                     |

İlk istifadədən əvvəl:

1. Bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın ve cihazın bütün hissələrini ilq su ilə təmizləyin.
2. İstifadədən əvvəl firça başlarını dezinfeksiya etmək üçün isti sudan istifadə edin. Ağız yuyulması kimi digər dezinfeksiyaedici mayelərdən istifadə edilə bilər. Zəhmət olmasa dezinfeksiyaedicinin dəri və ağız içi ilə temas üçün uyğun olduğundan əmin olun.

**Yığıncaq:**

1. Firça başlığını (1) səhifə 3-də A2 şəkildə göstərildiyi kimi əsas cihazın üstüne yerləşdirin.
2. Klik səsini eşidənə və baş əsas gövdə üzərində möhkəm və etibarlı şəkildə yerləşdirilənə qədər firça başlığını aşağı itəleyin.
3. Su şlanqını əsas cihazın arxasındaki su girişinə bağlayın.
4. Firça başlığının saxlama qutusunu (3) çıxarın və su çənini (4) su ilə doldurun.
5. Firça başlığının saxlama qutusunu yenidən yerinə daxil edin.

**Cihazdan istifadə:**

**Yalnız firça funksiyası:**

1. Fırçanın titrəyəcəyi süreti dəyişmək üçün Fırçanın yandırma/söndürmə düyməsini (7) basıb saxlayın.
2. Sol tərəfdən gedərkən birinci diod aşağı sürət, orta sürət orta sürət və sağdakı diod cihazın yüksək sürətə qoyulduğunu bildirir.
3. Sizin üçün ən rahat olan süreti seçin.
4. Cihazı yandırmaq üçün Fırçanı yandırmaq / söndürmə düyməsini bir dəfə basın. İstifadə etdikdən sonra söndürmək üçün yenidən basın.

**Yalnız diş ipi funksiyası:**

1. Diş ipinin işləyəcəyi süreti dəyişmək üçün İp sürətinə nəzarət düyməsini (10) basıb saxlayın.
2. Ən aşağıdan yuxarıya doğru gedərkən diş ipinin 5 diş ipi süreti variantı var.
3. Yalnız 1 diod işe salındıqda cihaz ən yavaş seçimə təyin ediləcək və 5 diod işe salındıqda cihaz ən yüksək seçimde işləyəcək.
4. Cihazın su şlanqı ilə su qabına düzgün qoşulduğundan əmin olun.
5. İstədiyiniz süreti təyin etdikdən sonra diş ipini işe salmaq üçün İpi yandırma/söndürmə düyməsini (9) bir dəfə basın.
6. Diş ipi çəkməyi başa vurduqdan sonra, lütfən, Floss on/off düyməsini (9) bir dəfə basaraq cihazı söndürün.
7. Su şlanqını cihazdan ayırin və suyun qalan hissəsinin sızmasını qarşısını almaq üçün onu cihazın altındakı sızdırmaz çuxura qoyn.

**Diş ipi və firça funksiyası:**

1. Firça və diş ipi funksiyaları üçün istədiyiniz süreti təyin edin.
2. Fırçanı işe salmaq üçün Fırçanın yandırma/söndürmə düyməsini (7) bir dəfə basın.
3. Diş ipi və firçalamaga eyni vaxtda başlamaq üçün İpi yandırma/söndürmə düyməsini (9) bir dəfə basın.
4. Cihazdan istifadəni bitirdikdən sonra İpi yandırma/söndürmə düyməsini (9) bir dəfə basın və sonra cihazı söndürmək üçün Fırçanı yandırma/söndürmə düyməsini (7) bir dəfə basın.
5. Su şlanqını cihazdan ayırin və suyun qalan hissəsinin sızmasını qarşısını almaq üçün cihazın altındakı sızdırmaz çuxura qoyn.

Siz həmçinin cihazı səyahət zamanı yalnız əsas cihazı, firça başlığı qutusunu və səyahət şlanqını (15) qablaşdıraraq istifadə edə bilərsiniz:

1. diş ipi və ya firçalamada və diş ipi ilə istədiyiniz parametrləri təyin edin.
2. Səyahət şlanqını açın.
3. Şlanqı cihazın altındakı cihazların su giriş dəliyinə daxil edin.
4. Plastik kabel sarma qurğusunu şüşənin ağızına qoyn.
5. Aşağı itəleyin ki, plastik hissə aşağı sürüssün və şüşəyə möhkəm yapışsın.
6. Stəkanı su ilə doldurun.
7. Cihazın diş ipi funksiyasını yandırın.
8. Cihaz bədəni və plastik su qabını daşımağa ehtiyac olmadan suyu şüşə qabdan götürəcək.

**Cihazın doldurulması:**

1. Cihazın alt hissəsində rezin/silikon qapaq var.
2. USB C şarj portunu öymək üçün dırnaqlarınızdan istifadə edərək onu çəkin.
3. Cihazı şarj cihazı ilə birləşdirmək üçün təchiz olunmuş kabeldən istifadə edin.
4. Doldurma göstəricisi yanacaq.
5. Göstəricinin 3 rengi var. Qırmızı: doldurulur, Yaşıl: Tam doldurulur, Qırmızı yanıb-sönü: Batareya azdır
6. Cihaz tam doldurulduğdan sonra doldurma kabelini ayırin və suyun qoşulmadığından əmin olaraq silikon qapağı yenidən yerinə qoyn.

**Diqqət:**

Diş ipini heç vaxt birbaşa diş etinə yönəltmeyin, çünkü bu qanaxmaya səbəb ola bilər. Cihaz yalnız sağlam

dişlərlə istifadə üçün nəzərdə tutulub. Gözlərə, qulaqlara, ev heyvanlarına, uşaqlara və s. tutmayın. Yalnız ağızdan istifadə üçün.

#### Təmizləmə:

Bütün hissələrin mütəmadi olaraq iliq su ilə təmizləndiyinə və mikroolların yayılmasına səbəb ola biləcəyi üçün cihazda diş pastasından heç bir qalıq olmadığını əmin olun.

Həmçinin mikroolların suda yayılmasının qarşısını almaq üçün hər istifadədən sonra su çənini boşaltın.

Texniki detallar:

Doldurma cərəyanı: 5V 1A

Batareya tutumu: 1100 mAh

Doldurma müddəti: 6 saatə qədər



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırin və müvafiq tullantı qablarına qoyn.

Istifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adı zibilliyyə atmayın.

**KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË****UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË****LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN**

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.

2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me qëllimin e synuar.

3. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë 5V 1A.

Për të rritur sigurinë operacionale, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.

4. Jini veçanërisht të kujdeshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.

5. PARALAJMËRIM: Furçat e dhëmbëve mund të përdoren nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftesi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjet, nëse mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose kanë janë udhëzuar atyre u janë dhënë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj.

Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. PARALAJMËRIM: Ujitësit mund të përdoren nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftesi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjet, nëse ata mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

7. PARALAJMËRIM: Vaditësit oral duhet të përdoren vetëm me ujë të ftohtë ose të ngrohtë ose me solucione speciale nëse specifikohet në udhëzimet e prodhuesit.

8. PARALAJMËRIM: Sa herë që karikimi përfundon, hiqeni spinën nga priza duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhoqni kordonin e rrymës.

9. PARALAJMËRIM: Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

10. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë furnizimin me energji elektrike në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspononi pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.)

11. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, pajisja nuk duhet të përdoret. Një kabllo e

dëmtuar duhet të zëvendësohet nga një dyqan riparimi i specializuar për të shmangur një rrezik.

12. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nëse nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.

13. Kordoni i rrymës nuk duhet të prekë pjesët e nxehta të pajisjes dhe nuk duhet të vendoset pranë burimeve të tjera të nxehësisë.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në lidhje me këtë, ju lutemi kontaktoni një elektricist specialist.

15. Mos përdorni detergjentë agresivë në formë emulsioni, qumështi, paste etj. për të pastruar kapakun, pasi ato, ndër të tjera, mund të heqin simbolet grafiqe informuese si peshore, shenja, shenja paralajmëruese etj.

16. Pajisja nuk synohet të përdoret duke përdorur kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë telekomandimi.

#### Përshkrimi i pajisjes Furçë dhëmbësh me vaditës oral:

- |  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| 1. Koka e furçës                                 | 2. Gryka e flosserit të ujit | 3. Kutia e ruajtjes së kokës së furçës          |
| 4. Depozita e ujit                               | 5. Zorra e ujit              | 6. Mbajtëse silikoni e zorrës së ujit           |
| 7. Butoni i ndezjes/fikjes së furçës së dhëmbëve |                              | 8. Treguesi i shpejtësisë së furçës së dhëmbëve |
| 9. Butoni i ndezjes/fikjes së Floss              |                              | 10. Butoni i kontrollit të shpejtësisë së Floss |
| 11. Treguesi i shpejtësisë së fillit             |                              | 12. Treguesi i karikimit                        |
| 13. Mbajtësja kryesore e pajisjes                |                              | 14. Porta e karikimit USB                       |
| 15. Zorra e ujit të udhëtimit.                   |                              |   |

Para përdorimit të parë:

1. Hiqni të gjitha materialet e paketimit dhe pastroni të gjitha pjesët e pajisjes me ujë të ngrohtë.
2. Përdorni ujë të nxehëtë për të dezinfektuar kokat e furçave përpara përdorimit. Mund të përdoren lëngje të tjera dezinfektuese si për shembull larja e gojës. Ju lutemi sigurohuni që dezinfektuesi të jetë i përshtatshëm për kontakt me lëkurën dhe në brendësi të gojës.

Asambleja:

1. Vendoseni kokën e furçës (1) sipër pajisjes kryesore siç tregohet në figurën A2 në faqen 3.
2. Shtyjeni kokën e furçës poshtë derisa të mund të dëgjoni një klikim dhe koka të vendoset fort dhe mirë në trupin kryesor.
3. Ngjiteti zorrën e ujit në hyrjen e ujit në pjesën e pasme të pajisjes kryesore.
4. Hiqni kutinë e ruajtjes së kokës së furçës (3) dhe mbushni rezervuarin e ujit (4) me ujë.
5. Futeni kutinë e ruajtjes së kokës së furçës përsëri në vendin e saj.

Përdorimi i pajisjes:

Vetëm funksioni i furçës:

1. Shtypni dhe mbanî butonin e ndezjes/fikjes së furçës (7) për të ndryshuar shpejtësinë me të cilën do të

dridhet furça.

2. Duke shkuar nga ana e majtë, dioda e parë është me shpejtësi të ulët, e mesme është me shpejtësi mesatare dhe dioda në të gjathtë do të thotë se pajisja është vendosur në shpejtësi të lartë.
3. Zgjidhni shpejtësinë që është më e rehatshme për ju.
4. Shtypni një herë butonin e ndezjes/fikjes së furçës për të ndezur pajisjen. Pas përdorimit shtypni sërish për ta fikur.

Vetëm funksioni i flossing:

1. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e kontrollit të shpejtësisë së Floss (10) për të ndryshuar shpejtësinë me të cilën do të funksionojë filiali.
2. Duke shkuar nga më e ulëta te më e larta, filli me fill ka 5 opsione të shpejtësisë së përdorimit të fillit me fill.
3. Me vetëm 1 diodë të ndezur pajisja do të vendoset në opsonin më të ngadaltë dhe me 5 dioda të ndezura pajisja do të funksionojë në opsonin më të lartë.
4. Sigurohuni që pajisja të jetë lidhur saktë me enën e ujit nga zorra e ujit.
5. Pasi të keni vendosur shpejtësinë e dëshiruar, shtypni butonin e ndezjes/fikjes së Floss (9) një herë për të filluar përdorimin e fillit.
6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e fillit me fill, ju lutemi fikni pajisjen duke shtypur një herë butonin e ndezjes/fikjes së Floss (9).
7. Hiqeni zorrën e ujit nga pajisja dhe vendoseni në vrimën kundër rrjedhjeve në bazën e pajisjes për të parandaluar rrjedhjen e pjesës tjetër të ujit.

Funksioni i pastrimit të fillit dhe furçës:

1. Vendosni shpejtësinë e dëshiruar për funksionet e furçës dhe të fillit me fill.
2. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes së furçës (7) një herë për të ndezur furçën.
3. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes së Floss (9) një herë për të filluar përdorimin e fillit me fill dhe larjen në të njëjtën kohë.
4. Pasi të keni mbaruar përdorimin e pajisjes, shtypni një herë butonin ndezës/fikës të Floss (9) dhe më pas shtypni një herë butonin ndezës/fikës të furçës (7) për të fikur pajisjen.
5. Hiqeni zorrën e ujit nga pajisja dhe vendoseni në vrimën kundër rrjedhjeve në bazën e pajisjes për të parandaluar rrjedhjen e pjesës tjetër të ujit.

Mund ta përdorni pajisjen gjithashu gjatë udhëtimit duke paketuar vetëm pajisjen kryesore, kutinë e kokës së furçës dhe zorrën e udhëtimit (15):

1. vendosni cilësimet e dëshiruara të përdorimit të fillit me fill ose furçës dhe pastrimit me fill.
2. Zbërhejeni zorrën e udhëtimit.
3. Fusni zorrën në vrimën e hyrjes së ujit të pajisjes në bazën e pajisjes.
4. Vendoseni mbështjellësin plastik të kabllit mbi buzën e xhamit.
5. Shtyjeni poshtë në mënyrë që pjesa plastike të rrëshqasë poshtë dhe të ngjitet fort në xhami.
6. Mbushni gotën me ujë.
7. Aktivizoni funksionin e përdorimit të fillit të dhëmbëve të pajisjes.
8. Pajisja do të marrë ujin nga ena e qelqit pa nevojën e transportit të trupit dhe enës plastike të ujit.

Ngarkimi i pajisjes:

1. Pajisja ka një kapak gome / silikoni në bazën e pajisjes.
2. Duke përdorur thonjtë tuaj tërhiqeni për të kënaqur portën e karikimit USB C.
3. Përdorni kabllon e dhënë për të lidhur pajisjen me karikuesin.
4. Treguesi i karikimit do të ndizet.
5. Treguesi ka 3 ngjyra. E kuqe: në karikim, Jeshile: E ngarkuar plotësisht, E kuqe pulsuese: Bateri e ulët
6. Pasi pajisja të jetë ngarkuar plotësisht, shkëputni kabllon e karikimit dhe vendoseni mbështjellësin e silikonit në vendin e vet, duke u siguruar që të mos ketë lidhje me ujë.

Kujdes:

Asnjëherë mos e drejtoni fillin direkt në mishrat e dhëmbëve pasi mund të shkaktojë gjakderdhje. Pajisja është projektuar për t'u përdorur vetëm me dhëmbë të shëndetshëm. Mos i drejtoni sytë, veshët, kafshët shtëpiake, fëmijët etj. Vetëm pér përdorim oral.

Pastrimi:

Sigurohuni që të gjitha pjesët të pastrohen rregullisht me ujë të ngrrohtë dhe të mos ketë mbetje nga pasta e dhëmbëve në pajisje pasi mund të shkaktojë përhapjen e mikrobeve.

Gjithashu ju lutemi zbrazni rezervuarin e ujit pas çdo përdorimi për të parandaluar përhapjen e mikrobeve në ujë.

Detaje teknike:

Rryma e karikimit: 5V 1A

Kapaciteti i baterisë: 1100 mAh

Koha e karikimit: Deri në 6 orë



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pikat e veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrotu rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksplotacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karty gwarancyjnej jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksplotacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkościszotki, rury, węże, kubki miksuujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY  
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A  
tel. 728 - 595 - 006  
[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyté urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

**OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA****WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA****PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed użyciem urządzenia zapoznaj się z instrukcją obsługi i postępuj zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą obsługą.
2. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów niezgodnych z przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazda 5V 1A.  
Aby zwiększyć bezpieczeństwo użytkowania, nie należy podłączać jednocześnie wielu urządzeń elektrycznych do jednego obwodu.
4. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się dzieci. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niezaznajomionym z urządzeniem na korzystanie z niego.
5. OSTRZEŻENIE: Ze szczoteczką do zębów mogą korzystać dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy w zakresie obsługi sprzętu, jeżeli znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub posiadają zostały poinstruowane, otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te wykonywane są pod nadzorem.
6. OSTRZEŻENIE: Z irrigatorów mogą korzystać dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi sprzętu, jeżeli znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
7. OSTRZEŻENIE: Irrigatorów do jamy ustnej należy używać wyłącznie z zimną lub ciepłą wodą lub specjalnymi roztworami, jeśli jest to określone w instrukcjach producenta.
8. OSTRZEŻENIE: Po zakończeniu ładowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, trzymając gniazdko dlonią. NIE ciągnij za przewód zasilający.
9. OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
10. Nie zanurzaj kabla, wtyczki ani całego zasilacza w wodzie lub innym płynie. Nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce itp.)
11. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, urządzenia nie wolno używać. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel należy wymienić w specjalistycznym warsztacie naprawczym.
12. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jeśli zostało upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone, lub jeśli nie działa normalnie. Nie

naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż może to spowodować porażenie prądem. Zanieś uszkodzone urządzenie do odpowiedniego centrum serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.

13. Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących części urządzenia i nie powinien znajdować się w pobliżu innych źródeł ciepła.

14. Aby zapewnić dodatkową ochronę, zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tej sprawie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

15. Do czyszczenia obudowy nie należy używać agresywnych detergentów w postaci emulsji, mleczek, past itp., gdyż mogą one m.in. usunąć informacyjne symbole graficzne takie jak skale, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.

16. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

#### Opis urządzenia Szczoteczka do zębów z irygatorem:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Główka szczoteczki                                 | 2 Dysza irygatora wodnego |
| 4. Zbiornik na wodę                                   | 5. Wąż wodny              |
| 7. Przycisk włączania/wyłączania szczoteczki do zębów |                           |
| 9. Przycisk włączania/wyłączania nici dentystycznej   |                           |
| 11. Wskaźnik prędkości irygatora                      |                           |
| 13 Uchwyt urządzenia                                  |                           |
| 15. Wąż wodny podrózny.                               |                           |
| 3. Pudełko do przechowywania główka szczoteczki       |                           |
| 6. Silikonowy uchwyt węża wodnego                     |                           |
| 8. Wskaźnik prędkości szczoteczki do zębów            |                           |
| 10 Przycisk regulacji prędkości irygatora             |                           |
| 12. Wskaźnik ładowania                                |                           |
| 14. Port ładowania USB                                |                           |

#### Przed pierwszym użyciem:

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i umyj wszystkie części urządzenia ciepłą wodą.
2. Przed użyciem główki szczoteczki należy ją zdezynfekować gorącą wodą. Można stosować inne płyny dezynfekcyjne, takie jak płyn do płukania jamy ustnej. Prosimy upewnić się, że środek dezynfekujący jest odpowiedni do kontaktu ze skórą i wnętrzem jamy ustnej.

#### Montaż:

1. Umieść główkę szczoteczki (1) na górze urządzenia, jak pokazano na rysunku A2 na stronie 3.
2. Dociśnij główkę szczoteczki w dół, aż usłyszysz kliknięcie, a główka zostanie mocno i pewnie osadzona na korpusie.
3. Podłącz wąż doprowadzający wodę do dopływu wody z tyłu urządzenia głównego.
4. Wyjmij pojemnik do przechowywania główki szczoteczki (3) i napełnij zbiornik na wodę (4) wodą.
5. Włożyć pudełko do przechowywania główki szczoteczki z powrotem na swoje miejsce.

#### Korzystanie z urządzenia:

##### Tylko funkcja szczoteczki:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania szczoteczki (7), aby zmienić prędkość z jaką szczoteczka będzie vibrować.
2. Idąc od lewej strony, pierwsza dioda oznacza niską prędkość, środkowa oznacza średnią prędkość, a dioda po prawej stronie oznacza, że urządzenie jest ustawione na wysoką prędkość.
3. Wybierz prędkość, która jest dla Ciebie najbardziej odpowiednia.
4. Naciśnij jednokrotnie przycisk włączania/wyłączania szczoteczki, aby włączyć urządzenie. Po użyciu naciśnij ponownie, aby wyłączyć.

##### Tylko funkcja irygatora

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji prędkości irygatora (10), aby zmienić prędkość, z jaką będzie działać.
2. Przechodząc od najniższej do najwyższej, irygator ma 5 opcji prędkości.
3. Przy włączonej tylko 1 diodzie urządzenie zostanie ustawione na opcję najwolniejszą, a przy włączonych 5 diodach urządzenie

będzie pracować na opcji najwyższej.

4. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do pojemnika na wodę za pomocą węża doprowadzającego wodę.
5. Po ustawieniu żądanej prędkości naciśnij raz przyciskłączania/wyłączania irrigatora (9), aby rozpocząć użytkowanie.
6. Po zakończeniu czyszczenia irrigatorem, wyłącz urządzenie, naciskając jednokrotnie przyciskłączania/wyłączania irrigatora (9).
7. Odlacz wąż doprowadzający wodę od urządzenia i włóż go do szczelnego otworu u podstawy urządzenia, aby zapobiec wyciekaniu reszty wody.

Funkcja irrigatora i szczoteczki:

1. Ustaw żądaną prędkość funkcji szczoteczki i irrigatora.
2. Naciśnij jednokrotnie przyciskłączania/wyłączania szczoteczki (7), aby włączyć szczotekę.
3. Naciśnij raz przyciskłączania/wyłączania irrigatora (9), aby rozpocząć jednoczesne czyszczenie irrigatorem i szczotkowanie.
4. Po zakończeniu korzystania z urządzenia naciśnij raz przyciskłączania/wyłączania irrigatora (9), a następnie jednokrotnie naciśnij przyciskłączania/wyłączania szczoteczki (7), aby wyłączyć urządzenie.
5. Odlacz wąż doprowadzający wodę od urządzenia i włóż go do szczelnego otworu u podstawy urządzenia, aby zapobiec wyciekaniu reszty wody.

Z urządzenia można korzystać także w podróży, pakując jedynie urządzenie główne, pudełko na główkę szczoteczki i wąż podróżny (15):

1. Ustaw żądane ustawienia irrigatora lub szczotkowania i irrigatora.
2. Rozwin wąż podróżny.
3. Włóz wąż do otworu wlotowego wody urządzenia znajdującego się u podstawy urządzenia.
4. Załóż plastikową naprawkę na krawędź szklanki.
5. Dociśnij tak, aby plastikowa część zsunięła się i została mocno przymocowana do szklanki.
6. Napełnij szklankę wodą.
7. Włącz funkcję irrigatora urządzenia.
8. Urządzenie pobierze wodę ze szklanego pojemnika bez konieczności przenoszenia całego urządzenia i plastikowego pojemnika na wodę.

Ładowanie urządzenia:

1. Urządzenie posiada gumową/silikonową klapkę u podstawy urządzenia.
2. Otwórz ją paznokciami, aby odsłonić port ładowania USB C.
3. Za pomocą dostarczonego kabla połącz urządzenie z ładowarką.
4. Wskaźnik ładowania zaświeci się.
5. Wskaźnik ma 3 kolory. Czerwony: ładowanie, Zielony: w pełni naładowany, Miga na czerwono: Niski poziom naładowania akumulatora
6. Po całkowitym naładowaniu urządzenia odlacz kabel ładowający i załóż silikonową klapkę na swoje miejsce, upewniając się, że nie jest ma pod nią wody.

**UWAGA:**

Nigdy nie kieruj Strumienia irrigatora bezpośrednio na dziąsła, ponieważ może to spowodować krwawienie. Urządzenie przeznaczone jest do stosowania wyłącznie przy zdrowych zębach. Nie celować w kierunku oczu, uszu, zwierząt, dzieci itp. Wyłącznie do stosowania doustnego.

**Czyszczenie:**

Upewnij się, że wszystkie części są regularnie czyszczone ciepłą wodą i że na urządzeniu nie ma pozostałości pasty do zębów, ponieważ może to spowodować rozprzestrzenianie się zarazków.

Należy także opróżniać zbiornik na wodę po każdym użyciu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się zarazków w wodzie.

**Szczegółowe techniczne:**

Prąd ładowania: 5V 1A

Pojemność baterii: 1100 mAh

Czas ładowania: do 6 godzin



Electric Kettle  
AD 02



Espresso Machine  
AD 4404



Standing Fan  
AD 7305



Sandwich maker  
AD 3015



Diet Kitech Scale  
AD 3133



Oil Heater  
AD 7808



Hair Clipper  
AD 2823



Hair Clipper  
AD 2825



Dripp Coffee Maker  
AD 4407



Kettle  
AD 1286



Hair Dryer  
AD 2252



Hair Clipper  
AD 2832



Hair Shaver  
AD 2932



Kitchen Scale  
AD 8121



Nut Cookie Maker  
AD 3039



Blender  
AD 4076



# AFTER SALE SERVICE NOTICE

<b>GB</b>	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
<b>DE</b>	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
<b>FR</b>	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
<b>ES</b>	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
<b>PT</b>	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
<b>LT</b>	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
<b>LV</b>	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
<b>EST</b>	Kui soovite ostaa varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
<b>HU</b>	Ha pótalatrészket szeretne vásárolni, vagy panaszot szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
<b>BS</b>	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
<b>RO</b>	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
<b>CZ</b>	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamacii, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
<b>RU</b>	Dacă dorî să cumpărăți piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
<b>GR</b>	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
<b>MK</b>	Ako сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
<b>NL</b>	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
<b>SL</b>	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
<b>FI</b>	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteystä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
<b>PL</b>	W przypadku chcąc zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
<b>IT</b>	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
<b>HR</b>	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
<b>SV</b>	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
<b>DK</b>	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
<b>UA</b>	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
<b>SR</b>	Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.
<b>SK</b>	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
<b>AR</b>	أو غيره في ترجمة اعرش في ترجمة كنتما شکوى أي تقديم، لاصتاً فيرجى مباشرةً صبياً ردصاً يذلا بالباقي
<b>BG</b>	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
<b>AZ</b>	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
<b>ALB</b>	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni rdonjë ankesë, j' I temi kontaktoni drejtprerdrejt shítësin që ka lësh ar lat rën.